

## घाशीरामचे परदेशागमन....निर्भेळ शुभेच्छा....

घाशीराम कोतवाल हे पुण्याच्या थिएटर अँकडेमी या संस्थेचे मराठी नाटक जर्मनीला जाणार ही गोष्ट गेले वर्षभर तरी या क्षेत्रातल्या सर्व मंडळींना माहीत होती. जर यासंवंधी काही आक्षेप घ्यायचा होता तर जाणाऱ्यांची सगळी तयारी आल्यावर ऐनवेळी, अगदी विमानाची तिकिटे वर्गेरे काढून झाल्यावर आक्षेपक मंडळींनी धावाधाव करावी, वातावरण तापवावे, हे निश्चितत्व उचित नव्हते व नाही. परदेशात नाटक न्यायचे म्हणजे अगोदर बरीच पूर्वतयारी करावी लागते. परदेशी संस्थांशी काही व्यवहार ठरवले गेलेले असतात. तिकडची नाट्यगृहे, प्रयोगाच्या तारखा, प्रवास, राहण्याची व्यवस्था वर्गेरे किचकट तपशील बन्याच अगोदरपासून आखला गेलेला असतो. हा सगळा पूर्वनियोजित कार्यक्रम, कुणाला तरी ऐनवेळी झटका आला म्हणून उधळून लावला गेला असता तर शोभा कुणाची झाली असती? घाशीराममुळे परदेशात भारताची बदनामी होणार म्हणून कासावीस झालेल्या मंडळींनी असाही थोडा विचार करावा की, या घाशीरामाचे जाणे शेवटच्या क्षणी रद्द केले गेले असते तर भारत सरकारची, मराठी नाट्य संस्थांची, पर्यायाने आपली सगळ्यांचीच बदनामी झाली नसती का? आपण भारतीय गलथान, गोंधळी आहोत हा आपला दुलौकिक जगभर आहे. गलथानपणा, गोंधळ बरातल्या घरात, देशातल्या देशात चालू आहे तोवर ठीक आहे; पण परदेशांशी संबंध आल्यावर तरी आपण काटेकोरपणे, घडयाळाच्या काटचाप्रमाणे वागायला नको का? घाशीराममुळे नाना फडणिसांची किंवा ब्राह्मणवर्गाची बदनामी वर्गेरे होते असे मानणाऱ्यांनी अंमळ गंमतीने असाही विचार करून पाहावा की, वेगळ्या अर्थनि या नाटकामुळे नानांच्या ऐतिहासिक कर्तृत्वाला उजाळाच तर मिळत नाही? पहा. एकोणिसाव्या शतकाची ही मुरुवात आहे. बंगाल इंग्रजांनी घशात घातलेला आहे. दक्षिण सगळी साफ झालेली आहे. दिल्लीचा बादशाह इंग्रजांचा गुलाम बनला आहे. तरी मराठी राज्य नानामुळे टिकून आहे. नाना गेल्यावरही शनवारवाडचावर इंग्रजांचे निशाण रोवायला इंग्रजांना तब्बल अठारा-वीस वर्षे झगडावे लागलेले आहे! मराठी राज्य इंग्रजांना सर्वांत शेवट शरण गेलेले आहे—शीखांची ज्योत फक्त नंतर काही काळ तरळत राहिलेली होती. हे कर्तृत्व सामान्य नोहे आणि हे सर्व नाना गाजवतो—अवतीभवती फंदफितुरी आणि स्वार्थ माजलेला असताना, स्वतःजवळ पेशवाईतील साडेतीन शहाणपणांपैकी फक्त अर्धेच शहाणपण असताना आणि घाशीराम नाटकात दाखवले ते खरे असल्यास आपला बराचसा वेळ नाचगाण्यात घालवत राहून देखील! ‘इंग्रजांना खडे चारले नाही लागू दिला थार। भले बुद्धिचे सागर नाना, ऐसा नाही होणार!’ हा एका समकालीन शाहिराने नानांच्या कर्तृत्वाला घातलेला उजव्या हाताचा मुजरा मानला तर घाशीराम हा आधुनिकांनी डाव्या हाताने घातलेला मुजरा समजायलाही काय हरकत आहे? लंपट नाना एवढे कर्तृत्व गाजवू शकला; जर तो तसा नसता तर? इतिहासालाही कदाचित वेगळे वळण लागले असते असे वाटायला लावणारे ‘घाशीराम’ हे एक चित्रण का समजू नये? शिवाय नजिकच्या भविष्यकाळात लंपटता, भ्रष्टाचार वर्गेरे दुर्गण न राहता सद्गुणही ठरण्याची शक्यता आहे! त्या वेळी नानांना दोन्ही हातांनीही मुजरे कशावरून घातले जाणार नाहीत? तेव्हा मंडळी, झाले गेले विसरून जा आणि आम्हा सामान्य प्रेक्षकांना चांगली नाटके, चांगल्या कलाकृती अशाच देत राहा. निळू फुले यांनी घाशीराम परदेशी चालला म्हणून शुभेच्छा व्यक्त करणे ठीक आहे; पण विषवल्ली उपटून फेकून देण्याची भाषा अशा प्रसंगी का उच्चारली जावी? (पहा—केसरी दिनांक २२ सप्टेंबर) कलाक्षेत्रात राजकारण घुसडले जाते ते असे. घाशीरामला परदेशात जायला मनाई करणाऱ्यांची मनगटी भाषा आणि निळू फुले इत्यादिकांची ही शुभेच्छावगुंठित उपटाउपटी—सर्वसामान्यांना तरी हे अतिरेक खेदजनक वाटल्याशिवाय राहणार नाहीत!

घाशीरामचे लेखक तेंडुलकर यांच्या म्हणण्याप्रमाणे नाटक ऐतिहासिक नाहीच. असे जर असेल तर ही सगळी वादावांदी फोल व विनाकारणच चालली आहे असे म्हणावे लागते. ती यापुढे तरी थांवणे मग चांगले नाही का?

—श्री. ग. मा.

अलिगढ विद्यापीठात विद्यार्थ्यांसमोर भाषण करताना पं. नेहरू म्हणाले होते....

## ‘तुम्हाला या भूतकालाविपरी काय वाटते ?’

**श्री.** ज. द. जोगळेकर हे कट्टर राष्ट्रवादी, पर्यायाने सावरकर-वाढी, विचारवंत-लेखक म्हणून ओळखले जातात. ‘विवेक’, ‘धर्मभास्कर’ आणि अन्य अनेक साप्ताहिकामधून अनेक वर्षे आपल्या विचारांच्या अनुषंगाने त्यानी केलेले स्फुट लेखन प्रसिद्ध आहे. ‘हिंदुस्थानचे राष्ट्रीयत्व’, ‘युतीशिवाय गती नाही’, ‘दोन युद्धे’ इ. पुस्तकेही त्यानी लिहिली आहेत. ‘भारतातील युद्ध-शास्त्राची उपेक्षा’ या त्यांच्या पुस्तकास राज्यसरकारचा पुरस्कारही मिळाला आहे.

गेल्या सात सप्टेंबरला त्यांच्या स्वतःच्याच राष्ट्रविचार संहित्य प्रकाशनाने प्रसिद्ध केलेल्या ‘निघर्मी राष्ट्रवादाचे शिल्पकार’ या त्यांच्या नव्या पुस्तकाचा प्रकाशनसमारंभ श्रोमती दुर्गाबाई भागवत यांच्या उपस्थितीत पार पडला. आपल्या भाषणात दुर्गाबाईंनी श्री. जोगळेकर यांच्या लेखनाची प्रशंसा केली. त्या म्हणाल्या, ‘या देशात राहणाऱ्या प्रत्येक नागरिकाच्या मनात या देशाबद्दल प्रेम असले पाहिजे. देशाच्या इतिहासाचा रास्त अभिमान असला पाहिजे. ज्यांच्या भनात या देशाबद्दल प्रेमाएवजी देशाची भावना आहे त्यांना या देशात राहण्याचा काहीही अधिकार नाही !’ असे प्रतिपादन करून त्या म्हणाल्या की, ‘देशाविपरीची निष्ठा ही अन्य कोणत्याही निष्ठापेक्षा वरचढ असली पाहिजे !’

लोकसंघेचे संपादक श्री. विद्याधर गोखले आपल्या भाषणात म्हणाले की, ‘निघर्मी या शब्दाने आपल्या समाजकारणात जो गोघळ निर्माण क्षाला आहे तो कभी होऊन त्याबाबतची वैचारिक स्पष्टता येण्यास श्री. जोगळेकर यांचे पुस्तक प्रभावी ठरेल. श्री. जोगळेकर यांनी ललित लेखकाप्रमाणे इसत-खेळत राष्ट्रवाद शिक-विष्याचा यशस्वी प्रयत्न केला आहे, असेही ते म्हणाले.

महाराष्ट्र टाइम्सचे सहसंपादक श्री. दि. वि. गोखले यांनी आपल्या भाषणात निघर्मीपणाच्या नावाखाली अंतर्संघांकांच्या तुष्टीकरणाचे जे प्रयत्न चालतास त्यावर कठोर टीका केली. भारत

नेहसीच निघर्मी राहिला आहे; पण खरा निघर्मीपणा आणायचा असेल तर मुस्लिम व हिंदूनानाही समान नागरी कायदा लागू केला पाहिजे !

या कायंकमात शरद कुलकर्णी याचेही भाषण क्षाले पुस्तकाचे लेखक ज. द. जोगळेकर यानी या प्रसंगी कार काही बोलप्पास नकार दिला. या आटोपशीर कायंकमाच्या अध्यक्षपत्रानी मुंबई मराठी पत्रकार संघाचे अध्यक्ष श्री. चंद्रशेखर वाघ हे होते त्याचेही या प्रसंगी समयोचित भाषण क्षाले.

श्री. जोगळेकर यांच्या दा सुपारे शंभर पानाच्या पुस्तकात रिशेल्यू तालेरा, काढूर, विस्मांक, केमाल, जेफरसन आणि कोसूथ या सात व्यक्तीच्या चरित्रांचे घावते चित्रण आहे या चरित्र-चित्रणाच्या अनुषंगाने प्रथमतः युरोपात मध्ययुगाच्या अंताला राष्ट्र या संकल्प-नेच्या सीमा कशा साकारू लागल्या याचा आढावा त्यांनी बेतला आहे राष्ट्रकल्पनेतूनच पुढे राष्ट्रविपरीची निष्ठा उदयाला आल्यावर हल्लहळू संप्रदायनिष्ठेच्या बाबतीत शाशक उदासीन कसे होते गेले, त्यांतून अंतरराष्ट्रीय निष्ठाना पायवंद कसा बसला याचा एक अस्पष्ट आलेख श्री. जोगळेकर यांनी पुस्तकाच्या प्रारंभीच्या प्रकरणात दिला आहे. राष्ट्रवादी नेत्याच्या व्यक्तिरेखा वाचताना हा आलेख अधिकच स्पष्ट होतो.

रिशेल्यू आणि तालेरा हे फेंच राष्ट्रवादी, काढूर हा इटालियन, विस्मांक हा जर्मन, कोसूथ हा हंगेरियन आणि तुकंस्थानचा केमाल अशा सात व्यक्तींची ही चरित्र-चित्रणे एकाच वेळी माहितीप्रद आणि रंजक क्षाली आहेत यात शंका नाही. ऐतिहासिक लेखनात एरवी आढळणारा रस्तेरस्तीतपणा इये जवळजवळ दिसून येत नाही. प्रत्येक व्यक्तिचित्रणाची सुरुवात व शेवट यातही नाविन्य आहे. चित्रणांच्या अखेरीस त्या त्या व्यक्तीच्या कामगिरीचे राष्ट्रकल्पनेच्या संबंधाच्या संदर्भात त्यांनी केलेले मूल्यमापनही रोखठोक आहे.

### साप्ताहिक माणूस

वर्ष : विसावे

अंक : सतरावा

२७ सप्टेंबर १९४०

किमत : एक रुपया

संपादक

श्री. ग. माजगावकर

साहाय्यक

विलोप माजगावकर

सौ. निमंला पुरंदरे

वार्षिक वर्गणी :

चाळोस रुपये

प्रकाशित लेख, चित्रे इत्यादीबाबतचे हक्क स्वाधीन.

अंकात व्यक्त क्षालेल्या मराठी चालक सहमत

असतीलच असे नाही.

राजहंस प्रकाशन संस्थेच्या मालकीचे हे साप्ताहिक

संस्थेतर्फे मुद्रक व प्रकाशक श्री. ग. माजगावकर

यांनी साप्ताहिक मुद्रण, १०२५ सदाशिव, पुणे, येबे

छापून तेथेच संस्थेच्या कार्यालयात प्रसिद्ध केले.

साप्ताहिक माणूस

१०२५ सदाशिव, पुणे ३०. दूरध्वनी : ४४ ३४५९

निधर्मी राष्ट्रवादाचा आलेख या पहिल्या प्रकरणात भारतातील हिंदी राष्ट्रवादाच्या कल्पनेविषयी घावते विवेचन त्यांनी केले आहे. यातच राष्ट्रकल्पना साकार करण्यासाठी कोणते घटक आवश्यक आहेत याची त्यानी तपशीलवार चर्चा केली. त्यातूनच जागतिक पाश्वंभूमीवर राष्ट्रकल्पनेचा उदय व विकास कसा क्षाला याचा आढावाही त्यांनी घेतला आहे.

हा 'आलेख' व त्याआधीचे त्याचे निवेदन यातून हा लेख-संग्रहामागची लेखकाची भूमिका स्पष्ट क्षाली आहे. 'मिळोळिन्ह जिलास' व 'जॉन हूप्रेस' याच्या 'सेंटरडे रिह्यू' या पाश्विकातील लेखामध्ये भारताच्या एकात्मतेच्या भवितव्याबाबद जी चर्चा क्षाली त्याच्या अनुषंगाने त्यानी या निवेदनाची सुरवात केली आहे. निवेदनाच्या शेवटी आपला निष्कर्ष माडताना से म्हणतात, 'जिलास म्हणतात त्याप्रमाणे भविष्यातील राष्ट्रवादाचा पाया जर सांस्कृतिक नि वाशिक राहिला तर हिंदुस्थानला त्याच्या प्राचीन सांस्कृतिक परंपरेमुळे एकात्म राहण्यास छऱ्याचे येऊ नये. म्हणूनच हा देश एकात्म राहील असे भविष्यत्यन जिलास यांच्या मताविरुद्ध करण्याचे घाडस मी करीत आहे.'

अर्थात हे सांगत असतानाच देश एकात्म राहण्यासाठी काय केले पाहिजे हेही त्यांनी मोजव्या शब्दात सांगितले आहे. या प्रारंभीच्या निवेदनातून हे स्पष्ट क्षाले आहे की, श्री. जोगळेकर सात पाश्वात्य राष्ट्रवादाच्या चरित्राचा आढावा घेत असले तरी त्यामागे कळकळ आहे ती भारतीय राष्ट्रवादाच्या भल्याची.

सात चरित्र-चित्रणांना जोडनंच भारतातील खच्या आणि खोटचा राष्ट्रवादी नेत्यांच्या बच्या-वाईट कामगिरीचा आढावाही लेखकाने घेतला असता तर ते अधिक औचित्यपूर्ण ठरले असते. श्री. जोगळेकरांच्या भनातील कळकळ अशा आढाव्यामुळे ठळकपणे जाणवली असती.

श्री. जोगळेकर यांचा हा लेखसंग्रह या विषयावर गेली अनेक वर्षे चालू असलेल्या त्यांच्या चित्रनाचा व अभ्यासाचा परिपाक आहे. दोन-चार डक्षन जाडजुळ ग्रंथाच्या अभ्यासातूनच हे माहितीपूर्ण लेख उत्तरले आहेत. त्यामुळेच अशा सर्व संदर्भग्रंथांची एकत्रित सूचि पुस्तकाच्या अखेरीस देण्याची गरज होती. पुस्तकाच्या प्रथमावृत्तीत त्यामुळे राहिलेली ही अपूर्णता दुसऱ्या आवृत्तीत राहू नये अशी अपेक्षा आहे.

हे पुस्तक अभ्यासातून उत्तरले आहे व ते वाचल्यावर श्री. जोगळेकर याचा व्यासंग किंती दांडगा आहे याची कल्पना येते. अशा व्यासंगी व्यक्ती हमखास भेटण्याचे ठिकाण म्हणजे येथील एशियाटिक लायझरी ! या लायझरीतील आपल्या अभ्यासिकेत श्री. जोगळेकर यांनी माझ्या प्रश्नाना भनमोकळी व मुद्देसूद उत्तरे दिली. त्यातूनच आकाराला आलेली त्याची एक छोटी मुलाखत –

राष्ट्रवादाच्या अभ्यासाची प्रेरणा आपल्याला कुठे मिळाली?

- गेली अनेक वर्षे मी या विषयाचा अभ्यास करीत आहे. त्याची प्रेरणा मिळाली ती प्रामुख्याने स्वातंत्र्यवीर सावरकरांकडून ! सावरकराच्या विचारांनी मी प्रथमपासूनच अतिशय प्रभावित क्षालो होतो. त्यांच्या राष्ट्रवादी विचाराचा प्रचार करावा ही ऊर्मीही प्रथमपासूनच माझ्या मनात होती; पण त्या काळात कांग्रेसचा 'हिंदी राष्ट्र-

वाद' प्रचारात होता. त्यामुळे सावरकराचा राष्ट्रवाद हिंदी राष्ट्रवादापेक्षा कसा श्रेष्ठ आहे हे पटवून सागणे सोपे नव्हते. ते सोपे व्यावे व सावरकराचे राष्ट्रवादी विचार समजातून सागताना आपण कुठेही कमी पडता कामा नये असे सारखे जाणवू लागले. त्यातूनच राष्ट्रवादाचा जागतिक संदर्भातील उदय व विकास क्षाला याचा अभ्यासाकडे मी वळलो. 'हिंदुस्थानचे राष्ट्रीयत्व' हा ग्रंथ त्यातूनच तयार क्षाला.

आपल्या पुस्तकात भारतातील राष्ट्रवादाचा उदय व विकास याची चर्चा आलेली नाही. आपल्या दृष्टिकोनातून भारतातील राष्ट्रवादाचा उदय व विकास क्षाला ?

–भारतातील राष्ट्रवादाची सुरवात कांग्रेसच्या स्थापनेच्या सुमारासच क्षाली; पण कांग्रेसने स्वीकाराला व पुढे रुजवला तो 'हिंदी राष्ट्रवाद.' 'भारतीय' किंवा 'हिंदु' राष्ट्रवाद नव्हे. सावरकरांचा राष्ट्रवाद हा पूर्णपणे निधर्मी राष्ट्रवाद आहे; पण कांग्रेसच्या हिंदी राष्ट्रवादात सात्र धार्मिक व अन्य संदर्भात अल्पसंख्यांक, बहुसंख्यांक ह. ऐदांना स्थान होते व आहेही. या पाश्वंभूमीवर सावरकरांचा निधर्मी राष्ट्रवाद आला तेव्हा आपला राष्ट्रवाद जातीय नाही हे पटवून देण्यातच त्यांना बराच वेळ खर्च करावा लागला. ही अडचण उदभवली याचे कारण हिंदी राष्ट्रवादाची उभारणी प्रामुख्याने secularism च्या विदेशी कल्पनेवर आघारलेली होती. आपल्या तात्कालीन मेतूत्वाने भारताच्या इतिहासाचे भान न ठेवल्याने ही पाश्विचमात्य कल्पना जशीच्या तशी स्वीकाराली. सावरकरांनी आपला इतिहास जाणला होता व त्या अनुषंगानेच आपला राष्ट्रवाद त्यांनी माडला.

भारताच्या संदर्भात राष्ट्रवादाची सोपी पण सुटसुटीत व्याख्या आपण कशी कराल ?

–भारत स्वतंत्र झाल्यावर अलीगढ विद्यापीठात विद्यार्थ्यांसमोर वोलताना पं. नेहरू म्हणाले होते– 'भारताला बौद्धिक नि सांस्कृतिक श्रेष्ठत्व' मिळवून देणाऱ्या आपल्या पूर्वजांविषयी नि आपल्याला मिळालेल्या वारशाविषयी भला अभिमान वाटतो हे मी आपणास सांगितले. तुम्हाला या भूतकाळाविषयी काय वाटते ? तुम्ही याचे भागीदार नि वारसदार आहात असे तुम्हास वाटते का ? हा भूतकाळ आपला आहे असे वाटून त्याविषयी अभिमान वाटतो का ?' माझ्या भते पं. नेहरूंच्या या प्रश्नांची होकारार्थी उत्तरे म्हणजे भारतीय राष्ट्रवादाचा स्वीकार ! ही होकारार्थी उत्तरे म्हणजेच भारतीय राष्ट्रवाद !

परंतु लोकशाहीचा फायदा घेऊन काही भंडळी या प्रश्नांची नकारार्थी उत्तरे देतील, आजही देतात, त्यांचे काय ?

–स्पष्ट सांगवायाचे तर अशा मडळींना एक प्रकारती 'बौद्धिक शिस्त' प्रयत्नपूर्वक लावली पाहिजे. खन्या निधर्मी राष्ट्रवादाच्या उभारणीस याची नितात आवश्यकता आहे; परंतु हे काम सोपे नाही. एक-दोन पिढ्या हा विचार रुजविष्यासाठी खर्च पडतील, तेव्हा कुठे आजच्या खोटचा निधार्मिकतेची जागा हा खरा निधर्मी राष्ट्रवाद घेऊ शकेल.

रिशेल्यू, तालेरां इ. च्या चरित्रांतून निधर्मी राष्ट्रवाद रुजविताना त्यांना कोणत्या आढावानांना सामोरे जावे लागले याचा तपशील आपण दिला आहे; परंतु त्यांच्या त्या वेळज्या परिस्थितीपेक्षा

भारतातील आजची स्थिती खूपच निज आहे. अशा स्थितीत आपल्यासमोरोल आवृत्तीने मोठी आहेत असं नाही आपल्याला वाटत?

-वाटत तर! आवृत्तीने खूपच मोठी आहेत. मुळात आपल्याकडे राष्ट्रवाद, निधार्मिकता या सगळधा संकल्पना असपृष्ठ आहेत. त्यातच विचारांच्या शुद्धतेचा अभाव आहे. ही स्थिती असप्पाचं मुरुग कारण आपल्याकडे हे सगळं निवडणुकीशी बांधलं गेलेलं आहे. खरं म्हणजे काही मुद्दे हे जाणीवपूर्वक निवडणुकीत येणार नाहीत हे बघितले पाहिजे. असे काही मुद्दे, की जे DeGate चे असू शक्त नाहीत त्यात निधर्मी राष्ट्रवादाचा मुद्दा आहे; पण हा सुन्नपणा न दाखविता राजकारणी लोक एकात्मता - समित्या निर्माण करून 'राष्ट्रवाद' जोपासत आहेत.

याचा अर्थ आपल्याकडील लोकशाही पद्धतीमुळे, विशेषत: निधर्मी राष्ट्रवादाच्या संदर्भात, वैचारिक गोंधळ निर्माण क्षाला आहे, असे म्हणता येईल काय?

-नाही! लोकशाहीत मुद्दा काही किमान पथ्ये पाळली तर वैचारिक स्पष्टता निर्माण करता येते. आपल्याकडे आज ही गोंधळाची स्थिती आहे याचे कारण पं. नेहरूंसारख्या सामर्थ्यवान नेत्याने मुद्दा या प्रश्नावावत राजकीय निर्वाचन दाखविला नाही. आज व यापूर्वीही इंदिरा गांधीकडे प्रचंड सामर्थ्य आहे व होतेही. गरज आहे ती या सामर्थ्याचा, पाठबळाचा उपयोग करून कणसर भूमिका घेण्याची. निधर्मी राष्ट्रवादाच्या आड जेव्हा काही गोष्टी आल्या तेव्हा रिशेत्यूपासून केमालपयंत सर्वांनीच तो विरोध मोडून काढला. आपल्या नेत्यांनी मात्र कधीच कणखर वा खंबीर भूमिका घेतली नाही.

फक्त, जर्मनी इ. देश आपल्यापेक्षा आकाराने लहान व त्यांच्याकडे भाषिक-भेदही तुलनेने कमी. तेव्हा मोठा देश व अनेक प्रकारचे अंतर्गत भेद यामुळे निधर्मी राष्ट्रवाद रुजला नाही असे काहीचे म्हणणे आहे. आपल्याला काय वाटते?

-आपल्या सीमा विस्तृत आहेत व अंतर्गत भेदांच्या भिती वच्याच आहेत हे खरेच; पण असे असूनही आपल्याकडे जवळजवळ सर्व प्रांतात एका संघराज्याचे आपण घटक आहेत ही भावना दिसून येते. तामिळनाडू हा प्रांत केबळा गांधी त्यातला अण्णा द्र. मु. क. हा पक्ष केवढा! पण त्यांना अ. भा. अण्णा द्र. मु. क. असे नांव घ्यायला आवडते, यामागे हीच भावना आहे. ऐतिहासिक काळापासून आपला देश एकात्मच राहिला आहे, आपल्या सांस्कृतिक इतिहासात याचे अनेक दाखले आहेत.

## दक्षिण कोरिया

विरोधी नेत्यास  
देहांताची शिक्षा  
वा. दा. रानडे

'देशात लोकशाही आणण्यासाठी मी शक्य ते सर्व प्रयत्न केले आहेत; पण वंड करून सत्ता काढीज करण्याचा प्रयत्न मी कधीच केलेला नाही!' दक्षिण कोरियातील विरोधी पक्षाचे नेते किम एएंग लक्करी कोर्टापुढे आपले बचावाचे भाषण करीत होते. ते म्हणाले, 'देशद्रोहाचा आरोप माझ्यावर ठेवण्यात आला आहे; पण कल्पनेत मुद्दा तो विचार माझ्या मनात कधी आला नाही!' देशात गेल्या भेदघ्ये क्षालेल्या विद्यार्थी निदर्शनांची प्राथमिक जवाबदारी सरकारनेच स्वीकारली, पाहिजे. लक्करी कायदा चालू ठेवण्याची काही आवश्यकता नसता सरकारने तो सहा महिने न उठविण्याने यिद्यार्थीच्या

एकूणच भारतात निधर्मी राष्ट्रवादाचा किंवा भावरकरांच्या विचारांची फारशी प्रगती किंवा प्रसार क्षाला नाही याचे नेमके कारण काय?

-सावरकरांच्या राष्ट्रवादाचा प्रसार क्षाला नाही हा एक गैरसमज आहे. कांग्रेसच्चा हिंदी राष्ट्रवाद या ठिकाणी रुजला याचे कारण रानडे, गोखले, टिळक, गांधी आणि नेहरू अशांच्या समकालीन पाच पिढ्यानी हिंदी राष्ट्रवाद उचलून धरला. याउलट निधर्मी वा हिंदू राष्ट्रवादाचे सावरकर हे एकांडे शिलेदार हीते. १९३७ मध्ये ते सावंजनिक जीवनात आले व युद्ध मुळ होण्यापूर्वीचा म्हणजे ३७ते४० असा केवळ तीन वर्षांचा काळ त्याना आपल्या विचाराच्या प्रचारासाठी मिळाला. १९४० नंतर युद्धाच्या घटकाघटकीत ते जमले नाही व स्वातंत्र्यानंतर हिंदी राष्ट्रवादाच्या प्रचाराची संघीच मिळाली नाही, हे लक्षात ठेवले पाहीजे.

भारतातील राष्ट्रवादाच्या संदर्भात रा. स्व. संघ व संघाच्या राष्ट्रवादाचा समावेश आपण कुठे कराल?

-सावरकरानी १९३७-४० या काळात ज्या हिंदू राष्ट्रवादाचा प्रसार केला त्याचेच Institutionalised स्वरूप म्हणजे या काळात व नंतर लगेच च क्षालेली रा. स्व. संघाची भरभराट. संघाचा राष्ट्रवाद हाही अंतर हिंदू अथवा भारतीय राष्ट्रवादाच आहे.

आसामसारखे आजचे अनेक प्रश्न हे खोटधा निधार्मिकतेतून निर्माण क्षाले आहेत, यावर उपाय काय?

-मुळातच जे चुकीचे घोरण ठेवले गेले त्याचे हे परिणाम आहेत. खच्या निधार्मिकतेचा प्रसार हाच त्यावरील उपाय आहे. यातून असे सरकार अस्तित्वात आले पाहिजे की जे धर्माधिष्ठित तर नाहीच, पण त्याचवरीवर धर्माधिष्ठित सामाजिक व कायदेशीर बंधनेही मानीत नाही. या संदर्भात हिंदू राष्ट्रवाद काय करतो? तर हिंदू राष्ट्रवाद जातिसंस्थेतून बाहेर पडून काहीची वैचारिक कक्षा विस्तृत करतो तर दुसरीकडे आंतरराष्ट्रीय निष्ठा असलेल्याना आवर घालून राष्ट्रीय निष्ठा रुजवितो.

सध्याच्या एकूण बातावरणात या हिंदू राष्ट्रवादाचे भवितव्य कसे वाटते?

-मोजक्या शब्दात सागायचे तर एकूण कठीण आहे! Oh, Hindus, you have lost the political eye हे सावरकरानी काही वर्षांपूर्वी सांगितले, ते आजही तिरकेच खरे आहे. त्यामुळे च हिंदू राष्ट्रवादाचे भवितव्य कठीण वाटते.

-विनय सहस्रबुद्धे

सहनशीलतेचा अंत क्षाला, राजकीय सुधारणाचे वेळापत्रक जाहीर करण्यास सरकार जो विलंब लावीत आहे त्यावरून देशात लोकशाही आण्याच्या त्याच्या अभिवचनाबद्दलच, शका निर्माण क्षाल्या आहेत.’

किम दक्षिण कोरियातील सर्वांत लोकप्रिय नेते आहेत. लोकरी कोटांने त्याना देहाताची शिक्षा दिली, त्याविरुद्ध वरिष्ठ लष्करी कोर्टात, तसेच सुर्योग कोर्टात अपील करता येईल. अध्यक्षाकड दयेचा अंज केल्यास तेही आपल्या अधिकारात शिक्षा कमी करू शकतात; पण सध्याच्या राजवटीचे घोरण लक्षात घेता त्याची शिक्षा कमी होण्याची शक्यता फारसी नाही !

किम याच्याबरोबरच आणखी चोवीस जणावर सरकार उल्थण्याचा कट केला असा आरोप ठवण्यात आला होता. त्याना दोन वर्षांपासून वांस वर्षांपर्यंत कारावासाच्या शिक्षा क्षालेल्या आहेत. या शिक्षावाबत एक लक्षात घण्यासारखा गोट म्हणजे सरकारी बकिलान निरनिराळधा आरोपीच्या बाबतीत ज्या शिक्षाचा शिफारस केली होती तसेच निकाळ लष्करी कोटांने दिला आहे. त्यात काहीही बदल कलला नाही. कोटांला कोण-त्याच इशक्त बदल करावासा वाटला नाही. त्याने आपला स्वतंत्र न्यायवृद्धी काही वापरली का नाही असे प्रदन अशा निकालामुळे मनात यतात. किम याच्याबरोबर ज्या चोवीस जणावर खटले भरण्यात आले त्यात विद्यावाठाचे प्राध्यापक, धर्मोपदेशक, लेखक, राजकाऱ्य नते व विद्यार्थी आहेत. कोटांला त्याच्या वताने आवाहन करताना किम आपल्या भाषणात म्हणाले, ‘मला दया नको आहे. मा स्वतःकडे पूर्ण जबाबदारी घेऊ; पण कृपा करून इतरावर अन्याय करूनका !’

गत्या मेमध्ये विद्यार्थ्यांची निदर्शने होण्यापूर्वी सरकार व विराषी पक्षनेते यांनी एकमकाशी सवाद साधून समझोता करण्याचा प्रयत्न कला होता का ? त्या दृष्टीने पुरेसे प्रयत्न क्षाल नाहीत याबद्दल किम यांनी स्वतंत्र त्याचप्रमाणे त्या वेळचे अध्यक्ष कोई किमु हाह आणि नेशनल असेबळीचे सभासद यांच्यावर आपल्या भाषणात टॉका केला. सरकार आणि विराषी पक्ष यांनी देशापुढील प्रदन सोडविष्ण्यासाठी समझोत्याने तोडगा काढायला हवा ही त्याची भूमिका लोकशाहीवादी नेतृत्याच्या भूमिकेशी सुसंगतच आहे. याचावतात आपल्याकड येणारा दोष रूपाना स्वाकारला; पण मुख्य दोष सरकार-

कडे येतो. सरकारला समझोता नकोच होता.

परवानगी न घेता जाहीर सभा भरविष्ण्यात आपल्याकडून लष्करी कायद्याचा भंग क्षाला. अमेरिकेतील आपल्या मेहुण्याकडून आलेले दहाहजार डॉलर आपण स्वतः जवळ ठेवून आपण परदेशी चलन कायद्याचा भंग केला हे आरोप किम यांनी मान्य केले आहेत.

‘न्यूयॉर्क टाइम्स’ मध्ये २३ केव्रियारी १९७३ च्या अंकात ‘प्रसिद्ध झालेल्या एका लेखाचाही किम यांच्यावरील आरोपत्रात उल्लेख करण्यात आला होता. ‘उत्तर कोरियात स्वातंत्र्य नसले तरी तुम्हाला तेथे निदान भाकरी मिळू शकते. दक्षिण कोरियात लोकाना भाकरीही मिळत नाही आणि स्वातंत्र्याही नाही’ असे किम यांनी या लेखात लिहिल्याचा आरोप होता. त्याबद्दल बचावाच्या भाषणात किम म्हणाले, ‘माझे मूळ बाब्य असे होते : “कम्युनिझम निदान भाकरीची तरी हमी देतो तेव्हा लोक आता कोणता मार्ग स्वीकारतोल हे तुम्हालाच चागले कळू शकते.” देशापुढील आर्थिक प्रदन सोडविष्ण्यात सरकारला अपयश आले आहे. सरकार लोकाना भाकरीसुद्धा देऊ शकले नाही तर ते कम्युनिझमकड वळतोल, असे किम यांनी मी लेखात सूचित केले होते.

किम यांचे बचावाचे भाषण चालू असतानाच कोर्टात बाकीच्या चोवीस आरोपीच्या पत्नी व नातलग यांनी निदर्शन करून ‘लोकशाही चिरायु होवो !’ ‘किम दाऊर्जिंग चिरायु होवोत’ अशा घोषणा केल्या. कोर्टाच्या रखवालदारानी लागलीच त्याना बाहेर नेले.

किम यांना झालेली शिक्षा फार कडक आहे अशी प्रतिक्रिया वॉर्षागटनमध्ये अमेरिकन परराष्ट्रमंत्री मस्की यांनी व्यक्त केली; पण शाब्दिक नापसंती व्यक्त करण्यापलीकडे अमेरिका याचावतीत काही करील असे वाटत नाही. आपल्या राजकीय हितसंबंधाच्या दृष्टीने दक्षिण कोरियाशी सहकायाचे संबंध अमेरिकेला हवे आहेत ते चालूच राहतील. ‘शिक्षा अयोग्य आहे. ती अंमलात आणली जाऊ नये यासाठी शक्य ते प्रयत्न आम्ही करू’ असे जपानचे परराष्ट्रमंत्री मासामोशी इटो यांनी टोकियोत सांगितले. ‘किम यांना झालेल्या शिक्षने आम्हाला घस्का बसला. या खटल्यात न्यायाची अंतरराष्ट्रीय पातळीवर मान्य मालेली हस्ते पालळण्यात आलेला नाहीत.’ अशी प्रतिक्रिया लंडनमध्ये अम्नेस्टी इंटर-

नेशनल या संस्थेने व्यक्त केली आहे. या जागतिक प्रक्रियेचा दक्षिण कोरियाच्या लष्करी सरकारवर काही परिणाम होतो का हे लवकरच समजेल.

किम याच्याबद्दल दक्षिण कोरियन सरकारने आंगस्टमध्ये परदेशात एक छोटी पुस्तिका प्रसूत केली होती. किम यांनी आपल्या सर्वं आयुष्यात पद्धतशीरपणे नेहमी कम्युनिस्ट भूमिकाच घेतलेली आहे. सशस्त्र बंडाची योजना त्यांनी आली होती. देशाचे स्थैर्य, सुरक्षितता व एकसंघर्ष टिकिविष्ण्यासाठी सरकारने त्याच्याविरुद्ध योजलेले उपाय योग्यच आहेत असे त्यात मृदूले होते अशी पूर्वग्रहणित भूमिका सरकारने सुरुवाती पासून घेतल्यावर या खटल्याचा निकाल काय लागणार हे उघडच होते.

नवे अध्यक्ष जनरल चुन दू हांन यांनी गेल्या मेपासूनच आपल्या मार्गातील सर्व अडथळे दूर करून सत्तेवरील आपली पकड घटू बसविष्ण्यासाठी उपाय योजायला सुरुवात केली होती. जनरल चुन लवकरच अध्यक्षीय निवडणूक घेणार असल्याच्या बातम्या होत्या. या निवडणूकीत त्यांना किमसारखा जबरदस्त प्रतिस्पर्धी आपल्याविरुद्ध उभा राहायला नको आहे. माजी अध्यक्ष पांक चुग ही याच्याविरुद्ध त्यांनी १९७१ मध्ये निवडणूक लढविली होती. तेव्हा फारच यांच्या भतानी ते हरले होते आणि सध्याची त्याची लोकप्रियता लक्षात घेता ते निश्चित निवडून आले असते.

खटल्याच्या बातमीचे वृत्त देण्यावर सरकारने निर्बंध घाटले होते. किम यांनी या खटल्यातील इतर आरोपी याना आपली बाजू माडण्याचा पूर्ण सधीच देण्यात आली नाही. सहा वषापूर्वी टोकियोतील एका हॉटलातून दक्षिण कोरियाच्या सी. आय. ए. चे लोकांनी किम यांना पळवून नेऊन बंदिस्त ठेवले होते. त्यानंतर त्याना उघडपणे कायं करण्याची सधीच मिळाली नाही आणि आता त्यांना देहाताची शिक्षा क्षाली आहे.

अशी ही दाक्षण कोरियातील लोकशाही आहे. वीस वषापूर्वी उत्तर कोरियाच्या फोजानी दक्षिण कोरियावर हल्ला केला तेव्हा दक्षिण कोरियातील लोकशाहीच्या रक्षणासाठी युद्धाचा खरा उद्देश लाक्षादा. रक्षणापेक्षा कम्युनिशमला, रोकणे हा होता. दक्षिण कोरियात लोकशाहीची रुजलेला नसून जनतेला स्थासाठी खडतर लढा द्यावा लागणार आहे.





यांचं वर्षानंतर पैसे परत



द्हा वर्षानंतर पुन्हां पैसे परत

# ठराविक हप्त्यांनी रोख रक्कम तर मिळवाच खेरीज आयुर्विम्याचे संरक्षणही मिळवा.



पंधरा वर्षानंतर पुन्हां पैसे परत



वीस वर्षानंतर पुन्हां पैसे परत

## पैसा परतीची योजना (मनी बँक पॉलिसी)

आधुनिक जीवनाच्या गरजा पूर्ण करणारी आदर्श योजना.

ठराविक हप्त्यांनी रोख रक्कम आणि त्याखेरीज पॉलिसीच्या मुदतीत आपल्या कुटुंबाला आयुर्विम्याचे संपूर्ण संरक्षण पुरवणारी योजना. मनी बँक पॉलिसी ही १२ वर्ष, १५ वर्ष, २० वर्ष किंवा २५ वर्षे मुदतीची मिळते. विमेदाराला विम्याची संपूर्ण रक्कम त्यानें निवडलेल्या मुदतीनुसार तीन किंवा चार हप्त्यांत मिळते. मुलांचे शिक्षण, त्यांचे किंवा ह, त्यांच्या आयुप्याची सुरक्षात, घर

वांधणे-आदि कामासाठी लागणारा एकरक्कमी पैसा किंवा दुसऱ्या कोणत्याही तीतजीच्या गरजपूर्ति-साठी लागणारा पैसा ह्या ठराविक मुदतीने मिळणाऱ्या रक्कमांतून उभा राहतो. पॉलिसीच्या मुदतीत केवळांही विमेदाराचा मृत्यु ओढवल्यास संपूर्ण विम्याची रक्कम अदा केली जाते. त्याशिवाय ज्या मुदतीचे हप्ते भरलेले असतात त्या मुदतीचा वोनसही मिळतो. विमेदाराला आपल्या हयातीत

आधींच परत मिळालेल्या रोख रक्कमा विचारांत घेतल्या जात नाहीत.

उजवल भविष्याकडे ज्यांची दृष्टि असते अशा दूरदर्शी व्यक्तिसाठी ही आदर्श योजना आहे.

आपल्या एलआयसो एजन्टशी किंवा जवळच्या शाखा कार्यालयाशी सविस्तर माहितीसाठी संपर्क साधा.



**भारतीय आयुर्विमा महामंडळ**

# ‘तो’ आणि ‘ती’

विनय गुणे, संगमनेरे

शिपायानं त्यांना मास्थापयंत आणून पोचवलं.

सुर्चावर बसत त्यांनी आपली ओळख सांगितली.

कारखान्यांवा सधून करणाऱ्या कोणत्या तरी सरकारी सात्यात होते ते.

त्यांना सधूनेचे फॉम्स भरून हवे होते.

त्यांचं योग्य प्रकारे आगत-स्वागत केलं.

लवंग वेलदोडा चधळत त्यांनी विषयाला तोंड फोडलं.

‘खरं तर सधूनेहे फॉम्स तुम्हीच भरून पाठवायचे; हे काम तुमचंय.’

‘पण तुम्ही व्हेरिफिय करायला येता दरवर्षी, तुम्ही याल म्हणून पाठविले नाहीत—’ मी. त्यांनी आपला पूर्वाचा धागा पुढे ओढला—

‘आता हे तुमचं काम आम्ही करायचं म्हणजे किती वेळ घोडेल?’

‘माहिती कलेक्ट करून ठेवलीये.’ माझं उत्तर.

‘आम्ही असे स्वतः काम करायला लागलो तर आमचं काम कधी संपणार?’

‘वेळ कशाला धालवायचा? आपण कामाला लागू या.’ मी फॉम्स त्याच्या पुढथात सारले.

‘अर्थात एकमेकाच्या सहकायानं काम केलं तर होईल म्हणा.’

‘पढिजे ही माहिती, रेकॉर्ड सादर करतो, सहकायं करायला नाही कुठं म्हटलंय?’

‘नाही म्हणजे दिवस, दोन दिवस मोडायचे, सगळं फुकट नको जायला. आम्हाला पडलेल्या त्रासाचा तुम्ही विचार करायला पाहिजे.’

त्यांच्या ‘एकमेकाच्या सहकायाचा’ अर्थ लक्षात आला.

‘आपण काम सुरू करू या’—मी.

ते मध्ये थांबले.

‘आपण काम सुरू करायच्या आघी मालकाना भेटू या, त्यांच्या कानावर घातलं म्हणजे वरं नाही का?’

मी दाद देत नाही म्हटल्यावर त्यांनी पुढची पायरी गाठली.

कितीही रबाब करायचा म्हटलं तरी ‘हिटलरचाप’ मिशीन बिघडलेलं त्यांचं व्यक्तिमत्त्व त्यांच्यातला जोर धालवून बसलेलं होतं. त्यांचं रबाब करणं त्यामुळं हास्यास्पद होऊन बसलेलं होतं.

मी त्याना मालकांच्या केविनमध्ये नेलं, ओळख सांगितली.

—गृहस्थ आवाज चढवत बोलायला लागले.

‘हे काम तुमचं आहे...आमचा वेळ जातो...’ वर्गेरे वर्गेरे.

‘तुम्ही येता म्हणून ठेवलं होतं—आता पाठवू.’ मालकाचं सोम्य शब्दात उत्तर.

‘त्यांला काय अर्थ आहे? पूर्वाच पूर्ण करायला हवं होतं!—त्यांचा युक्तिवाद.

‘पाठवून देऊ! मालकांच्या आवाजाला धार.

‘एकमेकाना आपण सहकायं करायला हवं.’

‘मग आम्ही कधी नाकारलंय?’

‘आमचा वेळ जातो.’

‘आम्ही पाठवून देऊ.’

‘सहकायानं कोणतेही प्रश्न सुटतात.’

‘आमचे लोक पूर्ण सहकायं करतील.’

‘तुम्ही समजूनच घेत नाही.’

‘काय समजायचं?’

उत्तरत चाललेला त्यांचा आवाज. चढत चाललेला मालकांचा आवाज.

मालकांनी समोरची फाईल पुढे ओढली.

साहेब चरफडत केविनच्या बाहेर.

‘तुमचे मालक कोअॅपरेटिव्ह नेचरचे दिसत नाहीत?’

‘आपण काम पूर्ण करू या.’

‘काय अर्थ आहे, फुकट काम करायचं, तुम्ही लोक समजून घेत नाही’ कोअॅपरेटिव्ह नेचर ‘चे साहेब उत्तरले.

चरफडत कामाला लागले.

दोन-तीन तास काम झालं.

दोन-तीनदा कॉफीपान झालं.

लंचची वेळ झाली.

ऑफिस रिकाम झालं.

मीही आवरू या म्हटलं.

‘आम्ही मोठमोठधा कंपन्यात जातो. उत्तरायला गेस्टहाउस देतात. दोन वेळेला जेवणाची सोय असते. निदान तेवढं तरी—हल्ली बोलल्याशिवाय काही खरं नाही बधा. दिवस कठीण आलेयेत.’ मी त्याच्या जेवणाची सोय लावणार होतो.

संस्कृतीनं टाकलेलं ‘अतियिधमर्चं’ ओळं फेकणं मला जमणार नव्हतं; पण त्यांचा चिरडीला आलेल्या मुलासारखा त्रागा.

मला त्यांची कीव आली.

लंचनंतर परत बैठक मारली. दोन-तीन तास काम झालं.

आवश्यक ती सर्व माहिती पुरविली. फॉम्स भरून झाले.

काम करतानाही त्यांची टकळी चालूच होती.

‘आलोय म्हणून करतोय, बाकीचे फॉम्स तुम्हीच भरा, चा पाठवून!’

‘तुमचे मालक काही कोअॅपरेटिंग्ह नेचरचे नाहीत. व्हेरिफाय करायला रेकॉर्ड घेऊन ऑफिसला बोलावतो. साधं ‘सहकार्य’ नाही म्हणजे काय?’

‘चकरा मारायला लागल्या म्हणजे समजेल!’

त्यांचा केविंवाणा त्रागा.

दुसऱ्या दिवशी तयार फॉर्म्स न्यायला ते आले.

फॉर्म्सचरोबर एक वंद पाकीट.

फॉर्म्स न बघता वेंगेत जमा.

पाकीट भात्र उधडलं.

त्यांच्या चेहन्यावरचे बदलत जाणारे भाव बघण्यासारखे होते.

आत्यावर ‘रुबाब’ करणारा.

मालकांनी दाद दिली नाही म्हणून चरकडणारा.

त्यानंतरचा केविलवाणा त्रागा.

आणि आताचे त्यांच्या चेहन्यावरचे भाव त्राग्याच्या सार्थकाचे!

पाकिटात पंचवीसच्या नोटा बघून ते आनंदले.

झालेला आनंद त्यांना लपवता आला नाही.

‘अखेर समजेले तर तुमचे मालक, महागाई बघताच आहात, परवडत नाही, शिवाय पगार कमी...’

ऑफिसच्या कामासाठी सगळे भत्ते मिळणाऱ्या, पंचवीस रुपये किमतीच्या त्या सरकारी माणसाच्या चिकट लाचारीची मला कीव आली. एखादा अपवाद वगळला तर सगळी सरकारी माणसं अशीच. शासन यंत्रणेचे हे भक्कम आधारस्तंभ !

पाच-पंचवीस रुपडधांसाठी लाचार होतात—अधिकार गाजवतात, धाकदपटशा दाखवतात आणि आपण सगळे त्याला अपरिहार्य समजून सापेहे जातो. हे असंच चालायचं अशी स्वतःची समजूत पटवतो.

माझ्या माहितीतीली एक मुलगी आहे.

मध्यमवर्गीय कुटुंबातली, पदवीधर.

बहुधृत—वाचनानं असेल, तिचं वाचन दांडगं आहे.

काही ठाम विचार बाळगणारी—कालपर्यंत मला तसं वाटत नव्हतं; पण अनुभवल्यावर पटलं.

तर तिला नोकरी मिळाली, एका नावाजलित्या ‘आदर्श’ (?) शिक्षणसंस्थेत.

कामावर या म्हणून सांगितलं.

ती जायला लागली.

लेसन बघण्याचा फासं झाला.

ध्यायचं ठरत्यावर संस्थेन ऑफर दिली.

‘पूर्ण पगारावर सही करायची, त्यातही ठराविक रक्कम मिळेल, वाकी शाळेला.’

तिनं कारणं विचारली.

‘शाळेचे काही प्लॅन्स आहेत, विल्डिंग उभारायचीये, फंड हवाय.’

तिनं पूर्ण रक्कम घेऊन त्यातली त्यांच्या अपेक्षेपेक्षा जास्त रक्कम विल्डिंगफंडामाठी देऊ केली; पण रीतसर पावतीनिशी !

संस्थेला ते परवडणारं नव्हतं. अपेक्षित नकार मिळाला.

‘नोकरीवर तुटून पडण्याच्या काळात’, आलेली नोकरी घालवणारी ती मुलगी—

व्यवहारी लोक तिला मूर्ख म्हणतील; पण तो आनंदात आहे. स्वतःयां प्रामाणिक राहिल्याच्या मोबदल्यात नोकरी गेल्याची तिला खंत नाही !

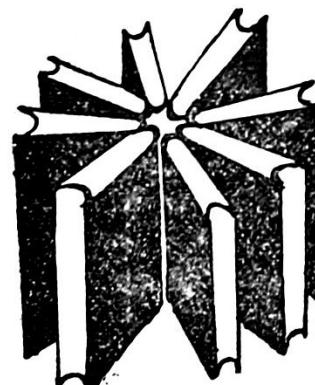
ही परस्पर विरोधी दोन उदाहरणं—

आरामशीर नोकरी, खच्चून पगार, सगळे भत्ते घेऊनही पंचवीस रुपयांसाठी लाचार होणारा सरकारी माणूस !

आणि प्रामाणिकपणाच्या मोबदल्यात नोकरीवर लाय मारणारी ती मुलगी—

—ती एकटीच असली तरी तिचा करारीपणा आम्हाला ‘भक्कम ताठ’ उर्म राहायला शिकवून गेलाय !

## तिसरी आवृत्ती



## सांगत्ये ऐका

रसिकांची, समीक्षकांची,

सर्वसामान्य वाचकांची

मान्यता लाभलेले

हंसा वाढकर यांचे

अनोखे आत्मचरित्र

किमत : बारा रुपये

राजहंस प्रकाशन, पुणे ३०

# लिहिलेले

लेखक विजय परुळकर । लेखांक आठवा

## इमामझादे, दारवीश, लाटसाहेब, इस्लामिक लेफिटस्ट्स्, इ.

दृस्फहानमधील काम संपलं होतं. घाईघाईनं बायकोला एक पत्र. लिहून सारे विचार, सान्या भावना एका पाकिटात बंद केल्या. तिला ते पत्र केन्हा मिळणार कुणास ठाऊक ! आज, आता मला जे वाटतंय ते तिला आठवडधामरानं, कदाचित पंधरवडधानानंतर वाचायला मिळणार. हे पत्र मिळेल तेव्हा ती काय करत असेल ? पाकीट फोडताना तिच्या मनात भावनांचा काय खेळ चालू असेल ? पत्र वाचून ती उत्तर लिहायला वसेल तेव्हा मी काय अनुभवत असेन ? कुणास ठाऊक !

आता लिहिलेलं पत्र घाईघाईनं जरी लिहिलं तरी लिहिताना समाधान मिळालं. हा पत्राला तिचं उत्तर कुर्ड, केन्हा, कधी मिळणार ह्याची पत्र लिहिताना काहीच कल्पना नाही. तिचं पत्र वाचताना आनंद होणार, समाधान मिळणार हे निश्चित; पण आता पत्र लिहिताना जे समाधान मिळतंय त्यापेक्षा ते समाधान वेगळं असणार! सतत प्रवासात असणाऱ्यांचं हे असंच ! अनुभवांचा संदर्भ अनेक वेळा चुकडेला. आज ह्या क्षणी मनात निर्माण होणारे प्रश्न कुठं तरी, कधी तरी, अगदी अनेकित अशा प्रसंगातून, अघटितपणे सोडवले जाणार ! मनात निर्माण झालेलं भावनांचं वादळ कधी दीर्घं काळ पिंगा घालत राहूत तर कधी असा एखादा विचित्र अनुभव येतो की वादळ पहाता पहाता विरुन जातं...

...हॉटेल शहाअब्बासच्या किंमती कागदावरून घाईघाईनं लिहिलेलं पत्र घडी करून 'भारी' लिफाफ्यात सारालं आणि सीलबंद करण्यासाठी मी डिकाच्या पट्टीवरून जीभ किरवली तेव्हा तोडभर पेपरमिटचा ओलसर स्वाद पसरला. इराणचं पोस्टाचं तिकिट चिटकावण्यासाठी जिमेन ओलं केलं की असाच गुळमट सुंगंध ओठांवर, रेंगाळायचा. नव्या इराणचा दरवारी थाट साधां पोस्टाचं तिकीट ढकवताना देखील जाणवायचा.

पत्र पाकिटात बंद केलं आणि खोलीत पसरलेले कपडे आणि

इतर सामान सुटकेसमध्ये भरलं. पुस्तकं, नोटस, टेपरेकॉर्डर, कॅसेट्स वर्गेरे चीज वस्तू ब्रोकेसमध्ये कोंवल्या आणि 'काही राहिलं नाही ना ?' ह्याची खातरजमा करून, पिंतीवरील चौकटीत अडकलेल्या सुहास्यवदना 'मस्तानी'ला मनातल्या मनात बाय-बाय करून खोली सोडली.

लाऊंजमध्ये सर्फराज आणि हैदरी दिसत नव्हते. ते गाडीत सामान भरत असावेत ! मी 'कंशियर' चा काउंटर गाठला आणि हॉटेल शहाअब्बासचं चार अंकी बिल्चुकतं केलं. शेजारी उम्या असलेल्या 'पिशविदमद'च्या चेहऱ्यावरील निरपेक्ष भावातून 'अंतरी' ची अपेक्षा स्पष्ट जाणवत होती. त्याला इच्छापूर्ती 'टिप' देऊन त्याचा सलाम स्वीकारत मी ब्रीफकेस उचलली आणि हॉटेल शहाअब्बासच्या लाऊंजमधील मऊमऊ पर्शियन गालिचे काहीशा जड पावलानी (आणि बऱ्याचशा हलक्या खिशानी) तुडवत दरवाजा गाठला. ही घरमशाळा फक्त कोट्याधिशंसाना परवडण्यासारखो होती. माझ्यासारख्या पगारी नोकरदाराच्या प्रवासभृत्याला हा खर्च झेपण्यासारखा नव्हता. हॉटेल शहाअब्बासमध्ये रहाणे हा एक आगळावेगळा अनुभव जरूर होता; पण 'महाखार्चिक अनुभव' हे लक्षात ठेवण आवश्यक होतं. चित्रातील मस्तानी बघण्यासाठी ह्या खर्च अवास्तवच म्हणावा लागेल !

उरलेली सफर जर अशाच प्रकारच्या महागड्या हॉटेलसमध्ये राहून पार पाडायची वेळ आल्यास पाकीट संपूर्ण खाली होणार ह्याबद्दल संशय नव्हता. माझ्याजवळ डायनर्स क्लबचं क्रेडिटकार्ड होतं. त्यामुळं तशी चिता नव्हती. इराणचा हा पहिलाच दौरा ! इराणी लोकांशी येणारा पहिलावहिला संबंध ! हे इराणी असतील श्रीमंत, मेहमान नवाज्ञ-अगत्यशील वर्गेरे; पण जरूर पडल्यास त्यांना 'हम भी कुछ कम नही' हे दाखवण देखाल आवश्यक होतं. खर्चाचं नंतर पहाता आलं असत. खिशात क्रेडिटकार्ड असलं का वर्चाची कालजी वाटत नाही. महिनाप्रवेर हेच क्रेडिट शाजानिशी भरावं

लागतं ती गोष्ट वेगळी; पण 'प्रतिष्ठे' साठी खिशाला थोडीकार काढी लागली तरी ते सहन करण्याची तयारी हवीच ! नाही तर 'प्रतिष्ठा' कशी मिळणार ? आंतरराष्ट्रीय बातावरणात प्रतिष्ठेचं प्रदर्शन करायला दायनसं कलब—काढ हमखास उपयोगी पडत.

हॉटेल शहाअव्वासचं दार ओलांडून भी 'वाहेर आलो. सफंराज्ञ आणि हैदरीमध्ये हॉटेलविलाच्या हिशोवावरून कसला तरी बाद चालला होता. हैदरीनं रूमसर्व्हिसला फोन करून पाचसहा वेळा आइस्टिकम, फूटसेल्ड, केव्ह वर्गेरे 'शिरिनी' चा परस्पर फडशा पाढला होता. हैदरीचं म्हणणं होतं की, बिलातच काही तरी गफ-लत आहे. कारण त्यानं फक्त तीनच वेळा एकटयानं खालं होतं; पण सफंराज्ञ त्याला पाच 'आंडरस्' दाखवून जाब विचारत होता. शेवटी बरीच उलटसुलट चर्चा होऊन एकदाची तडजोड क्षाली. हैदरीनं धूसपुसर चार आँडरीचे पेसे सफंराज्ञला दिले आणि कढू चेह्यानं स्वतंशीच काही तरी पुट्युट तो डिकीमध्ये सामान रचू लागला. त्याला समजावीवजा दम देत सफंराज्ञ मला उद्देशून म्हणाला—

'आगा-ए-विजे, पुढील प्रवासासाठी आपण दुंगी करू या !'  
'दुंगी ?' भी आश्चर्यानं विचारल.

हैदरीवर नाराज क्षाल्यामुळं सफंराज्ञ आता दुसरंच एखादं वाहन ढोणी, डमणी किंवा उंटाची गाढी वर्गेरे करणार अशी माझी समजूत क्षाली. माझा प्रवासनिहंकित चेहरा पाहून सफंराज्ञ म्हणाला,

'अरे, दुंगी म्हणजे सहप्रवाशांनी प्रवासखर्चासाठी एकत्र केलेली रक्कम. प्रत्येकानं एक ठराविक रक्कम द्यायची. ती एकत्र करून एकाच्या हाती सोपवायची, अशी रक्कम म्हणजे दुंगी. त्यातून सगळा खर्च करायचा. पेसे संपले की पुढ्हा दुंगी करायची. आपण आता हैदरीकडे पाच पाच हजार देऊन ठेवू. तो स्वतंचे पाच हजार दुंगीत जमा करेल. चहापाणी, नाश्ता, जेवणक्षाण, हॉटेल्स, ड्रिक्स सगळी विलं हैदरी देईल म्हणजे—मग किचकट हिशोब ठेवण्याची गरज पडणार नाही. सगळा खर्च तिघात समान वाटला जाईल आणि मग तू किंवा भी व्होडका कमी पितो का जास्त, हैदरी कवाब किती खातो, शिरिनी किती खातो हे सगळे प्रेशन निर्माण होणार नाहीत.'

प्रवासखर्चाच्या समान वाटपाची, सोल्जसं 'कांट्रिव्हूशन' पेक्षा काहीशी वेगळी अशी ही पद्धत मला आवडली. हैदरीवर मात्र हथाचा ताण पडण्याची मला शक्यता वाटली म्हणून भी दोन अटी घातल्या. 'ड्रिक्सचा खर्च दुंगीमधून करायचा नाही.' कारण हैदरी न पिणारा त्याचप्रमाणे हॉटेलच्या खोलीचं भाडं फक्त माझ्यात आणि सफंराज्ञ-मध्ये वाटायचं. दोघांनी अटी मान्य केल्या आणि मी पाच हजार 'तुमान' हैदरीच्या स्वाधीन केले.

'विसमिला हो रहमान-ए रहीम' म्हणत हैदरीनं गाढी स्टार्ट केली आणि शहाअव्वासच्या इस्कूनला आम्ही खुदा हाफोज केलं. गाढी शिराक्षण्या रस्त्याला लागली आणि हैदरी सांगू लागला—

'हॉटेल शहाअव्वास एकदम वेहतरीन पण भी एक साधा 'रानांदे' (झायव्हर). माझा पगार मामुळी असल्या महागड्या हॉटेलमध्ये रहाणं मला कधीच परवडणार नाही; पण एका 'हिंदी' माणस-बरोबर अभिची म्हणजे माझी आणि आगा-ए-सफंराज्ञची ही पहिलच सकर. तू हिंदी आणि 'युनो' चा अधिकारी सेव्हा आम्हीण

इज्जतोला शोभेल असं वागायचं ठरवलं. आगा-ए-सफंराज्ञ घरचा रईस असला तरी त्याला हॉटेल शहाअव्वासचा सर्व परवडण्या-सारखा नाही. तरी देखील तुळ्याबरोबरीनं शहाअव्वासमध्येच रहायचं असा आम्ही निश्चय केला; पण हे सगळं प्रकरण 'खेली खेली गेलून !' (भयंकर महाण) इज्जत सांभाळण्यासाठी एव्हढा पैसा खर्चावा लागत असेल तर पैसा नसलेल्यानी आपली इज्जत कशी काय संभाळायची ?'

आणि असंच बरचं काहीसं बडबडत गरिबी-अमीरीवर लेव्हर देत हैदरीनं भला अचानक सवाल केला—

'आगा-ए-विजे, तू साजमाने मिलाल (युनायटेड नेशन्स) चा बडा अधिकारी—तू नेहमी शहाअव्वाससारख्या बढधा हॉटेलातच रहात असणाऱ्ह ना ?'

मी हसून सिगरेट पेटवली आणि हैदरीला म्हणालो.

'बाबा रे, सुदैवानं हा हॉटेल शहाअव्वासपेक्षा जास्त सुखसोयी असलेली आणि कमी महागडी हॉटेल्स आविष्यात आहेत. ही असली हॉटेल्स कफ्त श्रीमंत टूरिस्ट लोकांच्यासाठी ! मापल्यासारख्या पगारदारांनी हथांच्या नादी न लागलेलं बरं ! पण 'प्रतिष्ठा' आढ येते, इज्जतचा सवाल येतो आणि मग नाइलाज होतो !!'

खरं आहे आगा-ए-विजे, मी मुसाफिरातवर असलो की नेहमी गाढीत झोपतो. माझा नाश्ता, जेवणक्षाण, उठण-बसणं हे इतर अधिकांन्याच्या बरोबरीनंच असरं; पण केवळ सहा तास झोपण्यासाठी हॉटेलच्या खोलीसाठी भरमसाठ वेसे खर्च करणं मी शक्यतो दाळतो. मला गाढीत मस्त झोप येते. सवय आहे. त्यामुळं माझा प्रवासमत्ता देखील योडाफार वाचतो, बचत होते.'

'तुला प्रवासमत्ता किती मिळतो ?'

गाढीचा वेग वाढवीत हैदरी म्हणाला—

'मला आणि आगा-ए-सफंराज्ञला सारखाच प्रवासमत्ता मिळतो. त्यात तफावत नाही. त्याचा पगार अर्थातच माझ्यापेक्षा खूप जास्त आहे—सो 'महांदेस' (इंजिनिअर—म्हणजे खूप पढालिखा) आहे. मी एक मामुळी 'रानांदे'; पण आमचा प्रवासमत्ता भात्र सारखाच. प्रवासात सर्वांना सारखाच खर्च येणार. महागाई सर्वांनाच सारखी...आगा-ए-विजे, झायव्हरये अशा सफरवर गेलं की तुमच्या झायव्हरची काय सोय असते ?'

मी सिगरेटचा मोठा भुरका घेऊन छातीमध्ये भूर कोडला. सफंराज्ञच्या 'लेव्हल' चा एकादा भारतीय अधिकारी, युनोच्या एकादा अधिकांन्याला घेऊन असल्या सफरीवर असेल तर 'हिंदी' झायव्हरला हॉटेलमध्यी खोलीत झोपायला मिळणे तर अशक्यच; पण 'नाश्ता, जेवणक्षाण, उठण-बसण' हे 'त्यांच्या' बरोबरीनं करण्याची संघी मिळणे कधी काढी तरी शक्य आहे का? प्रवास-मध्ये सर्वांना प्रवासखर्च सारखाच ह्याची जाणीव ठेवून सर्वांना समान प्रवासमत्ता ही कल्पना तरी आपल्याला पटणार आहे का? भारतीय सरकारी 'बाबू' एका 'सामान्य' झायव्हरशी बरोबरीच्या (म्हणजे माणुसकीच्या) नात्यानं वागतो असं स्वप्नात तरी दिसण शक्य आहे का? छातीत कोडलेला भूर सोडत मी हैदरीला म्हणालो—

'अरे, आमच्या इयं सुदा या शहाअव्वाससारख्या हॉटेल्स आहेत! '

आणि त्याचा मुळप्रश्न टाळून, राजस्थानमधील हॉटेलात रूपावरित झालेल्या राजमहालाची कहाणी मी त्याला सुनवू लागलो. त्या रजपूत राजमहालातील वैभवाच रसभरित वर्णन ऐकताना हैदरी मूळ प्रश्न विसरून गेला. आगा-ए संकराक्ष मागच्या सीटवर आडवा होऊन घोरू लागला.

### दारविश-ए-महशूर

शिराक्ष हे संकराक्षाच गाव. त्याचे आई-वडील, भाऊबहीण शिराक्षमध्ये राहणारे. बरेच दिवसानंतर कुटुंबियांना भेटायला मिळणार म्हणून संकराक्ष सुखावलेला. 'घरी जायाला मिळणार' हा नुस्पत्या विचारानंतर संकराक्षच 'सर्मा खुर्दी' वरं झालं असावं. तो प्रसन्न चेहन्यानं घोरत होता. हैदरी कृष्णाच तरी विचारात गढल्याप्रमाणे चेहरा करून गाढी हाकीत होता आणि मी 'बळक' मनान सिगरेट फुकत होतो.

गाडीनं एक लहानसा डोगर पार केला तेळ्हा दूरवर आठ दहा झाडाचा एक हिरवा ठिपका दिसत होता. ठिपका जवळ येत चालला तशी त्याच्या बाजूची गऱ्याची आणि माणसाची गर्दा दिसू लागली. दोन प्रचंड सायप्रस वृक्षांच्या बुद्ध्यामध्ये एक घुमटीवजा कवर होती. आपल्या ह्यं दर्गा किंवा पीर असतो त्याप्रमाण. हेररोनं संकराक्षाला जागं करीत गाडीचा वेग कमी केला आणि रस्त्याच्या कडेला सावलीची जागा हेरून गाडी पारं केली. संकराक्षनं 'वाय्' वाई-वाई-वाई-वाई' म्हणत एक भली मोठी जाखई दिली आणि डोळे चोळीत तो गाडीतून उतरला. आपण जसं 'ओय् ओइ-ओइ' किंवा 'आई आईग ओ-ओ-ओ' म्हणतो त्याप्रमाण इराणी लोक 'वाय्-वाई-वाई-वाई' म्हणतात.

सायप्रस झाडांच्या बुद्ध्याला लागून एक झरा वाहात होता आणि काठावरच घुमटीवजा दर्गा होता आणि त्याच्या अवतीभवती आघुनिक पोषाखातील इराणी स्त्रीपुरुष, वाया-बापडधा आणि गोजिरवाणी मुलं 'उरुस' साजरा करीत असल्याप्रमाण वावरत होतो. वास्तविक रमझानचा महिना; पण वातावरण एखाद्या जप्तेसारख. दर्याच्या आजूबाजूला कोकाकोला, फॉटा, पेप्सीकोला, विकणान्या गाडधा; फुर्गे, शिवृचा, पिपाण्या, प्लॅस्टिकची घडथाळ, खुळखुळे विकणारे फेरोवाले, एका झाडाखाली टरबूज-खारबुजाचा ढोग आणि इतर फळाचे स्टॉल्स.

हा सर्व गर्दीमधून माझी नजर एका सन्याशाप्रमाणे दिसणाऱ्या वृद्ध गोसाखावर स्थिरावली. पासोडीमहाराजाप्रमाणे, रंगीबेरंगी तुकडे लावलेली जाड कफनी त्यानं पहेनली होती. डाव्या खाद्यावर पाघरलेले व्याघ्रवर्मं त्यानं कमरेशी बाघलं होतं. त्या व्याघ्रचर्माच्या पाश्वं भूमीवर त्याची छातीपर्यंत रुळणारी पाढरीशुभ्र दाढी उठून दिसत होती. पाढ्याशुभ्र जटा त्याच्या भव्य खाद्यावर विसावल्या होत्या. मस्तकावर त्यानं त्रिकोणी आकाराची भरजरी टोपी धारण केली होती टोपीवर जरीच भरतकाम केलेलं होतं. लपेटदार अक्षकेली होती टोपीवर जरीच भरतकाम केलेलं होतं. लपेटदार कुराणातील ओळीची नक्षी काढली होती. दर्याजवळील एका रात कुराणातील ओळीची नक्षी काढली होती. दर्याजवळील एका शिळेवर, सायप्रसच्या बुद्ध्याला टेकून हा बलदंड 'दारवीश, (दरवेश) बसला होता. त्याच्या एका हातात धारदार 'परश' सारखी कु-हाड होती. समोर नक्षीदार मिक्षापात्र, सुटबुदातील

इराणी पुरुष आणि मिनिस्कर्टमध्यल्या इराणी स्त्रिया, दर्शत डोकं ठेवून बाहेर येताच हा 'दारवीश'ला सलाम करून आपआपलं 'फाल' (भविष्य) विचारीत होते. बारा राशीची चिंत काढलेल्या एका पितळेच्या पश्यावर दारवीश हातातील पितळी फासे-मंत्र उच्चारून-टाकीत होता. जे 'दान' पडलं असेल त्यावरून 'फाल'-भविष्य वर्तंवीत होता.

संकराक्ष आणि हैदरीच्या पाठोपाठ मी झायातील थङ्गार पाण्यानं हातपाय घुतले. गार पाण्याचे हवके तोंडावर मारून 'फेश' झालो. संकराक्ष म्हणाला,

'चल इमामझादेला (दर्शाला) सलाम करून येऊ. हा इमाम-झादे मनातील इच्छा पुरी करणारा आहे. मनात कुठलीही इच्छा घरून तु हा इमामझादेच्या जाळीला एक कापडाचा तुकडा बाघ-महिन्याभारत तुझी इच्छा पुरी होते की नाही बघ!'

मी 'नवस' बोलायला नकार दिला. माझ्याकडे काहीसं आशचर्यानं पहात, 'आयती आलेली ही उत्तम संघी मी दवडीत आहे' अशा अर्थानं माना हल्वीत संकराक्ष आणि हैदरी चिंधी बांधप्यासाठी गेले. मी दरवीशच्या आसपास घुटमळत राहिलो. इमामझादेला नमस्कार करून, नवसाची चिंधी बाघून दोषे भावुक चेहन्यानं माझ्यापाशी आले आणि हैदरी म्हणाला—

'आगा ए विजे-हा दारवीश एक महशूर 'फालसफा' आहे-हाच्याकडून 'फॉल' विचारून घे !'

मी दारवीशसमोर उभा राहिलो. आपल्या पाणीदार डोळधानी माझ्याकडे रोखून पहात घनगंभीर आवाजात तो म्हणाला, 'विचार तुझा सवाल !' मी म्हणालो, 'सवाल काहीच नाही. फक्त भविष्य जाणून ध्यायाचं आहे.' डग गडगडल्याप्रमाणे तो हसला आणि 'या हक्-या हक्' अशी आरोळी ठोकत त्यान पितळी फासे दोन्ही हृतांच्या तळव्यामध्ये घासले आणि राशीपटलावर 'दान' टाकलं. दोन्ही काशावरील आकडधानी बेरीज अठरा झाली. माझ्याकडे पाहून एक गूढ स्मित करीत दारवीश म्हणाला, 'आचडत्या माणस-पासून तुझी ताटाटूट झालेली आहे. लवकरच—महिन्याच्या आत मिलाफ होईल !' त्यानं आपल्या झोळीतून एक छोटसं कुराण काढलं आणि माझ्या हाती देत फर्माविलं 'हे नेहमी जवळ ठेव !' मी त्याला पैसे देऊ केले. त्यानं साफ त्राकारले. हैदरी आणि संकराक्षनं आप-आपले प्रश्न विचारून 'फाल' वर्तंवून घेतलं आणि आम्ही पुन्हा शिराक्षच्या दिशेनं मार्गस्थ झालो.

शिराक्ष ही गृहवादी 'सुफी' दारविशांची भूमी. हा दारवीश 'फालसफा' आहे असं हैदरी म्हणाला. 'फालसफा' वरूनच 'फिलॉसफी' हा शब्द तर आला नसावा ? 'फाल' म्हणजे भविष्य. आपण ज्याला कलज्योतिष म्हणतो त्या 'फल' चा हा 'फाल' शी संबंध असण्याची काही शक्यता ! हैदरी आणि संकराक्षमध्ये दारविशानं वर्तवलेल्या भविष्यवाणीवर जोरदार चर्चा चालू होती. मी त्याना चिडव्यासाठी म्हणालो—

'अरे, भविष्यावर-ज्योतिषावर विश्वास ठेवणारे, इमामझादेला नवस बोलणारे असले कसले तुम्ही मुसलमान ? तुम्हाला 'लाइलाह इलिलाह' ही कुराणाची आज्ञा आणि तरी तुम्ही इमामझादे दिसला की त्याच्यासमोर डोकं ठेवता, नवस बोलता ! आमच्या

तेहतीस कोटी देवतांप्रमाणे तुमचे तेहनीस हजार तरी इमामझादे इराणमध्ये असणार ! प्रत्येक सेंड्यात दोन-तीन इमामझादे आहेतच. इराण म्हटलं की पर्शियन गालिचा, पर्शियन मांजर, ओमरखल्याम कर्गेरे मनात उमटायचं. त्यात आता तुमच्या ह्या इमामझादेची ?'

मनमोकळं हसत सफराज्ञ म्हणाला, 'तू म्हणतोस त्यात बरंच तथ्य आहे तुक्षा काहीसा गेंधिल होणे सहजिक आहे. इमामझादे हा प्रकार केवळ धार्मिक नाही, तो सांस्कृतिक आहे. ती एक परंपरा आहे. इराणचं ते स्वास वैशिष्ट्य आहे ! प्रत्येक सेंड्यात कुणी ना कुणी सत्युरुष होऊन गेलेलाच असतो. बहुतेक वेळा हा सत्युरुष 'सूफी' किंवा 'दारवीश' असतो. त्याची आठवण म्हणून इमाम-झादेची बुमटी बांधप्पात येते. काही वेळा ह्या सूफीना एखाद्या स्थळी साक्षात्कार झालेला असतो. त्या स्थळी देसील इमामझादेच्या नावानं दर्गा उभा करप्पात येतो.'

'आमच्या हिंदुस्थानात असले पीर आणि दर्गे जागोजागी आहेत; पण आम्ही त्यांना इमामझादे म्हणत नाही, पीर म्हणतो. अजमेरला स्वाज्ञा मोईनुहिं चिश्तीची मोठा दर्गा आहे. ह्या महा-पुरुषाला पीर-ए-हिंद असं मानानं संबोधलं जातं त्याच्या दरबारात संवं जातिघरांच्या लोकाना भुक्त प्रवेश आहे आणि नवसाला पावणारा अशी त्याची स्थाती आहे. आमच्या येथील पीर म्हणजे तुमच्या इमामझादेसारखाच प्रकार असणार !'

### प्रागतिक परंपरा

'तू म्हणतोस ते बरोबर आहे.' सफराज्ञ रंगात येऊन सांगू लागला, 'अरे, पीर म्हणजे वृद्ध, ज्ञानी सत्युरुष. आम्ही त्यालाच इमामझादे म्हणतो. आम्ही शियापंथी मुसलमान आणि शियापंथाचा आधारस्तंभ म्हणजे 'इमाम' ! मुसलमानांना योग्य मांगदर्शन फक्त इमामच करू शकणार असं शियापंथी भानवात. त्याचप्रमाणे 'बारावा' इमाम-ज्ञो सध्या गुप्त आहे तो-वेळ येताच अववरणार ह्या आमचा अढळ विश्वास आहे. साधारण तिसन्या-चौथ्या शतकाच्या सुमारास इराण, रोम, अरबस्तान, तुर्कस्तान ह्या प्रदेशात बरोबर धार्मिक उल्थापालय चालली होती. चौथ्या शतकाला रोमन लोकानी क्रूसाचा धर्म स्वीकारला. सहाव्या शतकाच्या सुमारास अरबांनी इराण पादाक्रांत करून इस्लामची स्थापना केली. त्या वेळी जे झरतुपूर्वी लोक परिशिया सोहून हिंदमध्ये गेले ते म्हणजे तुमचे आजचे पारशी !'

सफराज्ञ सांगत असलेली माहिती 'इंटरेस्टिंग' होती. मी लक्ष-पूर्वक ऐकू लागलो—

'ज्यान इस्फहान शहर बसवलं त्या शहा अब्बासच्या काळापासून आघुनिक इराणची पायाभरणी झाली असं संवंसामान्यपणे मानलं जातं. शहाअब्बासच्या अगोदर तुर्की आणि मंगोल हमलेखोरांनी इराणचे बरेच लचके तोडले होते. शहाअब्बासनंतर इराण काही काळ महमूद थफ्हानीच्या तडास्यात सापडला. नंतर नादीरशहानं आपल्या मन-गटाच्या जोरावर आणि तलवारीच्या ताकदीवर इराणमध्ये पुन्हा स्थिर साप्राज्य स्थापन केलं.

शहाअब्बासच्या काळापासून इराणमध्ये शियापंथाचा मजबूत पाया घालण्यात आला. त्याअगोदर कढव्या सुनी धर्मोपदेशकाच्या मुल्ला-मौलवींच्या विचारसणीची इराणवर मजबूत पकड होती.

शियापंथामध्ये घर्माइतकाच विद्याभ्यास आणि ज्ञानप्राप्ती खांना महत्व दिलं जातं. शियापंथाचे 'मुजताहिद' हे आचारविचार-संहिता जाणणारे, विद्या दान करणारे ज्ञानी गुरु म्हणून मानले जायचे. शियापंथी इराणमध्ये अनेक विद्या आणि कला खाना प्रोत्साहन मिळायचं, राजाश्रम मिळायचा. म्हणूनच इस्लामघरमध्ये पण स्वतंत्र्या देशात इतर ज्ञान-साधना करण्याची मुभा नसलेले अनेक विद्वान आपापला देश सोडून इराणमध्ये स्थायिक होऊ लागले. त्याचप्रमाणे इराणी शिया विद्वान ज्ञानसाधनेसाठी इतर देशातून सफर करू लागले. हिंदमधील भोगल सप्राटांच्या दरबारी अनेक इराणी शिया मुजताहिद (घर्मप्रसारक नव्हे) होते. ह्या सर्वांमुळे इराणचा जगाची संपर्क वाढत चालला.

जिंह इस्लामचा जन्म झाला त्या अरबस्तानवाचियांमध्ये चोदाव्या शतकापर्यंत इब्न खल्दून ह्याच्याव्यतिरिक्त अन्य कोणी विचारवंत झाला नाही ! परिचम युरोपमध्ये जमा फक्त अॅरिस्टोटेल् त्याप्रमाणे अरबाचा इब्न खल्दून. सुनी मुसलमानांना कुराणाव्यतिरिक्त इतर कशाचाही अध्यास मान्य नव्हता. अरबस्तान, तुकिस्तान इय त्यामुळंच पवित्र कुराणाव्यतिरिक्त अन्य कुठलाच विचार रुजू शकत नव्हता. परिशियाची म्हणजे इराणची परिस्थिती मात्र एकदम वेगळी होती. अनेक वेगवेगळ्या विचारसरणीच्या बुद्धिवंतांना इराणमध्ये राजाश्रम मिळायचा. पीर दामाद ह्या विचारवंताच्या लिखाणातून बहाई धर्मसंस्थापक 'बाब' किंवा 'बाबी' ह्यांन प्रेरणा घेतली.

इराणमध्ये फार प्राचीन काळापासून घर्मावरोबरच वैचारिक प्रगती सतत घडत असल्याचं दिसून येतं. इस्लामच्या स्थापनेनंतर दहाव्या शतकापासून इराणमध्ये पुन्हा एकदा प्रागतिक आणि पुरोगामी विचारसरणीचे वारे वाहू लागले. सतत शोध घेणे, किनिक्ष संक्षाप्रमाणे राखेतून पुन्हा जन्म घेऊन नवर्निमिती करणे ह्या इराणी संस्कृतीचा विशेष गुणधर्म आहे.

शहाअब्बासची कारकीदं म्हणजे नुसतीच इस्कहान शहराची उभारणी, भव्य वास्तुशिल्पाची निर्मिती एव्हढीच नमून धार्मिक आणि वैचारिक प्रगतीच्या पुनर्जन्माचा काळ असं मानावं लागेल. ह्याच काळात राज्य आणि सरकार, सरकार आणि प्रजा ह्याच्यामधील व्यवहाराचे अनेक संकेत, कायदेकानू, पदती रुढ होते गेल्या. इराण-मधील प्रजा, राज्य आणि सरकार ह्याच्यातील व्यवहारपद्धती इतर संवं इस्लामी राष्ट्रातील पदतीपेक्षा खूपच वेगळी होती. इराण आणि सामान्य इराणी ह्यांचा विचार करायचा झोल्यास काही ऐतिहासिक आणि सास्कृतिक परंपरा घ्यानात घेणं अत्यंत आवश्यक आहे.

### लाटसाहेब-जमीनदारीचा उदय

अगदी मध्ययुगीन काळापासून किंवा त्याही अगोदरपासून शहर-वासीयांच्या मनात ग्रामस्थांबद्दल नेहमी अनुदार भावना असावी. पुरातन काळापासून परिशियामध्ये 'शहरीकरणाचं' वेड असल्याचे दाखले जागोजाग पहायला मिळतात. राजा म्हटलं की त्याला रहाण्यासाठी राजघानी आवश्यक. (आपल्या एयोल मथुरा, द्वारका, अयोध्या किंवा नई दिल्ली हे वेड असाच प्रकारचं), शहरवासी आणि 'देहाती' ह्याच्या जीवनमानात, रहाणीत नेहमीच तफावत

असत्याचं आठनून येतं. इराणी समाजातील सर्वांत खालच्या पातळी-वरील शेतकऱ्याची, म्हणजे शेतमजुराची परिस्थिती इतर इराण्याच्या तुलनेन अत्यत विकट म्हणावी अशी. शेतकऱ्याना इयं ‘रईया’ म्हणजे जनावर असा शब्द वापरला जायचा. नंतर त्याना ‘देहगान’ म्हणजे जमीनदार हा नवा शब्द वापरावा अस शाही फर्मान काढण्यात आल; पण फर्मान निघून देखील देहगानी ‘रईया’च राहिला हे सत्य !

पाण्याचं दुर्मिळ्य असलेल्या इराणमध्ये पाण्याच्या हक्काला अनन्य साधारण महत्त्व असण खालचा असायचिक होतं. बहुतेक ठिकाणी शेतकीसाठी ‘कनाती’ द्वारा पाणीपुरवठा केला जायचा. नव्या ‘कनाती’ खोदण, चालू कनातीची देखभाल-डागडुजी करणं हा खर्च सामान्य शेतकऱ्याला परवडण्यासारखा नसायचा. एका गावासाठी कमीत कमी दोन-तीन कनातीची आवश्यकता असायची. मूळ उगमपासून गावापर्यंत यंणाऱ्या हा भुयारी कालव्याची लाबी कधी कधी वीस-पंचवीस किलोमीटर इतकी असायची. काही ठिकाणी तर चाळीस पन्नास किलोमीटर इतक्या दूरवर कनातीद्वारा पाणी पुरवठा केला जायचा. नव्या कनाती खोदण आणि चालू कनातीची देखभाल करणे हा खर्च बढे जमीनदार करायचे. सद्गिजिकच कनातीवर त्याच सपूर्ण नियन्त्रण असायच. कनात ताब्यात असत्यामुळे जमीनदाराला आपो-आपच संपूर्ण गावाचा ताबा मिळायचा.

ज्या जमीनदारानी किवा सरदारानी शे पन्नास कनाती खोदण्या-साठी पैसा खर्च केला त्याच्या ताब्यात शेप्पास गावं असायची. ह्या सरदाराचे वंशज त्या खेड्याचे परपरागत मालक बनायचे. जमीनीशी प्रत्यक्षात काहीही संवंध नसलेले हे लाटसाहेब अशा रोतीने शमर शमर खेड्याचे मालक म्हणून मिरवायचे !

पहेलवी घराण्याचा संस्थापक रेशाशहा हात्या राजवटीशगोदर इराणमधील जमीनीविपयीचे कायदे, करपद्धती अतिशय किंचकट आणि जुलमी स्वरूपाच्या होत्या. गादीवर बसलेल्या शहाला प्रत्येक प्राताच्या सरदाराकडून (गव्हर्नरकडून) किती कर अपेक्षित आहे एवढीच कल्पना असायची. तो कर कशा पद्धतीने वसूल केला जाताय हाची तो शहा कधीच दखल घ्यायचा नाही. शाही तिजोरीमध्ये प्रत्येक प्राताकडून ठरवलेली रक्कम जमा क्षाली की, राजा खूप !

समजा एखाद्या प्राताच्या सरदाराकडून शहाला दहा लाख कराची अपेक्षा असली तर तो सरदार आपल्या हाताखालील अधिकाऱ्याना बारा लाख कर वसूल करण्याची आज्ञा द्यावयाचा. म्हणजे त्याला मध्यत्यामधे दोन लाख हड्प करावयास मिळायचे. सरदाराचे अधिकारी यग ग्रामप्रमुख आणि जमीनदार ह्याच्याकडून पंधरा लाखाची मागणी करायचे. बारा लाख सरदाराकडे पाठवून तीन लाख आपभापसात बाढून घ्यायचे. ग्रामप्रमुख आणि जमीनदार शेतकऱ्याकडून प्रत्यक्षात वीस लाख कर वसूल करायचे. ह्या सर्व प्रकारामुळे ‘रईया’ अर्थातच पिळला जायचा. ह्या करवसुलोबद्दल एक पशियन कवी म्हणतो की-शहाची आज्ञा क्षाली असती तर भाकड गाईची आचळ पिढून रक्तानें घडे भरण्याची देखील ह्या जमीनदार लाटसाहेबानी व्यवस्था केली असती ! अधिकार मिळताच आपल्यापेक्षा खालच्या दर्जाच्या लोकाना ‘पिळण’ आणि मनमुराद

पैसा खाणे अशी सवय पर्शियन राज्यव्यवस्थेत बोकाळत चालली.

पर्शियन शहा हा जरी सर्व सत्ताधारी असला तरी तो ‘बाराव्या इमामचा’ गुलाम असंच प्रजा मानायची. त्याचप्रमाणे प्रत्यक्ष राज-कारभार हा जरी प्रातीय सरदाराच्या (गव्हर्नर) ताब्यात असला तरी हे सरदार शहाचे गुलाम हा सकेत देखील रुठ झालेला. त्याच हिसेबाने ग्रामप्रमुख किंवा जमीनदार हे प्रातीय सरदाराचे गुलाम आणि शेतकीरी हा जमीनदाराचा गुलाम अशी ही पद्धत इराणमध्ये पक्की रुजली गेली. ह्या सर्वांचा परिणाम म्हणून वरिष्ठाचे लागूल-चालन आणि कनिष्ठांवर जुलूमजबरदस्ती ही जोवनपद्धती संवर्मान्य क्षाली. फक्त उत्तरेकडील अफघानी आणि परिचमेकडील कुर्दीं-स्तानचे अर्दीश हे मात्र इराणी शहाचे प्रजाजन असून देखील असली गुलामगिरी विजिवात चालवून घ्यायचे नाहीत. तशातच अफघानी आणि कुर्दीश घर्मानं मुनी-त्यांची आणि इराण्याची दिलजमाई कधीच क्षाली नाही !

### हिंदी चहाचे वेड

‘आगा-ए-सफंरास, चायी मी खुरी ?’ गाडीचा वेग कमी करत हैदरी विचारत होता. सफंरास ‘बाले-बाले-बाले’ म्हणाला तेव्हा त्यानं गाडी एका टपरीवजा कावेखुने (कॉफीहाउस) समोर पांक केली. गाडीतून उतरता उतरता सफंरास म्हणाला, ‘पूर्वी इराणमध्ये सगळेजेण काळी कॉफी घ्यायचे...पण चिनी प्रवाशांनी चहाची रोप इराणमध्ये आणली आणि तेव्हापासून इराणी ‘चायी’ पिझ लागले चहाच्या रेस्टॉरंट्सना भाव अजूनही ‘कावेखुने’ हाच शब्द वापरला जातो. वास्तविक ‘चायखुने’ म्हणायला हवं-*but old traditions die hard.*’

हैदरीने तीन-चार कप चहा ढोसला तेव्हा सफंरास थेंटैन म्हणाला, ‘तू एकटाच इतके चहा प्यायला लागलास तर डुगी कधीच सपूर्ण जाईल !’ हैदरी क्षक्षपैकी लाजला आणि माझ्याकडं पाहून काहीस ओशाळ्याचां हसला. मी त्याला म्हटलं, ‘पुढच्या खेपेस इराणला येताना मी तुला हिंदमधून स्पेशल चहाची पावडर आणीन !’

‘आगा-ए-विजे, माझ्यासाठी पण आण !’ सफंरास उतावळेपण म्हणाला—‘इराणमध्ये हिंदी चाय भयंकर महाग आहे. अफघानिस्तान आणि पाकिस्तानच्या बांडरवरून बलुची फिरस्ते फार माठ्या प्रमाणावर हिंदी चहा इराणमध्ये स्मगल करून आणतात. हिंदी चहाची खुशबू बहतरीन असते. एखाद्यानं तुम्हाला हिंदी चहा पाजवला तर तुमचा खूप मोठा सन्मान केला असं समजावं.... मशहूद ह्या गावचे लोक हिंदी चहाचा काळावाजार करून गवरू झाले आहेत ! तु शंभर किलो चहा आणलास तर तुला इथं वीसपट पैसे मिळतोल...पुढच्या खेपेला येताना तू आमच्यासाठी एक एक किलो तरी आणच !’

इराणी लोकाना हिंदी चहाचं इतकं वेड आहे हाची पूर्वकल्पना असती तर मुव्हद्याच्या विमानतळावर डधुटी फो शांपमधून लिप्टनचे तीन-चार डबे विकत घेतले असते ! मला उगाच्या दुरदुर लागून राहिली.

चहा पिझन तरती अली होती. सफंरासनं सागितलेल्या माहितीवर मी विचार करत होतो. इराणबद्दलचं एक एक कोडं हक्कूहलू उलगडत होतं; ‘ण अजूनही अदाज येत नव्हता. एखाद्या



“कठीण आणि स्वरस्वरीत  
दूध पावडरी तुमच्या  
हिरड्या नि दातांना  
इजा करू शकतात...”

## कोलगेट दूध पावडरने तुमच्या दातांचे नि हिरडयांचे संरक्षण करा — श्वासदुर्गंधीही थांबवा!



**Colgate**

TOOTH  
POWDER

Protects your teeth and gums



MADE IN U.S.A. 100% NATURAL 100% VEGAN

कोलगेट दूध पावडर अत्यंत वारीक आणि  
पांढरीशुभ्र असते. तुमच्या हिरड्यांचे हुतुवारणे  
मालिश करीत असतानाच, तिच्यातील सौम्य  
तकाकीदायक द्रव्याने तुमच्या दातांवरील कीटण  
दूर होऊन, दात अधिक स्वच्छ व शुभ्र वनतात.  
कोलगेट दूध पावडरचा विषुल फेस दातांच्या  
फर्डीत आरपार शिरतो आणि त्यामुळे दुर्गंध दूर  
होऊन दंतक्षय करणाऱ्या किंडींचा नायनाट होतो.  
कोलगेट दूध पावडरने तुमच्या कुटुंबियांना  
आधुनिक दंत संरक्षण द्या. त्यांना तिचा  
पेपरमिंटचा खंडगार स्वाद स्वितच आवडेल.

रु. ६.३० M

! कारीन एकस्पॉट 'ला दुसऱ्या देशाच्या समस्या खोरोखरी कधी तरी  
समजाणारूका? हा प्रश्न देखील वारंवार सतावत होता. युनोची  
नोकरी करत असताना ह्या प्रश्नानें अनेक वेळा डोकं वर काढून  
मला छळल आहे

इराणमध्ये सर्वसाधारणपणे १०६० सालापासून शेतीविषयक  
सुघारणेचा आरंभ झाला असं गृहीत धरायला हरकत नाही. त्या  
काळी मृठभर वडे जमीनदार वगळले तर सर्वसामान्य शेतकऱ्याला  
सुधारित शेतीचं तंत्रज्ञान अजिवात अवगत नव्हत. जमिनीवर  
अतोनात प्रेम करणारा इराणी शेतकरी घामाच्या घारांनी जमीन  
भिजवायचा; पण त्याच्या उत्पादनात आणि उत्पन्नाची तशी  
वाढ होत नव्हती. तंत्रज्ञानाचा अभाव तर होताच, त्याचवरोवर  
शेतमाल साठविण्याच्या, विक्रीच्या सोयी अनुच्या पडत होत्या.  
शेतकऱ्याच्या शेतमालाला त्यामुळे किफायतजीर भाव मिळत नव्हता.  
त्याचं जीवनमान हवूहवू घसरत चालल होतं. शेतकऱ्याला  
सावरण्यासाठी म्हणून शहेनशहान 'श्वेत कातीची' धोयणा केली  
होती.

इराणमधील एकूण क्षेत्रांपैकी कवत तेरा टक्के जमीन लागवडी-  
खाली होती. आधुनिक शास्त्राच्या साहाय्यानं जास्तीत जास्त वीस  
टक्के जमीन शेतीसाठी उपलब्ध करता येईल असा शास्त्रज्ञांचा  
अंदाज होता. इतकं कमी क्षेत्र लागवडीखाली अमून देखील एकूण  
लोकसंख्येतील जवळजवळ मनर टक्के लोक ग्रामीण भागात राहात  
होते ही गोप्त विशेष घ्यानात घेण्यासारखी होती.

इस्फहानमधील काही शेतकी अधिकांशांची चर्चा करताना जी  
आकडेवारी माझ्या हाती आली होती ती खूप बोलकी होती.  
'श्वेतकांती' च्या घ्येयानुसार १९६३ सालापासून प्रत्येक शेतकरी  
जमिनीचा मालक झाला होता; पण शेतमजुराविषयीची आकडेवारी  
खरं चित्र दाखवीत होती. दोनशे किंवा त्याहूनही अधिक हेवटर  
वागायतीवर काम करणाऱ्या मजुरांची संख्या ३२०,००० होती;  
दहा ते दोनशे हेवटर वागायतीवर ६८५,००० मजूर उपजीविका  
करीत होते आणि २,२००,००० शेतमजूर हे दहा किंवा त्याहून  
कमी हेवटर वागायतीवर कावाडकाट करून, मोलमजुरीनं पोट भरत  
होते.

ह्या शेतमजुरांना कमीत कमी दहा एकर वागायती किंवा पंधरा  
एकर कोरडवाहू शेतीचे मालक बनविण्याची महन्त्वाकांक्षी योजना  
शहेनशहा मोहम्मद रेशा पहलवीनं आखली होती. त्यासाठी त्यानं  
कायद्यानं पाण्याचं राष्ट्रीयीकरण आणि समान वाटप हे पहिलं  
पाऊल उचलल होतं. ह्या कायद्याची सहासण्ठ कलमे होती, त्यांपैकी  
एक कलम असं होतं—' जो कुणी जाणीवूरुवंक, वूरुपरवानगीशिवाय  
केवळ स्वतःच्या वेयक्तिक फायद्यासाठी पाण्याचा वापर करण्याचा  
प्रयत्न करील त्याला दोन ते सहा महिने सवतमजुरीची शिक्षा  
ठोठावण्यात येईल.'

हातामध्ये फलांनी भरलेले ब्राउनपेपरचे पुडे सावरत सफंराझ  
गाढीत बसला आणि एका ट्रकद्वायाव्हरशी गप्पा मारणाऱ्या हैदरीला  
साद घाडून त्यानं चलण्याची मूचना पिलो. हैदरी गंभीर चेहऱ्यानं

ट्रॉकड्याव्हेरला खुदा हाफीज करून गाडीपाशी आला. सफराक्षणनं विचारलं 'ची शुदे ?' - काय झालं ?

शिराक्षमध्ये सकाळी युनिव्हर्सिटीच्या विद्यार्थ्यांनी गोघळ घातला होता. एक कॅन्टिन जाळलं होतं. स्ट्राइक केला होता. मिलिटरी पोलिसांनी गोळीबार केला. त्यात दोन विद्यार्थी मरण पावले होते. सर्वंत पोलिसांनी पहारे लावले होते. वातावरण चिघळण्याची शक्यता होती. तेहरानमधील एका तरुण कवीला आणि गायकाला अटक केल्याच्या नियोगार्थ शिराक्षमधील विद्यार्थ्यांनी संप पुकारला होता. बातमी ऐकून सुर्फराक्षचा चेहरा काहीसा चितातुर झाला. स्वत.शीच बोलत्याप्रमाणे तो म्हणाला -

'मागील वर्षी तेहरान युनिव्हर्सिटीच्या विद्यार्थ्यांनी असाच दंगा केला. तेव्हा सहा महिने युनिव्हर्सिटी बंद ठेवावी लागली. आता शिराक्षच्या स्टुडसनी तोच प्रकार करायचं ठरवलेलं दिसतंय. हे सगळे इस्लामिक लेफ्टिनेंट्स आहेत. ढाव्या गटाचे - ह्यांना नक्की रशियाकडून चियावणी मिळत असणार-हे टेररिस्ट सर्व देशभर पसरले आहेत...'

हैदरीचं म्हणणं होतं की, त्या गायकाला आणि कवीला अटक करण्यात 'सावाक' नं चूक केली होती. हा तरुण गायक नव्या पिढीचा अतिशय लाडका. तो ज्या कविता गात होता त्यातून तो काही शहेनशहावर टीका करत नव्हता. फक्त सामान्य माणसाच्या दुखाला तो वाचा फोडत होता. म्हणून तर त्याची गाणी पाँप्युलर झाली होती. बाकी सगळे 'महान संस्कृतीची' तीच तीच गाणी घोडून घोडून म्हणणारे ! हा ताज्या दमाचा गायक ह्या सर्वांपेक्षा एकदम वेगळा होता. त्याला सामान्य माणसाचं 'दं' जाणवलं होतं -

मी काहीच प्रतिकिया व्यक्त करत नाही असं लक्षात आत्यावर सफराज मला उद्देशून म्हणाला-

'हल्ली हे पकडापकडीचे प्रकार फार वाढव चाललेत. 'सावाक' ची सवानीं धास्ती बेतली आहे. ते कुणाला कधी उचलून नेतील ते सागता येत नाही. अमेरिकन सो. आय. ए. च्या धर्तीवर सावाकचा कारभार चालतो. फरक इतकाच की, सी. आय. ए. परदेशात उपद्याप करण्यात गडलेली असते, तर 'सावाक' आमच्याच देशात दहशत निर्माण करीत आहे. शहेनशहाचा देखील ह्या सुशिक्षित तरुण पिढीवर, कॉलेज युवकावर काहीसा राग आहे. शहेनशहाचं म्हणणं हे तरुण उच्चविषयक घेण्यासाठी म्हणून फास, अमेरिका इथं जातात. जे शिकायचं ते शिकतच नाहीत ! त्याएवजी कसल्यातीरी भलभलत्या कल्पना होव्यात घुसवून घेऊन येतात आणि इतर तरुणाना बिघडवतात ! शहेनशहा म्हणतो की, आजच्या इराणला नवकवी, नवचित्रकार, नवकथालेलेक ह्यांची अजिबात जरूर नाही. इराणचे महान कवी फिरदोसी, सामादी - हाफीज आणखी हजार वर्ष पुरतील ! इराणला सध्या गरज आहे शास्त्रज्ञाची, तत्रज्ञाची, इंजिनिअरसंची, टेक्निशियन्संची ! हात काळे करून काम करणाऱ्याची ! हातामध्ये कुंचला घेऊन कॅनव्हासवर फराटे मारण्याची देशाला सध्या गरज नाही !'

मी म्हणालो-'मला तरी शहेनशहाच्या ह्या म्हणण्यात काहीच विपरीत दिसत नाही, तुमच्याकडे तत्रज्ञाचा, कुशल कामगाराचा प्रचंड अभाव आहे ! ज्या पद्धतीनं तुम्ही औद्योगीकरणा चा प्रथत्न

चालवला आहे तो यशस्वी व्हायचा असेल तर 'मॉडर्न आर्ट' नवकाव्य वर्गेरे गोष्टी काही काळ तरी तुम्हाला वाजूला ठेवाव्या लागतील !'

'मला मान्य आहे तुझं म्हणणं,' सफराज काहीशा निराश स्वरात म्हणाला, 'हात काळे करून काम करणाऱ्या 'ब्ल्यू कॉलर' वर्करची आज आम्हाला जरूर आहे हे सत्य आहे; पण कुशल-कारागीर किंवा तंत्रज्ञ हा असा काही जाहूची काडी फिरवल्या-प्रमाणे एका रात्रीत तयार होणार नाही ! त्यासाठी काही काळ जावाच लागणार ! ट्रान्स्फर आॅफ टेक्नॉलॉजी हा शब्द उच्चारायला आरदस्त आहे; पण प्रत्यक्षात ही गोष्ट अत्यंत कठीण आहे. सध्या आमच्याकडे पैसा मुवलक झालाय, सर्वांच्या हातात पैसा खेळतोय, कंटाळा धालविण्यासाठी 'वीकएंड' ला लोक लडन, पॅरिसची चक्कर मारून येतात. अग मोडून काम करण्याची कुणाचीच तथारी नाही ! आमच्या बन्याच तरुणांना वाटतं की, हिंद, पाकिस्तान आणि कोरिया इथून पाहिजे तेव्हढे कुशल कारागीर भारी पगाराचं आमिष दाखवून आयात करता येतील. हे परदेशी कारागीर आमच्या देशाची औद्योगिक प्रगती घडवतील...पण ही भ्रामक कल्पना आहे. परदेशातून आयात केलेल्या कारागिरांच्या कौशल्यावर स्वत.चा देश प्रगत करता येत नाही हे आजच्या तरुण पिढीच्या ध्यानातच येत नाही ! अनेक गोष्टीचा इथं गुता झाला आहे...पण ते काही असलं तरी सावाकची ही घरपकड, ही हुक्मशाही चूकच म्हणावी लागेल !'

'मला तुमच्या येथील परिस्थितीची कल्पना नाही -' सिगरेट पेटवत म्हणालो, 'आमच्याकडे आज अनेक वर्ष डेमॉक्रॉमो आहे; पण त्याचा अर्थ बडबडण्याचं स्वातंत्र्य एवढाच आहे ! आम या सावंजनिक जीवनात प्रवड बेशिस्त भाजली आहे. ह्या डेमॉक्रॉनं आमचा फायदा झाला की तोटा हा अभ्यासप्यासारखा विषय आहे मला मठार्च थावत सफराज म्हणाला -

'तुम्ही किती भाग्यवान आहात ह्याची तुम्हाला कल्पना नाही, तुला हुक्मशाहीचा प्रत्यक्ष अनुभव नाही म्हणून तू डेमॉक्रॉमोवर टीका करतो आहेस...माझ्या मते तरी संपूर्ण आशियाखांडात तरी हिंदइतका सुखी देश दुसरा कुठलाच नसावा !'

मी न बोलता सिगरेट ओढत राहिलो. गाडी शिराक्षच्या दिशेनं बावत होती.

## व्हान गांग

'लस्ट फॉर लाइफ' या आयर्विंग स्टोनच्या

जगप्रसिद्ध कलाकृतीचा भराठी अनुवाद

अनुवादिका : माधुरी पुरंदरे

प्रकाशक

प्रसाद पुरंदरे, पर्वती, पुणे

# पोकळी

दिलीप निवाळकर

कालही जेनला तो एकटाच दिसला होता.

नेहमीच्याच टेबलावर, बरोबर पाच वाजता आला होता अणि नेहमीच्या बेळे-वरच परतही गेला होता; पण गेले पंधरा दिवस तो एकटाच येत होता. फक्त चहा बेळन परत जात होता. जेनला किंतीही आइचयं वातले याचे तरी तिचा नाइलाज होता. तिचा त्याची भाषाच येत नव्यती.

गेले कियेक महिने ती त्या दोघाना पहात होतो. या शहरात तिचा मुक्काम असल्यापासून दररोबच. या पाचसहा महिन्यानंतरही जेनला त्याच्या कोणत्याच बाबतीत बदल आदल्ला नव्हता.

ते दोघेही बरोबर पाच वाजता हॉटेल-मध्ये येत असत. तो कायम निळाच कामगार अंग्रेजमध्ये तर ती नेहमीच पाठ्याशुभ्र साडोत. डरिलमध्यं आल्यानंतरही ते शक्यतो कापन्यातील ठाराविक टेबलवरच जात. साधारण रस्त्याच्या कडेच्या थाजला असणाऱ्या टेबलवर, हॉटेलमध्ये फक्त चहा घत अन् बिल दायला ती कामुटरकडे जाई, तर ता बाहर. नदाकड ते दावहो चालू लागत लेल्ला साडेपाच बाजून गलल असत. आजवर या कायकमात एकहा दिवस काळाहो फरक झाल्याचे जेनने पाहले नव्हते. हॉटेलमध्ये दोघापैकी कुणाही एकमकाचा वाट पहात बसलेल तिन पाहळे नाहो.

हाटल तरा कसंचे हे ? शहराबाहेर नदी-काठ फिरायला यणाऱ्यासाठी अुघडल्ल चहाचे दुकान केवळ! खाल्या मर्ट्टासाठी बाघलली टपरा-शाहवजा खाली व बांहरच्या बाजूला गारवलाच्या माहदाखाली सात-आठ टेबल-मुऱ्या टाकलेल्या. चहाशिवाय इतरही काही संस्करण वस्तु मिळत असत; पण अलीकडे दान वपौत, हॉटेलमध्यं असणाऱ्या स्वामीच्या आश्रमातील शिष्याची मात्र हॉटेलात बदंल वाढली हातो. भगव्या वस्त्रातील या आश्रमवासियांमुळे हे हॉटेल संदर्भ ग्रजवजलेल राहू लागले होते.

जेनही अशीच एक स्वामीशिव्या होती. ती दक्षील दररोबच या हॉटेलमध्ये हजर असे. गेल्या पाचसहा महिन्यापासून येणाऱ्या त्या प्रेमी युगुलाचे अस्तित्व आता तिच्या ठायी ठाम लाले होते. दररोबच पाच वाजता जेनही त्या ठाराविक टेबलाशेजारी बेळन बसत असे. बरोबर पाच वाजता तिचे ठोळे आपोबापच त्याच्या वाटेकडे वढत असत. ते दोघेही हॉटेलमध्ये आल्यापासून परत जाईपर्यंत जेन त्याच्याकडे तिथर नजरेने पहात बसत असे. ती दोघेही हॉटेलमध्यील इतराची दक्षीलही पंत नसल्याने दोजारच्या टेबलावरील जेन उत्तर त्याच्याकडे पहात असते, हे त्याच्या शिव्यानातही येत नसे.

जेनबरोबरच्या इतर स्वामीशिव्यांना मात्र जेनचे हे पहाणे-वागणे पसंत नसावे. कारण जेन एकदा अशीच पहात बसली असता विलीने तिच्या हातावर सरळ पेटती सिगारेट टेकवून आपली नापसंतो श्यकत केली होतो. अर्थात नेहमीप्रमाणे विलीबर तोड-मुळ घेण्यापलीकडे जेन काळीही कळ शकली नव्हती. त्या दिवसापासून तें कुणीच तिला याबाबतात काळीही बोलत नसत. विली अन् इतर शिव्यगण- त्याचा ग्रूप स्वामीच्या आश्रमात बनविलेल्या लास सिसंगा भसाभस सपवीत असताना जेन मात्र केवळ कांकी घत त्या कपलकड पहात बस. हे जेनचे वर्तन त्या पथास तरी मुळीच शोभणारे नव्हते.

पण अलीकड तर जेन स्वामीचे लेबचरही साहून बरोबर पाच वाजता तेथे येऊन बसत असे. हे एक नवीनच खुळ तिच्या डोक्यात घिरले होते. कोपन्यातले टबल रिकामे अस-वानाही जेन त्याचारच्या टेबलावर बसत अस. एथेच नव्हे तर त्या स्वामीशिव्यापिकी नव्यानेच या पयात सामील लालेल्या समीर पटेलला त्या जोड्याची भाषा समजते हे कळल्यानंतर जेनने त्यालाही आपल्याबरोबर बसवून त्याच्याविषयी माहिती काढप्याचा प्रयत्न केला हाता. जेनजवळ निवळ बसायला मिळण हा देलील सन्मान समजणाऱ्या पटल-नही कान देऊन ऐकूनही, ता एका कारखान्यात कामगार आहू व ता एका जवळच्या कांम्हेट स्कूलमध्ये शिक्षिका आहे यापेक्षा जास्त काही समजले नव्हते.

कोठेही गृन न रहाणे- कोणत्याच बघनात स्वतःला अडकवून न घेणे या नवीन संस्कृतीस जन्म देणाऱ्या या पथातील जेन अलीकड मात्र या जोड्यामध्ये तकळत गुतली गेली होती. नात्याचा-जात चा-

पंथाचा लागाशाधा नसतानाही या युगुलाकडे जेन कधी आणि का आढली हे तिलाही कळले नव्हते. नाही तर एन्ह्या प्रेम-लग्न-सासार या विचाराना क्षुद्र किड्याचे वळवळण समजून या असल्या जीवनापासून दूर राहण्यासाठीच ती विलीबरोबर धरावाहर पडली होती.

जेन एका घनादध बापाची एकुलती एक पोरा! धरात 'कमतरता'या शब्दाचीच उणीच! तिच्या देशात सोळा-सतराच्या वर्द्याच तरण-तरणी स्वकमाईने स्वतंत्र आयुष्याची सुरुवात करीत असताना जेनला मात्र तिच्या मम्मी-हंडीनो पाचा वाराही लागू दिला नव्हता. बठरा वर्द्याची लाली तरी जेनची काळजी, पाचसहा वर्द्याच्या मुलीसारखे ध्यायचे ते दोघेही. नेमकी ही बौद्धित हवाच, अतीमुख्य, तिला भोवळ आणाऱ्ये ठरले होते. अत्यत शिवर वाराण कमालीच्या सुरक्षित जीवनाचा तिला कटाळा आला हाता. जीवनात काही तरी घडत रहावे, कही तरी ग्रिल असाव, या तिच्या अवक्षाचा विलीन बरोबर फायदा घतला हाता.

एक वर्द्यापूर्वी केवळ 'घिल' म्हणून विलीबरोबर एका अनोळश्या पण बंद घुद, जीवनाची चव चाखाच्यासाठी ती शराबाहर पडली होती. इतर कोणत्याहो वादापेक्षा वेळिकीरवादाने जोवनातील स्वारस्य जवळ केले जात असे, वशा या सप्रदायाचो जन कटूर अनुयायी बनली हाती. या आगळधा विलाची भालख करून देणारा विला तिला अंतिजवळचा वाटू लागला हाता. कारण तथ त्याच्यासमवत, मर्मोडेहाचे घुसमटवून टाकणारे प्रेम नव्हते, आचारविचाराबाबत तीच ती कटाळवाणी निरर्थक बघने नव्हते. रुटिन लाइकमध्यला उबगवाणा तोच तोपणा नव्हता. कुणा एकासाठीच क्षुरणे नव्हते, प्रतीक्षा नव्हती. प्रातिष्ठा अन् निष्ठाचे क्षणक बढवून नव्हते. आयुष्यमर एकाच तालासुरात नाचत राहून आयुष्यच बताल करणारी काणताच बघने नव्हती.

नात कफत एकच नर भनू मादीचे. प्रतिष्ठा होती तो मन मानल त्या आचाराना-विचाराना बंधन ! बघन म्हटले तर एकच. ज्या अस्तित्वशून्यतेच्या अनुभवासाठा, शून्यात विलीन हाण्याच्या भावनस सामारे जाण्यासाठी त हुपाले होत, घरदार सोडून या नवरुल्या देशात दूरवर बाले होते. त्यासाठा विशिष्ट टेबलेट्स घेण्याचे बघन होत; पण यात स्वेच्छा हाती. आसक्ती होती. मग त्यास तरी बघन कसे म्हणाव ? विला अन् त्याच्याबरोबरचा जया याच एका अनुभव.

लालसेने भारतात आला होता. सुखासीन धरातले ते सर्वं जीव. त्याना स्वत लाही नेमकण माहीत नसलेत्या सुखाच्या-आगळथा वेगळधा सुखाच्या क्षोधार्थ भरकटत होते. या शहरान स्वातीच्या आश्रमात त्या सर्वांना अगदी हव्या त्याच सुखासारखा .सागर मिळाला होता. अत्यंत मुक्त वारावरणाच्या या सागरात कोणत्याच बंधनांची जाळी नव्हती.अर्थातच स्वचंडंदी आचार-विचारांची परिसीमा गाठण्यास विलोच्या गुप्ते युद्धीच वेळ लावला नव्हता.

जेनला मात्र आता या सर्वांचा पुन्हा कंटाळा येऊ लागला होता अन् विलोचा तिटकाराही. कारण धर सोडताना, मायदेश सोडताना निर्वंधित आचारविचारातही विलोच्या या अतिरेकी स्वैराचारी उपभोगी वतंनांची कल्पना तिला आली नाही. विलोची इतरांगी मंत्री असली तरी ती 'मंत्री' च राहील, आपणच त्याच्या आयुष्यात कायम आहोत या सूक्ष्मशा का होईना जेनच्या विश्वासास आश्रमात येताच तडा गेला होता. विलोचरोवरच ती या आश्रमात दासल होताच त्याच्या किती तरी मंत्रिणी गोळा झालेल्या पाहून व विलोची त्याच्यासोबतची समरसता पाहून, मुढातच अस्त्यर विश्वासाच्या पायावर उभी असणारी तिची विलोच-समवेतच्या भावी आयुष्याची स्वप्नील इमा रत कोसळण्यास वेळ लागला नव्हता. या अतीव निराशांगीटीच उद्घिन होऊन जेननेही विलोला मागे टाकील अशा वतंनांचे टोक गाठले होते. तिला अभिप्रेत असणाऱ्या अस्तित्वशून्य जगात भ्रमण करण्याकरिता एन्. एस्. डी. सारल्या मादक द्रव्यापासून ते विलोच्या समोरसारख्या चार-दोन दिवसाच्या मित्रांचाही तिने बिनदिकक्त वापर केला होता।

आणि तरीही ती जागच्या जागीच होती. घरदार-आईडील सोडून शारीरिक सुखाचा एकाच वेळी कमालीचा उपभोग घेऊन, प्रसंगी ते अजिवात नाकारूनही आज तिच्या जीवनात एक विलक्षण पोकळीच निर्माण क्षाली होती. कधीकधी तिचे तिलाच हसू येई. उया अस्तित्वशून्यतेच्या अनुभवासाठी, पोकळीच्या प्राप्तीसाठी ती आजवर धावली होती, तीच पोकळी तिला आज मिळूनही ती समाधानी तर नव्हतीच; पण तिला आता या अवस्थेची भीतीच बाटू लागली होती. आयुष्यात निर्माण झालेल्या या पोकळीने ती अस्वस्थ क्षाली होती, भीतीने गोठली होती. यामुळे आजकाळ तिचे वागणे शून्यवत बनले होते. जे तिला अज्ञात असताना हवेहवेसे .

वाट होते तेच माहीत झाल्यानंतर, जवळ आल्यानंतर जीवंधणे ठरत होते.

गेल्या पाचसहा महिन्यात तर ती विली, त्याचा ग्रुप, आश्रम यापासून दुरावरतच चालली होती. दोन वर्षे विलोच्या सह वासात राटूनही तिची अनामिक ओढ मात्र त्या अनोळसी प्रेमिकांच्या बाटद्यास गेली होती. आश्रम-स्वामी कशाविचयीच तिला आता आकर्षण वाटेनासे झाले होते स्वामीच्या लेवरसंनाही आताशा ती हजर रहात नव्हती. कारण नित्य नवेपण क्षोधायची सवय झालेल्या जेनला या लेकर्चसमध्ये तोच तो उवगवाणेपणा आढळू लागला होता.

एका विशिष्ट रीतीमय-रुटिन लाइफचा कंटाळा आल्याने तर ती घराबाहेर - देश-वाहेर पढली होती. इतके सायास करूनही तिला त्याच जीवनपद्धतीचा अनुभव येत होता. या संप्रदायातही बैफिकीर, बैबद अशी जीवनपद्धती स्वीकारतानाही स्वतचा असा एक समाज, एक विशिष्ट रीतिमय जीवन-मार्ग त्या सर्वांनी निश्चितच केला होता. नकळत का होईना, निश्चित झाला होता अन् नेमक्या याच जाणिवेते, रुढिभजकतेच्या व्यथं वतंनाने, विफलतेने जेन आतल्या आत कोसळली होती. जळत होती. विफलता जेन-भोवती आपले पाश फासाच्या दोराप्रमाणे आवळीत चालली होती ना आईवडिलांचे मुखद छत्र ना विलोचे प्रेम किंवा तिला पूर्वी इतक्याच अद्यापही धूसर, अस्पष्ट असणाऱ्या सुखाचा अंदंवट राहिलेला. अशक्य असलेला शोष ! जेन सुन्न झाली होती.

पाचसहा दिवसांत तर जेन सूपच खिन्ह क्षाली. गेले आठवडाभर ती तापाने दररोज फणकणत होती. एकाद्या जड वाहनाखाली जीव द्यावासा बाटायला लावण्याचे वेदना शरीरात आवर नव्हत्या. जेवणावरचीच काय पण जगण्यावरचीच तिची वासना उडाली होती. अशा अवस्थेतही विली मात्र तिच्या-कडे फिरकलाही नव्हता ! जेनला तापापेक्षा जाळीत होती ती हीच संत. जोपर्यंत जेन त्याच्या मनाप्रमाणे त्याला सर्वं वावतोत प्रतिसाद देत होती, तोपर्यंत तिच्या भोवती रुंजी धालणारा विली आता- तिच्याकडे फिरकलाही नव्हता !

मोठ्या प्रयासानेच ती आजही आश्रमातून येऊन त्या टेबलाशेजारच्या खुर्चीवर बसली होती; अंगात भरपूर ताप असदानाही केवळ बरोबर पाच वाजता येणाऱ्या त्या जोडप्यास पहाण्यासाठी. आजवर तिने कुणाचीही एवढी आतुरतेने वाट पाहिली नव्हतो. कधी

ममी-डॅडीची तर नाहीच नाही; पण विली-चीही नाही. पंधरा दिवस झाले तो एकटाच येताना दिसत होता; पण आज तर साढेपाच होऊन गेले तरी तो एकटाही आला नव्हता. जेन अुगाच्या क्षणोक्षणी अस्वस्थ होत चालली होती. तिच्या मनार्तील हुरहूर वाढत चालली होती. तो एकटा का होईना पहाण्यास तिचा जीव आतुरला होता. त्याना पाहाताच काही कारण नसतानाही तिला बरे बाटणार होते याची तिला स्वतःला खात्री होती.

पावणेसहा झाले तरी-अन् वाटेवर डोळे लावून बसलेली जेन किंचितशी सुखावली. ते दोघेही येताना दिसत होते.

पण हे काय ? वेळेतल्या बदलाप्रमाणेच इतरही सूपच बदल झाला होता त्याच्यात ! ती आज नेहमीप्रमाणे पांढऱ्या साडीत नव्हतीच अन कधी नव्हे ते ती त्याला एवढी बिलगून चालताना दिसत होती. तो मात्र नेहमीप्रमाणे कामगार अंप्रनमध्येच होता. जेन लक्षपूर्वक त्याच्याकडे पाहात होती. तिचा एक हात त्याच्या 'खांद्यावर होता अन् त्याचा हात तिच्या कमरेमोवती! चालताना होणारे कष्ट तिच्या चेहन्यावर स्पष्ट दिसत होते. ती जेवढी वेदनेने व्याकुळ झालेली दिसत होती तेवढाच तो स्थिरपणे इकडेतिकडे न पहाता तिला आधार देत त्या ठारविक टेबला कडे जात होता.

तो दोघेही जवळ येताच जेनने तिच्याकडे बारकाईने पाहिले अन् त्याच्या कधी नव्हे त्या सलगोच्या चालण्याचे कारण लक्षात येताच जेनच्या मस्तकातून विजेचा लोळ उतरून गेला. तिचा एकच पाय साडीतून लळत-लोंबत दुसऱ्या प्लॅस्टर केलेल्या पायाचे ओझे ओढीत होता. अंकिसडेटमुळे तसे झाल्याचे दिसत होते. पूर्ण विश्वासाने त्याच्या खांद्यावर हात टाकून चालताना तिच्या चेहन्यावर व्यक्त होणाऱ्या वेदनांतूनही जेनला मात्र तिचा निर्वास्तपणा जास्त उठून दिसत होता. डोळधातून ओसंडणारा त्याच्याविष-यीचा विश्वास शाश्वतता जेनला वाकुळ्या दावत असल्यासारखी भोसली. जेनची मान कधी आपोआप खाली वळली अन् डोळधा-तून अश्रूचा ओघ का सुरु झाला हे तिलाच कळले नाही.



## आक्रमक सनातन्याचे वेताल आत्मचरित्र

अहिताग्नी कै. शंकर रामचंद्र राजवाडे (१८७९ ते १९५२) यांचे आत्मचरित्र नव्या गाजते आहे. किंवडूना गाजते असेच ने आहे. हे आत्मचरित्र वाचनीय असले तरी दर्जेदार मात्र नाही! माझ्या ह्या विघ्नातात वाणाला विसंगती वाटण्याचा संभव आहे; पण तशी ती नाही हे पुढे स्पष्ट होईलच. ह्या आत्मचरित्राचे योडक्या शब्दात परीक्षण करायचे तर मी असे म्हणेन की, एका आक्रमक सनातन्याचे ते वेताल आत्मचरित्र आहे. आत्मचरित्र-लेखनात शिस्तीचा अभाव आणि सत्प्रदर्शनात सुटलेला तोल ह्या दोन्ही गोष्टी माझ्या 'वेताल' ह्या शब्दात अभिप्रेत आहेत.

आत्मचरित्राचे परीक्षण करताना त्याचा विविधांगी विचार करावा लागतो. आत्मचरित्र हा माझ्या दृष्टीने शुद्ध साहित्यप्रकार नाही. कारण त्याची कथावस्तु ही लेखकाच्या प्रतिमेतून निर्माण होत नाही, तर ती प्रत्यक्ष घडून आलेली असते. ह्या वास्तवाच्या मांडणीतच लेखकाचे खरे कसव पणाला लागते. साहजिकच आत्मचरित्रलेखक हा मुख्यतः कारागीर असतो. आपले जीवन लालित्यपूर्ण रीतीने मांडून दाखवण्यातच त्याचे कौशल्य आणि प्रतिभा दिसून येत असते. जर्मन महाकवी यटे याने आपल्या आत्मचरित्राला नाव दिले होते—'Poetry and Truth.' किंतु अर्थपूर्ण आहे हे नाव! आत्मचरित्र ह्या प्रकाराचे वर्णन करण्यासाठी मला हेच शब्द वापराविसे वाटतात—काब्य आणि सत्य! आत्मचरित्र हे अखेर काय असते? तर काव्यात्मक रीतीने सांगितलेले मन्य असते! अर्थात मळत ते

'सत्य' असल्यामुळे तो 'इतिहासही' असतो. ती व्यक्ती, तिचा काळ, त्या काळातल्या घडामोडी, तेव्हाचा समाज, त्या समाजातल्या विशिष्ट व्यक्ती—यांचा योडावृत्त इतिहास आत्मचरित्रात सांगितलेला असतो. त्यामुळे केवळ साहित्यकृती म्हणूनच नव्हे तर इतिहास आणि समाजशास्त्राच्या दृष्टीनेही आत्मचरित्र मौलिक असू शकते. कलनेतल्या नव्हे, तर प्रत्यक्षातल्या माणसाच्या मानसिक प्रक्रिया आत्मचरित्रात कधीकधी उलगडून दाखवलेल्या असतात. त्यामुळे मानसशास्त्रजांच्या दृष्टीनेही त्याचे मोल आहे. आत्मचरित्र-लेखकाची भाषा ही साधारणतः त्याच्या प्रदेशातल्या आणि काळातल्या भाषेचे प्रतिनिधित्व करत असते. त्यामुळे भाषाशास्त्रजांनाही ते उपयुक्त ठरू शकते. आपल्या अनुभवांचे आणि विचारांचे धन युद्धील पिढ्यांना वळाल करण्यासाठी आणि प्रचारकी पद्धतीनेही काही आत्मचरित्रे लिहिली जातात.

एकंदरीत, आत्मचरित्र हा एक मोठा संमिश्र लेखनप्रकार आहे. त्यामुळेच तो एखाद्या वावतीत मौलिक असेल, तर दुसऱ्याचा वावतीत टाकाऊही असेल! इतिहास म्हणून उपयुक्त असणारे एखादे आत्मचरित्र साहित्यक आनंद देण्यात कमोही पडेल. आत्मचरित्राच्या वाचनीयतेचा त्याच्या दर्जेदार-पणासी संवंध असतोच असे नाही. एखाद्या व्यक्तीच्या जीवनातच इतके नाट्य असू शकते, की लेखनात लालित्याचा अभाव असूनही केवळ जीवनातल्या नाट्यमयतेमुळे आत्मचरित्राला वाचनीयता येऊ शकते. येथे आत्मचरित्राच्या वाचकांची मनोवृत्तीही

लक्षात घ्यायला हवी. मानव हा असा प्राणी आहे, की त्याला दुसऱ्याच्या घरात काय किवा जीवनात काय, डोकावण्याची कार होस असते. तसे नसते तर भितीला कान आलेच नसते! दुसऱ्याच्या घरातल्या भानगडी आणि भांडणं ज्यात तर माणसांना फारच रस असतो. माणसाची ही सगळी स्वाभाविक प्रवृत्ती आत्मचरित्राच्या वाचनामागेही योडी तरी असतेच! ह्या माणसाचे जीवन होते तरी कसे, ह्याची एक उत्सुकता वाचकांना असते. त्यातून त्या माणसाच्या काही भानगडी असल्या तर उत्सुक. तसेच त्याने दुसऱ्याच्या काही भानगडी सांगितल्या किवा दुसऱ्यांची निदानालस्ती केली तर घमालच घमाल! तेव्हा आत्मचरित्राची 'वाचनीयता' नेहमी नाही, तरी कधीकधी अशा वृत्तीतूनही ठरत असते. म्हणूनच आत्मचरित्राच्या वावतीत वाचनीयता आणि दर्जायांचा संवंध असतोच असे नाही. 'गाजण' ही गोष्ट गुणवत्तेशी निगडित असेलच असे नाही.

आत्मापर्यंतच्या विवेचनावरून माझी भूमिका स्पष्ट व्हावी. काही विशिष्ट अयनि राजवाड्यांचे आत्मचरित्र वाचनीय आहे, काही दृष्टीने ते मौलिकही आहे; पण तरीही ते दर्जेदार नाही असे म्हणावे लागते.

अहिताग्नी राजवाडे ही काही कोणी सामान्य व्यक्ती नव्हती. ते एक प्रकांड पंडित होते. त्यांचे ज्ञान एकाच ठराविक विषयापुरते मर्यादित नव्हते तर ते अत्यंत चीफेर होते. ह्या घर्मनिंद्ये पुणेकर ब्राह्मणाला काम, कला, साहित्य, क्रीडा, शास्त्र, इतिहास, राजकारण वर्गे विविध गोष्टीमध्ये चांगलाच रस होता.

किंबहुना अशा अनेक प्रकारच्या गोष्टींमध्ये मनसोकृत रमल्या मुळेच त्यानी पदवीपरीक्षेचा चार वर्षांचा पुस्तकी अभ्यासक्रम संपवण्यास मात्र बारा वर्षे घेतली ! तेव्हा, राजवाडे हे एक व्यापारंगी होते. आजन्म ज्ञानोपासक होते. भाष्यकार होते. लेखक होते. भाषाप्रभू होते. स्थाननाम वक्ते होते. एकोणिसाच्या शतकाचा अंतकाळ आणि विसाव्या शतकाचा प्रथमांचं त्यांनी पाहिलेला होता. ह्या काळचे भारताच्या, महाराष्ट्राच्या आणि पुण्याच्याही इतिहासातले महत्व सुवृद्ध वाचकांना वेगळे सागायची गरज नाही. तेव्हा अशा काळात जगलेल्या राजवाड्यांसारख्या माणसाचे आत्मचरित्र इतिहास आणि समाजशास्त्राच्या दृष्टीने मोलाचे असल्यास नवल नाही ! .

पारंतु अन्याच्या काळातले पुण्यातले वातावरण, त्या वेळचे प्लेशचे संकट, रेह-वध, चाफेकरवंधू, जॅक्सन सूनप्रकरण, टिळकाचे राजकारण, सुरत कांग्रेस, स्वातंत्र्य-लढाईच्या काळातील विविध नेते आणि सुघारक इत्यादीची माहिती राजवाड्यांच्या आत्मचरित्रात ओघाओघाने आत्मामुळे इतिहासाच्या दृष्टीने त्याचे काहीएक मोल निश्चितच आहे. त्या काळच्या इतिहासाचा विचार करताना अभ्यासक वा जिजासू ह्या पुस्तकाचा योडाबहुत उपयोग करू लागलेही आहेत. उदा. ‘महाराष्ट्र टाइम्स’ च्या २७ जुलै १९८० च्या रविवार-पुरवणीत ‘टिळक आगरकर’ हा लेख लिहिताना विश्राम बेंडेकर यानी, तर ‘माणूस’ च्या १६ ऑगस्ट १९८० च्या अंकात ‘२२ जुन १९९७ : एका स्वातंत्र्यपवर्ती अनेतिहासिक चित्रण’ हा लेख लिहिताना सरीश कामत यांनी राजवाड्याच्या आत्मचरित्राचा काही संदर्भात आधार घेतलेला दिसतो. तेव्हा, इतिहासाच्या दृष्टीने हे आत्मचरित्र योडेबहुत उपयोगी ठरणारे आहे. मात्र येणे एक सामायला हवे. विशिष्ट घटनांसंबंधीची त्याचा साक्षीदार असतान्या राजवाड्याची माहिती साधारणतः विश्वसनीय मानायला हुरकत नसली, तरी अवक्तीवावत ते जे काही लिहितात त्यावर विसुंबणी जरा घोषणाचे आहे. कारण राज-वाडे कधीकधी व्यक्तिद्वाराने पछाडल्यासारखे लिहीत सुटलेले आहेत. त्याचे निराधार आरोप काळजीपूर्वक तपासूनच घ्यावे लागलील. ह्या आत्मचरित्राला लिहिलेल्या

‘पुरस्कारा’ त कै. श्री. के. शीरसागर म्हणवात, ‘हा ग्रंथ एका महाविद्वानाचा व्यासंगतिहास म्हणून आणि महाराष्ट्राचा सांस्कृतिक, सामाजिक आणि राजकीय इतिहास म्हणून मराठी वाड्यमयात चिरकाल टिकेल यात शंका नाही.’ श्री. के. क्षी. चे हे विद्यान मला एक तर फार भावडे किंवा भलतेच अतिशयोक्तिपूर्ण वाटते. अर्थात ह्या पुस्तकाचे ऐतिहासिक मोल अगदीच नाकारून मात्र चालणार नाही. हे थोडे मोळ लक्षात घेता अनुकमितीका नसलेल्या ह्या पुस्तकाला सूचीची अत्यंत आवश्यकता होतो. सूची नसल्यामुळे अभ्यासकाची फार मोठी गैरसोय होणार आहे.

त्या वेळचे समाजचित्र समजावून घेण्यातही ह्या पुस्तकाचा योडा उपयोग होऊ शकेल. विविध चालीरीती, उत्तर, समाजातले बदल हाचे काही अंशी दर्शन ह्या पुस्तकात होते. राजवाड्यांनी त्याच्या पहिल्या लग्नाचे जे वर्णन केले आहे ते जिजासूनी वाचून पहावे. ह्या लग्नात राजवाडे चौदा वर्षांचे, तर त्यांची वधू अवधी दहा वर्षांची होती. लग्न ठरले कसे ? तर, ‘लग्नाच्या अगोदर सासरा जावयास बघावयास आला. त्याने भास्ते इंग्रीजी व मराठी अक्षर पहिले व लग्न मुकुर प्राले.’ (पृ. १८) समाजातल्या बदलाबदल सन्मित्र समाजाच्या मेलधात लोकप्रिय प्रालेल्या एका पदाचा उल्लेख राजवाडे करतात. (पृ. २१) ‘चालीरीत सारी गेली। नित्य नवी सोगे आली।’ अशा त्या पदातले हे एक कडवे-

आटधापाट्या लो खो गेले।

लटिनिस तेथे आले।

फिकेटाने वेडे केले।

बॅट करी विराजे !!

समाजातला ब्राह्मणवर्गमुद्वा घुञ्चपान, मद्यपान आणि मासाशानासारख्या गोष्टी कशा करू लागला ह्याची वर्णने राजवाडे करतात आणि त्यावर बरीच आग पालडतात. तेव्हा, त्या वेळच्या समाजाचे आणि त्यातल्या बदलाचे योडेसे चित्र ह्या पुस्तकात सापडू शकते.

प्रौढ आणि मजेशीर भाषा

राजवाड्यांची भाषा अतिशय प्रौढ होती. त्याचे भाषाप्रभूत्र हे पुस्तक बाचताना

जाणवते. मूळ इंग्रजी अवतरणाचे जे भाषां-तर ते करतात त्यातही त्यांच्या भाषेचा डॉल टिकलेला आहे, हे विशेषकरून जाणवते. श्री. के. क्षी. नी अन्यत्र केलेल्या त्यांच्या भाषेच्या प्रशस्तीत खूपच तथ्य असावे, असे ह्या पुस्तकाच्या बाचनाने मला जाणवले. ती प्रशस्ती अशी— ज्यांनी मराठी भाषेला असाधारण प्रौढत्व आणून दिले; ज्यांनी केवळ ‘बाला’ असलेली तिची गद्य-शैली प्रौढा आणि पुरंद्री बनविली, त्या गद्य-प्रभूमध्ये तर राजवाडे ह्यांची गणना करावीच लागेल; पण प्रौढंगंभीर गद्य-वाड्यमयात इतकी कर्णमध्युर गद्यसरणी निरपवादपणे पानापानांत लिहिणारा दुसरा लेखक दाखविणे कठीण होईल, असेही जात्यास आढळून येईल.

‘त्यांनी लिहिलेल्या हजारो पानांत शेकडो सुदर प्रतिशब्द आणि पारिभाषिक शब्द विलुरलेले आढळतील. दैनिकाच्या तश्ण उपसंपादकांनी बनविलेले हास्यास्पद आणि सदोष शब्द आज तश्ण लेखकांच्या वापरात आहेत; पण राजवाड्याचे सन्द त्यांच्या एकण्यातही नाहीत.’ (अर्वाचीन मराठी वाड्यमयसेवक-षष्ठ खंड-संपा. गं. दे. खानोलकर-पृष्ठ १७१-७२ वर्ण.)

राजवाड्यांच्या भाषेत जुन्या काळातल्या लक्षी असल्यामुळे आज सी बाचताना कधी कधी मोठी गंभतही वाटते ! ‘आधीच उल्हास त्यात आला फालूनमास’ अशा म्हणीचा वापर राजवाडे अधूनमधून करताना दिसतात. एखाद्यावर भडकून लिहिताना घेंडेड्यानंदन, रेम्याडोक्या, नरसूगिरी, मर्कटी अनुकरण असे शब्दप्रयोग ते वापरतात. ‘ट्रॅजेडी’ आणि ‘कॉमेडी’ ह्या इंग्रजी शब्दांना राजवाड्यांनी वापरलेले ‘रोदनांत’ आणि ‘रोचनान्त’ हे प्रतिशब्द (पृ. २४७) लक्षात वेण्याजोगे आहेत. शब्दांची अनेकवचने करण्याची राजवाड्याची पद्धत आज अगदी गंभतीशीर वाटते. उदा. कॉलेजच्या ‘टर्मी’ भरत नव्हतो, चॅप्टरवर ‘नोटा’ देण्याची पद्धत, ‘फेमी’ बसविल्या, ‘सिगारेटा’ ओढणे, ‘पोपा’चे माहात्म्य ह. टांग्यासाठी वापरलेला ‘घोडधाचे टमरेल’ (पृ. ८८) हा शब्दप्रयोगही असाच मजेशीर आहे ! राजवाड्याचे हे एक वाक्य पाहा— ‘तंबाळू हा

पदार्थ नाकाने नस्य, दातांनी चोष्य आणि थोठांनी बाकुव्य असा त्रिविध आहे.' यासारखी किती तरी उदाहरणे देता येतील !

हा आत्मचरित्राची जी काही थोडी-फार जमेची बाजू आहे ती आघी सांगून घेतली. माझ्या मूळ टीकेचे स्पष्टीकरण देण्यापूर्वी हा आत्मचरित्राचे बाणखी एक वैशिष्ट्य नोंदवणे मला आवश्यक वाटते. ते वैशिष्ट्य म्हणजे, हे आत्मचरित्र अःहिताग्नीच्या सनातनी विचारांनी भरलेले आहे. आजच्या काळात सहसा इतके सनातनी विचार एकायला वा वाचायला मिळत नाहीत. विचार किती टोकाचे व सनातनी असू शकतात याची प्रतीती हे पुस्तक वाचून येते. सुधारणावादांनी सनातनी विचारांचा अभ्यास करण्यासाठी म्हणून हे पुस्तक जल्ल वाचावे. ( काही अपरिक्वत पुरोगामी 'मनु-स्मृती' प्रमाणेच हे पुस्तक जाळतील यात संक्षेप नाही ! ) राजवाड्यांच्या काही सनातनी विचारांची थोडीशी फ्लक आता पाहू.

### टोकाचे व त्याज्य विचार

आहिताग्नि राजवाडे हे चातुर्वर्ष्याचे कटूरं पुरस्कर्ते होते. ते म्हणतात, 'हा भगवद्गीरेचा देश अवतारवादी आहे. त्यापुढे परकीय मास्तुंवाद काय किवा स्वकीय गांधीवाद काय हे सर्व वाद गळून पडतील. परमेश्वराला एखादा विशिष्ट राजसंतेपेक्षा

समाजाची काळजी असते आणि ब्राह्मण हे समाजाचे मुख्य वन्हे तर मस्तक सानघ्यात येते....चातुर्वर्ष्य असेल तर ब्राह्मणाला ब्राह्मण म्हणवून घेण्याचा अधिकार आहे, एरवी नाही. या दृष्टीने त्याच्यावर किती जरी संकटे आली व दुधं व्रप्रसंग लोटले तरी त्याने डगमगून जाऊन चातुर्वर्ष्याला सोडता कामा नये !' ( पृ. २७२-७३ ) एकदा अशी भूमिका घेतली की, स्त्री-शूद्रांना कमी लेखणे आलेच. राजवाड्यांचे दुख काय होते पाहा - ' सारांश, एक विपरीत ज्ञाले असता 'कि न विपरीत ?' जेथे संपूर्ण राज्यच बाजारवृण्याचा वैश्यवर्णिकांच्या हातात गेले तेथे स्त्रिया अधिकारपदावर आल्या आणि अंत्यज घटना करू लागले तर त्यात नवल कसचे ?' ( पृष्ठ २४३ ). त्यांची विचारांची विचारपरा-कोटीचे सनातनी आहेत. स्त्रियांच्या राजकारणप्रवेशावर त्यांचा अंत्यंत राग होता. कांग्रेसच्या अध्यक्षपदी स्त्री ( अंती वेंसंट ) विराजमान ज्ञाली म्हणून कांग्रेसला ते स्त्री-वृत्तीची ठरवतात. त्यांचे स्त्रीविषयक भरत त्यांनी दिलेल्या महंमद पैंगवराच्या वचनात व्यक्त होते. 'स्त्रियांचे केस लांब असतात; पण अक्कल आखूड असते.' राजकारणाना ते असा इशारा देतात की, 'कोणतीही स्त्री बोलू लागली असता पुश्य तिच्या शब्दाकडे लक्ष देत नाहीत तर तोंडाकडे पाहतात हे

### आक्रमक गुरु-शिष्य !

प्यासारखे आहे. राजवाडे म्हणतात,

'...माझ्या प्रीढ वयात जसजसा मला माघवराव कुंठद्यांच्या पांडित्यपूर्ण ग्रंथाचा परिचय होऊ लागला तसरसा त्यांच्या-संवंधी माझा आदर विलक्षण वाढत चालला व त्यापुढे विष्णुशास्त्रींची विद्वत्ता, कुद्र, पोरकट दिसू लागली. येथे मला प्रो. वेनच्या व्याख्यानात त्याने हथूएल आणि मिल्ल यांच्यासंवंधी जो आपला अनुभव सांगितला तो बरोबर आठवतो. तो म्हणाला -

'When I first read Mill I thought Whewell was an ass, but when I came to know Whewell I found Mill was an ass' ( पृष्ठ १२-१३ ) □

'As he grows older he grows more and more foolish'. ( पृ. १६ )

या गुरुशिष्याचा आक्रमकपणा एकांत्रित-पणे दाखवून देणारे एक उदाहरण पाहा-

कामगास्त्रजांचे मत राजंयधुरा बाहुणारांनी लक्षात घेऊन चालावे.' हा पुस्तकाच्या २४२-४३ वरील मजकूर असा स्त्री-निवेदने भरलेला आहे ( आहिताग्नीनी ईदिंगी गांधी, गोल्डा मायर, सिरिमाओ भंडारनायक आणि भागारेट वैंचर हा स्त्रियांचे सत्ताग्रहण पाहिले असते तर संतापाने त्यांचा किंतो वीलपापड झाला असता कोणास ठाऊक ! ), सगळप्राप्त कहीर म्हणजे अहिताग्नी सतो व केशवपनाच्या दुष्ट चालीचाही हिरीरीने पुरस्कार करतात ! ( पृष्ठ ३७७ ते ८१ ) त्यांचे म्हणणे असे की, वैदिकधर्म हा यश-प्रधानधर्म ( Religion of Sacrifice ) आहे. खिस्ती धर्मप्रिमाणे सेवाप्रधान धर्म ( Religion of Service ) नाही. यज्ञ म्हणजे दान आणि दानातच तपाची सायंकरा आहे. तेव्हा सरीमुळे होणारे जीवन-दान किवा ते शक्य होणार नसेल तेव्हा केशवपनामुळे होणारे केसांचे दान हे राजवाड्यांना समर्पनीय वाटते. केशवपनाने स्त्रीचे सौदर्यं नष्ट होते ह्या आक्षेपावर ते असा युक्तिवाद करतात की, स्त्रीचे सौदर्य कोणाकरता ? तर पतीकरता. तो तिच्या सौदर्याचा 'एकमेव भोक्ता' आहे. तेव्हा तो गेल्यावर तिला आपल्या सौदर्याची काय किती वाटावी? राजवाड्यांचा दुसरा मुद्दा असा की सौदर्यंशस्त्राच्या दुष्टीने सौन्दर्यं हे बहिनिष्ठ की अंतर्निष्ठ ? तर अंतर्निष्ठ. ( म्हणून तर पंदरपूरचा विठोवा सुंदर-इति राजवाडे ! ) याच आघारावर, 'विकेशत्वाकडे पाहून सौदर्याची हानी झाली असा कोण मायचा पूत म्हणू शाकेल ?' हा त्यांचा सवाल आहे.

राजवाडे हे कॅसिक्षमचे पुरस्कर्ते आणि हिटलरचे प्रशंसक आहेत. पुस्तकातील २५९ ते २६४ ही पूस्ते याची साक्ष देतात. राजवाड्यांच्या मते, 'कॅसिस्टिगरी शुद्ध नैसर्गिक आहे. हॉम्सच्या तत्त्वज्ञानप्रमाण ती व्याक्त-मात्राच्या ठिकाणी असलेल्या बलाचे प्रतांक आहे आणि व्यक्तिमात्राचे बल तिच्या स्वार्थाला घरून आहे...' 'समाजात फॉसहम-कडे चढणे हा प्रगतीचा मार्ग आहे तर उलट सोशियालिस्मकडे उत्तरणे हा अधोगतीचा आहे.' ... 'केंगांसमधून कॉसमॉस निर्माण होतो, विलातून कमलपुण्याचा कांव वर उमटतो, हे खरे अवतारावे रहस्य आहे. व धर्मंश्यारात्रं धर्मित्वार म्हणला की तो

निश्चयाने फॅसिस्ट आहे...' सिकंदर, सीक्षण, आणि नेपोलियन यांना ' अति मोठे फॅसिस्ट ' म्हणून गोरवणारे राजवाडे रामाबहुल म्हणतात, 'हल्लीच्या भारतीय राज्यकर्त्यांना रामराज्याची आकांक्षा आहे; पण राम हा जगातील सर्व फॅसिस्टात बढा फॅसिस्ट होता हे त्यांना समजत नाही !' नंतर राम आणि आणि फॅसिस्टम या दोहोचे श्रेष्ठत्व राजवाडे विशद करतात ! राजवाडेकृत हिटलर-प्रशस्ती याप्रमाणे आहे—' अर्द्धचीन काळचा जमं फॅसिस्ट बीर हेर हिटलर याला आर्थ-धमचे रहस्य उत्तम कळले असत्याकारणाने त्याने आपल्या राजवटीत अग्नीचे प्रतीक भानले आणि आपल्या घ्यावर स्वस्तिक चिन्ह घारण केले. गेल्या महायुद्धात दैव-योगेकून जर त्याचा जय झाला असता तर जगात आज हिस्ती घर्माच्या जागी आर्थ-धमचे निशाण फडकले असते आणि या देशात असूश्योदाराएवजी ब्राह्मणोदाराचे कार्य दृष्टोपत्तीस आले असते !'

राजवाड्याचे असे सेनातीनी आणि फॅसिस्ट विचार आजच्या काळात 'पटप्पा-सारखे नाहीत. किंवृता ते त्याज्यच आहेत. मात्र हे विचार त्यांनी आपल्या आत्मचरित्रात मांडले याबद्दल त्यांना दोष यावा असे मला वाटत नाही. कारण त्यांनी स्वत.ने खरेखुरे विचार निर्भीडपणे आणि प्रामाणिकपणे मांडले आहेत. दांभिक पुरोगाम्यापेक्षा असा प्रामाणिक प्रतिगामी परवडला ! दुसरे असे की, राजवाड्यांची मते वाचताना त्यांचा काळ आणि ज्यात ते वाढले ते वातावरणही थोडे लक्षात घ्यायला हवे. थोडक्यात राजवाड्यांच्या मतांशी सहमत होणे अशक्य असले तरी ती मते मांडल्याबद्दल त्यांच्या आत्म-चरित्राला दर्जाहीन ठरवणे अन्यायाचे होईल. ते आत्मचरित्र दर्जेदार नाही आणि बेताल आहे असे मी जे म्हळतो त्याची कारणे वेगळी आहेत. यानंतर मुळ्यतः त्याचीच चर्चा मी करणार आहे.

### बेताल पर्निंदा

राजवाड्यांनी आपले विचार व्यक्त करताना इतर व्यक्तींवर, विशेषत: काही मोठ्या व्यक्तिमत्त्वांवर जी टी टीका केली आहे ती बेताल आहे. राजवाड्यांच्या ह्या 'स्पष्ट' भतप्रतिपादनाची आपल्या 'पुरस्कारां' त

श्री. के. क्षी. नी केलेली तरफदारी मोठी अजब आहे ! ही मतं नुसती स्पष्ट असती तर आक्षेप घेण्याचे कारणच नव्हते; पण तशी ती नाहीत. स्पष्टपणा वेगळा आणि असहिण टीका वेगळी; प्रामाणिक मतभेद वेगळे आणि असभ्य आणि आक्रमक पर्निंदा वेगळी, हे लक्षात घ्यायला हवे. राजवाड्यांच्या विद्वत्मुळे आणि व्यासंगामुळे त्यांची अहंमन्यता वाढली असावी. हथा अहंमन्यतेतून इतरांबद्दलची तुष्टता वाढली असावी आणि ह्या दोन गोष्टींच्या अतिरेकी संगमातून पर्निंदेला काही ताळतंत्र राहिले नसावे, असे मला वाटते. समकालिनांबद्दलच्या राजवाड्यांच्या काही भतांचा उल्लेख करणे मला आवश्यक वाटते. (येथे अर्थातच मी 'विस्तारभय' वर्गे वाळगलेले नाही!) — नाटधाचार्य खाडिलकर आणि बालगंधर्व यांच्यावर राजवाड्यांनी सडकून टीका केलीय. खाडिलकरांच्या काव्याला ते 'विटा-

लचाचे काव्य' म्हणतात. (पृ. ११७) बाल-गंधर्वांबद्दल ते म्हणतात, "त्याला 'दळवाई दळ' च्या चवितचवंणाची दुष्ट स्तोड लागली आहे व ती हल्लीच्या पुष्कळ लहानमोठ्या गाणारांनी उचलली आहे." (पृ. १०९). आपले एक प्राध्यापक हरिभाऊ लिमये यांच्याबद्दल ते म्हणतात, "लिमये हा तर दुय्यम दज्याचा रेम्याडोक्या प्रोफेसर होता." (पृ. १६१) तसेच फर्ग्युसनमधील "परांजपे-भाटे-लिमये-पानशे अँड को." ह्यांना ते "रही प्रोफेसर्स" म्हणून निकालात काढतात. (पृ. ३१५). हरिभाऊ लिमयांप्रमाणेच ते हरि नारायण आपटचांनाही "रेम्याडोक्या" ठरवतात (पृ. ३७७) आणि हरिभाऊ आपटचांनी आपल्या 'पण लक्षात कोण घेतो' हथा काढवरीत "विष्ट-लेल्या समाजाची आगरकरी छापाची सुधारणा" आणल्याबद्दलचा आपला राग असा रीतीने व्यक्त करतात!

### आपले इंगिलिश आणि त्यांचे मराठी !

मराठी भाणसाचे इंगिलिश म्हणजे साधारणतः आनंदीआनंदच असतो ! ही परिस्थिती आजच आहे असे नव्हे, तर वाघिणीचे 'दूध' पिणाऱ्या आणि इंग्रजीतले अवघड अग्रलेखसुद्धा पाठ करणाऱ्या आपल्या आधीच्या पिणाऱ्यांचीही स्थिती आपल्या सारखीच होती. राजवाडे आपल्या आपल्याने एटीत इंग्रजीत विचारले — "When will you be vacant ? ?" विद्यार्थी हजरजवाबी होता. तो म्हणाला — "I am just now empty '....'" (पृ. १६५-६६)

अर्थात दुःखात सुख एवढेच की, आपल्या इंग्रजीची गत तीच इंग्रजांच्या मराठीची गत ! यादावतही राजवाडे उदाहरणे देतात —

...सेल्वीसाहेबाला जग आणि गज यांतील अंतर कित्येक दिवस कळत नव्हते... एका गोप्या अष्टिकाच्याने आपल्या मराठीच्या तोन्यात आपल्या असिस्टेंट असे सांगितले की, जेव्हा माझी बायकरे गाभण होते तेव्हा मी तिला विलायतेत पाठवितो...!" (पृ. १६६)

कोन्सिलातील भाषणांपुरती, मेकोलेच्या निवंशातील पॅरिंग्राफचे पॅरिंग्राफ पाठ करून कमविली होती. आता ही गोष्ट एका फर्ग्युसन कॉलेजपुरतीच होती वसे नाही तर डेक्कन कॉलेजातही एतदेशीय प्रोफेसरांची हीच स्थिती होती. एकदा एका प्रोफेसराला एका विद्यार्थ्याशी बोलताना 'तु रिकामा केळ्हा असशील' असे विचारायचे होते. त्याने एटीत इंग्रजीत विचारले — "When will you be vacant ? ?" विद्यार्थी हजरजवाबी होता. तो म्हणाला — "I am just now empty '....'" (पृ. १६५-६६)

अर्थात दुःखात सुख एवढेच की, आपल्या इंग्रजीची गत तीच इंग्रजांच्या मराठीची गत ! यादावतही राजवाडे उदाहरणे देतात —

...सेल्वीसाहेबाला जग आणि गज यांतील अंतर कित्येक दिवस कळत नव्हते... एका गोप्या अष्टिकाच्याने आपल्या मराठीच्या तोन्यात आपल्या असिस्टेंट असे सांगितले की, जेव्हा माझी बायकरे गाभण होते तेव्हा मी तिला विलायतेत पाठवितो...!" (पृ. १६६)

महात्मा गांधीबद्दल राजवाडे अत्यंत तिरस्काराने लिहितात. गांधीबद्दलचे त्यांचे हे उद्गार पहा, “जसा आपल्या कलहुंतरितेचा आपल्या पर्वीवर प्रणयकोप शात्याने तो नन्हा होतो त्याप्रमाणे गांधीपुढे इंग्रज नमला यांत संशय नाही. म्हणून गांधीनंते किंतु अपराध केले तरी ते इंग्रजांनी स्त्रीदाक्षिण्याने पोटातच घातले.” (पृ. २३०) ...“महात्मा गांधी हे संस्कृतीचे उज्ज्वल फल नव्हे तर नासलेले decadent फल आहे.” (पृ. २४३.)

सावरकरांची हिंदुत्वनिष्ठा लक्षात घेता राजवाड्यांना खरे तर त्यांच्याबद्दल प्रेम वाटायला हवे होते! पण हिंदुत्वाच्या भयदित का होईना सावरकर दुष्क्रियादी सुधारक होते. तेव्हा राजवाडे या गोष्टीचा राग काढतातच! इतर नेत्यांच्या गुणांचा सावरकरांच्यात कसा अभाव होता हे सांगून पुढे ते म्हणतात,... “अर्थात यांपकी सावरकरांच्याजवळ एकही गुण नसून उलट ज्ञानाचा अभाव, पोरकट भावनाचे आविष्करण, क्षुद्र अहंमन्त्यरा, स्वार्थपरायणता आणि धर्मप्रस्तरा, नैतिक शिखिलता ओतप्रोत भरलेली असल्यामुळे काही भावनावश पोरेटोरे आणि किरकोळ भासूसभावाले याशिवाय इतर कोणावरही त्यांचे रेज पडणे शक्य नव्हते.” याही

### कर्मठ राजवाडे, सवाई कर्मठ पारशी आणि अग्नीचा उपमर्द !

राजवाडे हे आहिताग्नि कर्मठ पंडित. अशा राजवाड्यांनाही ज्ञान शिकवणाऱ्या एका गृहस्थाचा राजवाड्यांच्या आत्मचरित्रातला हा एक किसा—

‘...धर्माच्या दृष्टीने पाहिले तर विडी ओढप्याच्या कियेत धर्माची कशी पायमल्ली होत आहे याची जाणीव मला एकदा दक्षिण हैदरावादेत एका पारशी गृहस्थाने करून दिली. तो म्हणाला, ‘जसे आम्ही पारशी तसे तुम्ही हिंदूही अग्नीचे उपासक आहात. तुमचे सर्व संस्कार अग्नीवर होतात; पण तुम्ही विहाया ओढप्यात पदोपदी त्या अग्नीचा कसा उपमर्द करता हे पाहात नाही!’ मला प्रथम याचा वर्थ काही कळेना. मी त्याला विचारले, ‘आम्ही अग्नीचे पूजक त्याचा उपमर्द कसा करतो?’ तो म्हणाला, ‘तुम्ही विडी ओढून जलती काढी खाली टाकता

पुढे जाऊन सावरकरांच्या समुद्रातत्या उडी. चीही ते टवाळी करतात, “पूर्वी त्रेतायुगात जे एकदा समुद्रात उडी ठोकून वोरत्व संपादिले त्या मुदलावर यांच्या पुढत्या सर्व मोठेपणाची मदार!” (पृ. २८४)

स्त्रीशिक्षणाची चळवळ वा स्त्रियांसाठी सुधारणा घडवून आणण्याचा प्रयत्न करणाऱ्यांवर आहिताग्नीचा फार राग! त्यांचे म्हणणे असे की, “ज्या ब्राह्मणवर्गात पातित्रत्याची पराकाळा सर्वी जाप्यापर्यंत आहे ते पातित्रत्य युरोपी स्त्रियांपुढे आदर्श ठेवण्याएवजी एक नवरा मेला तर दुसरा, दुसरा मेला तर तिसरा असे त्या रानटी स्त्रियांचे अनुकरण आभास्या सुसंस्कृत आयं स्त्रियांस करावयास लावणे आणि या कृत्याला ‘सुधारणा’ म्हणणे यासारखी लज्जास्पद गोष्ट कशी घडून आली असती?” (पृ. ३०९-१०) म्हणै पक्वाच्या पुनर्विवाहाबद्दलचा राजवाड्यांचा तळतळाट असा आहे, “मी लहानपणी जेव्हा यांचा पुनर्विवाह ऐकला तेव्हा काळाच्या परिस्थितीप्रमाणे मला वाटले यांच्या पुढील पिढीचे समाजात काय होईल? ती प्रजा पौनमंव समजली जाईल; परंतु आज पाहतो तो त्यांचे काही कमी नाही इतका काळ बदलून गेला आहे. त्या वेळी यांच्या पासूनच का म्हणा ना समाजशरीराच्या

रक्तात जो किंचित विधाड सुरु झाला ते शरीरयंत्र आज पूर्णपणे महारोगाने ग्रासून गेलेले दिसत आहे.” (पृ. ३१)

म. म. द. वा. पोतदार आणि म. म. पां. वा. काणे यांच्याबद्दलचे हे उद्गार पाहा— ‘काय? पुण्याचे वासुदेवशास्त्री अभ्यंकर, राजापूरचे दत्तुशास्त्री निगुडकर व वाईचे श्र्यंबकशास्त्री लेले हे जसे महामहोपाध्याय तसेच काणे व पोतदारही महामहोपाध्याय? हा काय चमत्कार आहे! रासभास्या अंगवर शूल घातली म्हणून त्याला कधी हत्तीची किमत येणार आहे?’ (पृ. ३२१)

तेव्हा, अशी खूप उद्घाहरणे आहेत! आहिताग्नीनी चिपलूणकर, पांगारकर, आगरकर, केळकर, अणे, रॅ. परांजपे इ. अनेकांवरही असेच टीकास्त्र चालवलेले आहे. हिंदुधर्मातील सुधारक पंथावरील त्यांची टीकाही (पृ. ३२०-३१) अतिशय भडक आहे. ‘माझे कोणाशीही वैर नाही. मी व्यक्तिद्वेषाने बोलत नाही’ (पृ. १६६) असे एकीकडे म्हणणारे राजवाडे दुसरीकडे मात्र कोणती पाठळी गाठतात याची साक्ष देव्यास वरील विघ्नाने पुरेशी आहेत!

आहिताग्नीची ही रांगडी पर्निंदा त्यांच्या आत्मचरित्राची ‘वाचनीयता’ कदाचित वाढवत असेलही; पण दर्जा मात्र नसकोच घालवून बसते! वेताल पर्निंदा आणि दर्जदारपणा हृथा दोन गोष्टीचे परस्परसंबंध काहीसे सी-सॉच्या फळधांसारखे आहेत. अतिरिक्त परार्निंदेची फळी वर गेली की दर्जाची फळी खालच्या टोकाला पोहोचते आणि ज्या आत्मचरित्राचा दर्जा उंचावलेला असतो तेथे वेताल पर्निंदा पार घुळीला मिळालेली असते! राजवाड्यांची लेखणी एकदा तिरकी चालू लागली, की ती सुसंस्कृत-पणाच्या भर्यादा मोडायला मागेपुढे पहात नाही, असे दिसते. त्यांच्या असभ्य लिखाणाचे आणखी एक उदाहरण देण्यासारखे आहे. ‘हल्ली काही फार पुढारलेल्या म्हणजे नासलेल्या स्त्रिया सिंगारेट ओढू लागलेल्या आहेत असे ऐकतो.’ (पृ. ३४८) असे सांगून राजवाडे त्यावर असे भाष्य करतात की, ‘अर्वाचीन कामशास्त्राच्या दृष्टीने पाहता ज्या कारणास्तव स्त्रीने शिटी फुंकणे दोषास्पद आहे, त्याच कारणास्तव किंवा त्याहून अधिक तिने सिगरेट तोंडात घरणे

दोषास्पद आहे. कारण त्यात चुंबनविधीतोल केवळ मुखाचे उच्छ्रृत संपुटच सिद्ध होत नाही तर त्याची मजल जाऊन ते एक निराळेच लाक्षणिक चिन्ह निर्माण होते. मागे मी एके ठिकाणी सांगित-लेच आहे की, आमचा डेक्कन कांलेजातील इतिहासाचा प्रोफेसर बेन हा कोणी मुलाने कानात लाकडी पेन्सिल घातली की त्याला 'इन्डिसेट'-अशिल्ल म्हणून रागे भरे. त्याही पेक्षा हे स्त्रीच्या मुखोळपुटातील सिगरेटचे ओंगळ दृश्य अधिक अश्लील म्हटले तर वावगे होणार नाही.' (पृ. ३९५-५०)

आत्मापर्यंत सांगितलेल्या उदाहरणांवरून असे स्पष्ट होते की, पुरोगामी सुधारकांवर किंवा आपल्याशी मतभिन्नता असलेल्या इतर व्यक्तींवर आणि समाजातील नव्या बदलांवर टीका करताना राजवाड्यांचा तोल सुटलेला आहे. ऊसूठ दुसऱ्यांवर आग पाखडणे हा त्यांच्या आहिताग्नी-न्रताचाच एक भाग होता की काय न कळे ! राजवाड्यांनी निखळ स्तुती कोणाची केली असेल तर ती मुळ्यतः प्रिं. बेन आणि लो. टिळकांचीच. ह्या स्तुतीचेही प्रधान कारण म्हणजे हथा दोन व्यक्तींनी सनातनी विचारांचा केलेला पुरस्कार !

### आत्मचरित्र की लेखसंग्रह

तेव्हा, टीकेतला बेतालपणा हे या आत्मचरित्राचे प्रमुख वैगुण्य. दुसरे असे की, आत्मचरित्रलेखनाची कसलीच शिस्त ह्या आत्मचरित्राला नाही. ह्या आत्मचरित्राला एकूण ६३ प्रकरणे आहेत; पण काही तरी विभागांची करायची म्हणून ती केल्यासारखी वाटते. चारशे पृष्ठांच्या ह्या पसरट आत्मचरित्रात राजवाडे वारंवार विषयांतर करतात. याचे एक मोठे उदाहरण म्हणजे, आपल्या शिक्षणाची हक्कीगत सांगताना साधारणतः पृष्ठ १८६ नंतर त्यांचे विषयांतर सुरु होते आणि अनेक विषयांची स्टेशन घेत घेत त्यांची गाडी जवळजवळ शंभर पृष्ठांचा प्रवास करते. ते पुढ्हा मूळ विषयावर येतात ते पृष्ठ २८६ वर ! आहिताग्नी आपल्या आत्मचरित्रात विविध विषयावरचे विचार विस्ताराने सांगतात. खरे म्हणजे हा एक लेखसंग्रह. तर नव्हे ना असे हे आत्मचरित्र वाचताना वाट रहाते. उदा. २५ वे

प्रकरण म्हणजे चवक कलेविषयीचा एक लेख आहे किंवा ५७ वे प्रकरण हा मांसाशन आणि भूम्रपाताच्या दुष्परिणांवर लिहिलेला एक स्वतंत्र लेखच वाटतो. आत्मचरित्रात व्यक्तीचे विचार येऊ नयेत असे नाही; पण ते आयुष्यकथनाच्या ओघात योग्य प्रमाणात यावेत आणि आत्मचरित्राचा तोल विधडवणारे नसावेत; पण राजवाड्यांचे आत्मकथन मात्र पालहाळिक विचारप्रदर्शने इतके भरलेले आहे की त्याने त्याचा तोल ढासलेला आहे.

हे आत्मचरित्र लिहिताना राजवाड्यांच्या दीळचांसमोर नेमके काय होते याचा थोडक्यात आढावा घ्यायला हवा. आत्मचरित्राच्या पहिल्या तीन पृष्ठांमध्ये ते स्पष्ट होते. इ. स. १९१८ ते १९५० या ३२ वर्षांतील महाराष्ट्र आणि बृहन्महाराष्ट्र यांच्या मराठी भाषाक्षेत्रातील आपल्या कायाचा व्याप दर्शवणे आणि त्या अनुषंगानेच जीवनवृत्त कथन करणे हे त्यांना अभिप्रेत होते. पुढे ते सांगतात की, आपल्या राष्ट्रवांधवांसाठी आपल्या सर्व अंगीकृत कायाचा इत्यंभूत अहवाल त्यांना द्यायचाय. नंतर एके ठिकाणी ते सांगतात की, स्मृतिलेखाचे दोन भाग करून पहिल्या भागात आत्मवृत्त व दुसऱ्या भागात कृताचा आढावा त्यांना द्यायचाय. ह्या सगळ्या मुहूर्धांचा सूक्ष्म विचार केला तर राजवाड्यांच्या मनात आत्मचरित्राच्या स्वरूपाबद्दल आणि रूपरेखेबद्दल जरासा गोंधळच असावा, असे वाटते; पण तरीही ह्या सर्व गोळटीची गोळावेरीज करून त्यांना आपले बहुविध कायं लोकाना सादर करायचे होते असे मानायला हरकत नाही. मुळात त्यांच्या आत्मचरित्राचे नाव 'मी आणि माझे कार्य' असेच होते. (संदर्भ: 'अवाचीन मराठी वाडमयसेवक' – पृष्ठ खंड-पृष्ठ १७५.) हे नाव पुस्तक प्रकाशित करताना मात्र 'आहिताग्नी राजवाडे आत्मवृत्त' असे बदलण्यात आले. (हा बदल करण्यात फारसे काय साधले हे बदल करण्याच्यांनाच ठाऊक.) वाचकांचे लक्ष वेधून घेण्यासाठी मूळ नाव बदलून जरा आकर्षक नाव दिले आहे म्हणावे, तसेही दिसत नाही ! ) राजवाड्यांचे आत्मचरित्र वाचून संपल्यावर वाचकाच्या डोळधांसमोर त्यांचे कायं स्पष्टपणे उभ राहण्याएवजी त्यांच्या

लक्षांत राहतो ती राजवाड्यांच्या आक्रमक सनातनीपणाचा बेताल-रांगडा आविष्कार !

ह्या डिसाळ आत्मचरित्राची सुरुवात अतिशय रटाळ आहे आणि चारशेव्या पानावरचा शेवट ओव मध्येच तुटल्यासारखा क्षाला आहे. आत्मचरित्रलेखन राजवाड्यांच्या मूळ्यमुळे खंडित क्षाले असे गृहीत घरून तुटक शेवटावद्दल त्यांना दोष द्यायला नको; पण एका संस्कृत श्लोकाने आणि त्याच्या मराठी रूपांतराने होणारी रक्ष सुरुवात हा राजवाड्यांच्या लेखनशैलीचा दोष मानायला हवा. अर्थात ही रक्षता पुढे सातत्याते टिकते असे नाही. उदा. पुण्यातल्या प्लेगचे आणि प्लेगने त्यांच्या कुटुंबावर केलेल्या आधाताचे राजवाडेकृत वर्णन अतिशय प्रत्यक्षकारी उतरले आहे. ('२२ जून १८९७' सारख्या चित्रपटात प्लेगचे जे चित्र उभे राहू शकले नाही. ते राजवाड्यांनी लिहिलेल्या काहो पृष्ठांमध्ये-पृष्ठ ७०' ते ८७-उभे राहते हे नक्की ! ) तसेच त्यांचे काही मित्र आणि प्रिं. बेन यांची व्यक्तिचित्रे बन्यापैकी उठावदार क्षाली आहेत; पण हे क्षाले काही अपवाद ! आत्मचरित्रकाराचे व्यक्तिमत्त्व चतुरस्त आहे आणि त्याची भाषा डौलदार आहे हेही खरे; पण एकंदरीत, प्रमाणवद्द व रेखीव मांडणी आणि आयुष्याचे प्रत्यक्षकारी कथन ह्या गोष्टींचा आत्मचरित्रात बराच्या अभाव आहे असे जाणवल्यावाचून रहात नाही,

शेवटी भी एवढेच म्हणतो की, डोंगरा-एवढाचा माणसांच्या काळाचा एक प्रतिनिधी असलेल्या चतुरस्त विद्वानाचे हे आत्मचरित्र मराठीतल्या आत्मचरित्रांमध्ये विशेष मोळाची भर काही टाकू शकलेले नाही ! \*

'आहिताग्नी राजवाडे आत्मवृत्त'

श्रीविद्या प्रकाशन, शनिवार, पुणे ३०.

प्रथमावृत्ती (१९८०)

पृष्ठे ४००, मूल्य-४० रुपये.



रंगभूमी । पुरुषोत्तम करंडक स्पर्धाच्या निमित्ताने....

## मराठी एकांकिका : गुणात्मक वाढ हवी

**मराठी** वाड्मयाच्या इतिहासात 'एकांकिका' हा प्रकार आता बरीच पावले चालून पुढे आला आहे. वाड्मयाची एक शाखा म्हणूनच नव्हे तर जीवनानुभव व्यक्त करण्याचे एक साधन म्हणून एकांकिकेच्या भाष्यमातून अनेकविध प्रयत्न झाले आणि होत आहेत. नाटक या प्रकारात एकांकिकेचा प्रवेश ही अलीकडील घटना आहे. एकूण तिचे स्वरूप लक्षात घेता, 'एक सोपा नाटकप्रकार' असे समीकरण सध्या रुढ होऊ पाहात आहे. म्हणूनच एकांकिकेचा विचार करताना नाटक हा प्रकार वगळून स्वतंत्रपणे विचार करणे आवश्यक आहे.

एकांकिकेचिदयी कलाकार यरी खूप उत्सुक असले तरीही लेखक मात्र त्याबाबत 'फारसा' विचार करताना दिसत नाहीत. सध्या संहितांची टंचाई नसली तरी चांगल्या संहिता अगदी अभावाने आढळतात ही वस्तु-स्थिती आहे. याचे एक वरवर दिसणारे कारण म्हणजे सध्या जे विनीचे एकांकिकाकार आहेत त्यांच्या संहिता कलाकारांना आव्हानात्मक वाटणाऱ्या नसतात. कारण त्यामध्ये फक्त घाटाकडे (form) लक्ष पुरविष्ण्याची होस अधिक असते. दिग्दर्शक आणि कलाकार याच्या साहाय्याने रंगभूमीवर प्रेक्षकांच्या साहाय्यान सादर होणाऱ्या या नाट्यप्रकारात दिग्दशक, कलाकार, प्रेक्षक, तंत्रज्ञ यांचे जंबूद्ध महत्त्व आहे तेवढेच किंवदुना घोडेसे जास्त महत्त्व मूळ संहितेला द्यावे लागेल. याचे एक प्रमुख कारण असे सांगता येईल की, 'काय' सादर करायचे हे ठरविणारा संहिताकार असतो. 'कसे' सादर करायचे हा दिग्दर्शकाचा प्रश्न असला तरी 'काय' वर 'कसे' अवलंबून असते हे लक्षात घ्यायला हवे.

संहितेचे हे महत्त्व लक्षात घेताना 'एकांकिका' हा प्रकार आणि संहितेचा त्यातील दावर यांचा विचार करायला हवा.

एकांकिका हा नाटकाच्या भानाने अल्प वेळात सादर करावयाचा नाट्यप्रकार एवढेच म्हणून भागणार नाही तर नाटक आणि एकांकिका यातील नेमका फरक शोधण्याचा प्रयत्न केला पाहिजे. तीन अंकी नाटकातील एक अंक ही स्वतंत्र एकांकिका म्हणून सादर केली जाऊ शकते का? या प्रश्नाला 'नाही' असे उत्तर देताना या 'अंकाला' स्वतंत्र अस्तित्व नाही, ती स्वतंत्र आणि परिपूर्ण कलाकृती नाही, त्याला मागेपुढे संदर्भाची साखळी आहे या गोष्टी लक्षात घ्याव्या लागतील.

नाटक ही ज्याप्रमाणे एक स्वतंत्र कलाकृती असते त्याचप्रमाणे, त्याच लोकमाध्यमाचा, त्याच तंत्राचा वापर करणारी एकांकिकाही स्वतंत्र कलाकृती असते. या कलाकृतीचे घटक तपासून पाहायला हवेत. स्वतंत्र कलाकृती अनुभवाचे दर्शन घडवताना स्वरूपी लय सांभाळते. ही लय त्या कलाकृतीच्या आशयाशी, घाटाशी आणि आविष्काराशी नारे सांगणारी असते. ही लय त्या कलाकृतीवर बंधने घालते. तिला एक स्वतंत्र आकार प्राप्त करून देते.

एकांकिकेतून आविष्कृत होणारा अनुभव आणि नाटकातून आविष्कृत होणारा अनुभव यांमधील नेमका फरक कलाकृतीतील ही अंतर्गंत लय प्रदर्शित करते. नाटकाला मिळणारा वेळ आणि एकांकिकेला मिळणारा वेळ लक्षात घेताला तर अनुभवाच्या आविष्कारावर त्या घाटाद्वारे जी बंधने पढतात ती कळून येतील. नाटकातील अनुभवाला आविष्काराच्या विविध पातळपांवरून प्रवास करता येतो; पण एकांकिकेतून प्रकट होणारा अनुभव म्हणूनच अधिक (Solid) होतो. त्याची परिणामकारकताही म्हणून एकेरी होते.

कोणत्याही कलाकृतीद्वारे भानवी जीवनातील अनुभव, स्थानघील घडउतार,

स्थानघील गुंतागुंत (complexity) आविष्कृत करण्याचा प्रयत्न कलावंत करीत असतो. जीवनातील विविध घटनांच्या आधारे त्यातील जाणिवेचे वेगवेगळे पदर उलगडून दाखविष्णाच्या तो प्रयत्नात असतो. एकांकिकाकार असा प्रयत्न करणारच! हा प्रयत्न करीत असताना अनुभवाशी इमान राखणे ही किमान आवश्यक वाब मानायला हवी. एकांकिकेचे स्वरूप या आविष्कारावर जी बंधने घालते ती लक्षात घेऊन, या चौकटीत राहून हा अनुभव प्रत्यक्षारी करण्याचा प्रयत्न एकांकिकाकार करतो, तसा त्याने करायला हवा.

एकांकिकेचा या दृष्टिकोनातून विचार करताना मराठी एकांकिका अतिशय सुजी असल्याचे जाणवते. मराठी नाटक एका बाजूला प्रायोगिक, व्यावसायिक आणि घेवाईक पातळीवर 'फोकावत' असताना एकांकिका या प्रकारात गुणात्मक भरफारशी पडलेली नसल्याचे जाणवते. ही वाब खटकणारी खरीच. संख्यात्मक वाढ हा कोणत्याही कलाप्रकाराचा अविभाज्य भाग असला तरी गुणात्मक वाढ तो कलाप्रकार अधिकार्थिक संपर्क करीत असते. त्या कलाप्रकाराला नवनवीन दिशांची दालने उघडून देत असते. मराठी एकांकिकांकडे पाहताना यावाबत निराशाच पदरी पडते.

आज मराठी एकांकिका लिहिणारे बिनीचे एकांकिकाकाराही या कलाप्रकाराकडे जाणीव-पूर्वक पाहताना दिसत नाहीत. याउलट नवनवीन लेखक यावाबत अजाणता का होईना प्रयत्न करताना दिसतात. बिनीचे एकांकिकाकार ही जाणीव 'आज' ठेवत नाहीत असे दिसते. त्यांच्या एकूणच कलाकृतीमध्ये ही जाणीव अभावाने आढळते. असे का होते याचा विचाराही समीक्षकांनी फारसा केलेला दिसत नाही. कारण एकांकिका हा समीक्षकांच्या दृष्टीने स्वतंत्र विचार करण्यासारखा कलाप्रकार (वटूतेक) नसावा.

### वाढती तंत्रशरणता

आज सादर होणाऱ्या एकांकिका फारडोबळ मूल्यांचा हव्यासा घरणाऱ्या, बटबटीत आहेत. त्यामध्ये कलामूल्यांएवजी प्रयोग-मूल्याकडे अधिक लक्ष दिले जाते. घाटाचा विचार करताना आशयाकडे संपूर्ण दुलङ्घ

केले जाते आणि म्हणून आजच्या एकांकिका जीवनानुभवाचा यथार्थ आविष्कार करीत नाहीत असे बाटते. मानवी जीवनातील गुंतागुंत व्यवतीव्यक्तीमधील परस्पर संबंध, त्या संबंधांचे विश्व आणि या सगळधारून निर्माण होणारे प्रसन यांचा शोध एकांकिका जाणीवपूर्वक घेत नाही. मानवी जीवनातल्या घडांमधीचे, घटनांचे अर्थ-अन्वयाखं लावण्याचा प्रयत्न (अपवाद वगळून) बहुतांश एकांकिकाकार करीत नाहीत. या सगळधारूचा अर्थ एवढाच होतो की, जीवनविषयक जाणिवा, त्यातील अनुभव, त्या अनुभवांचे कलामूल्य आणि त्या कलामूल्यातील सर्जकता याकडे एकांकिकाकार दुर्लक्ष करतात, (किंवा) खरे तर हे सारे त्यांच्या कुवटीबाहेरचे आहे.

रत्नाकर मतकरी, रमेश पवार, श्रीनिवास भणगे, दिलीप परदेशी, वृदावन दंडवते यांसारख्या नावाजलेल्या एकांकिकारांच्या एकांकिकांमध्ये आजवर मला खटकत आलेली गोष्ट नेमकी हीच आहे. मतकरी-सारखा लेखक आपल्या कथांमध्ये ज्या ताकदीने अनुभवांचा शोध घेतो त्या मानाने त्यांच्या एकांकिकांमधून मात्र या अनुभवाला आविष्काराचा एक प्रकारचा बटवटीतपणा येताना दिसतो. त्यांच्या एकांकिकांत जीवनातील गुंतागुंत कलात्मकतेच्या पातळीवरून प्रयोगशरण माध्यमातून फारच व्यवचित अनुभवाला येते. बहुशः त्या एकांकिका बेतीव स्वरूपाच्याच असतात. म्हणून ते 'व्यावसायिक एकांकिकाकार' वाटतात. अनुभवाचा शोध घेताना सापडणारा घाट आणि त्या घाटाच्या अनुषंगाने येणारा अनुभव हा फरक मतकरीच्या एकांकिकांमधून दिसून येतो. त्यांच्याजवळ ही ताकदच नाही असे 'म्हणणेही धावटची आहे. त्यांनीही लक्षात राहण्यासारख्या एकांकिकाकार केल्या आहेत; पण त्यांनंतरच्या काळात त्यांनी स्वतःपुरते या लेखनाचे तंत्र ठरवून घेतले आणि मग त्यांच्या एकांकिकांना आविष्कार-पद्धतीचा तोच तोपणा प्राप्त होऊ लागला. श्रीनिवास भणगेही याहून वेगळे नाहीत. अतिशय योजनापूर्वक प्रयोगमूल्यांची कसोशीने जपणूक करून, अनुभव वगळून ते एकांकिका तयार करतात. त्यामधील शब्दबंबाळपणा, नाट्यधीजाचा तोकडेपणा, पण रंगभूमीच्या मर्यादांची जाण यामुळे त्या एकांकिकांचा

प्रयोग चांगला रंगतो; पण प्रयोग संपल्यानंतर मनात उरते ते अभिनय, तांत्रिक बाजू, मूळ आशयाच्या बाबतीत मात्र 'रामराम'च असतो.

रमेश पवार, दिलीप परदेशी यासारख्या लेखकांच्या लिखाणातूनही ही तंत्रशरणता जाणवते. फॉर्मच्या हव्यासापायी एक प्रयोग यशस्वी ठरत्यानंतर त्याच अनुभवाची समांतर अशा एकांकिका तयार करणे 'त्यांना फारसे अवघड जात नसावे. वृदावन दंडवतेसारख्या दीर्घांक लेखकानेही सामूहिक नाट्याविष्काराच्या बाबतीत काही लुड्डुड करण्याचा प्रयत्न केला, पण पुढील प्रयोगांमध्ये ही तंत्रशरणता, सामूहिक महत्व यांचे अवडंबर भाजू लागल्याचे लक्षात येते.

सतीश आलेकरांसारखा लेखकही 'झुलता पूल' सारखी तरल, संवेदनाक्षम आणि कलादृष्ट्या, प्रयोगदृष्ट्या सरस एकांकिका सादर करतो; पण पुढे निर्माण झालेल्या बहुतेक एकांकिकांमध्ये प्रयोगाचे, रंगभूमीचे भान ठेवता ठेवता आशयाकडे दुर्लक्ष क्षाल्याचे दिसते; पण तरीही त्यांच्या पहिल्याच एकांकिकेने या प्रकाराबद्दल उत्सुकता निर्माण झाली, त्या प्रकारातील Potentia-lities बद्दल आशा वाढू लागली...पुढे हे सर्व फोल ठरले. चंद्रकांत प्रभाकर देशपांडे सारखा, किंवा वामन तावडे, वामन पात्रीकर यांच्यासारखे कमी लिहिणारे लेखक या क्षेत्रात आपली चमक दाखवून जातात. त्यांची अनुभवाची प्रगल्भता त्यांच्या एकांकिकांमधून जाणवते; पण तरीही चं. प्र. देशपांडे यांच्या एकांकिकेतील शब्दबंबाळपणा मात्र प्रयोगभर जाणवत राहातो. शब्दांचे प्रयोगमूल्य त्यामध्ये कमी आढळते म्हणूनच त्या परिमाणकारक क्षाल्या, तरीही त्यातील बहुतेक भाग शब्दांनी व्यापलेला असतो.

आजच्या मराठी एकांकिकांमधील सामाजिक संदर्भ हा एक अभ्यासाचा विषय आहे. जीवनातील फोलपणा, त्यातून निर्माण होणारे ताण-तणाव, अनुभवाचे अनेक पैदर उलगडून दाखविताना या एकांकिका समकालीन सामाजिक संदर्भपासून दूर पळताना दिसतात. आपल्या सामाजिक बदलांचे प्रतिविवर, त्या बदलातून निर्माण होणारे प्रश्न, नव्या जीवनविषयक जाणिवा यांचे आजच्या एकांकिकांमधून दर्शन घडत नाही.

सामाजिक संदर्भ साहित्यातून अपरिहार्यपणे प्रकट होतात. हे संदर्भ जसजसे व्यापित्र होऊ लागतात तसेते ते अधिकाधिक महत्वाचे बनतात. हा सामाजिक संदर्भ (सामाजिक आशय किंवा सामाजिकता नाही.) आजच्या एकांकिकांमध्ये कुठे आहे? एकांकिका म्हणूनच अजूनही अप्रगल्भ आहेत. दंडवतेसारख्या लेखकांच्या दीर्घांकातून हा सामाजिक संदर्भ जाणवतो; पण ज्या समाजात आपण राहतो, त्या समाजापासून आपल्या पर्यंत वाहणारे जाणिवांचे निरनिराळे प्रवाह त्यातून दिसत नाही. म्हणूनच अस्तित्वाचा प्रश्न तेथे भौतिकदृष्ट्या जगण्याशी जोडला जातो.

आजच्या नागरी साहित्यात याचे दर्शन अधिक सखोलपणे, चितनाच्या पातळीवर दिसते. औद्योगिकतेमुळे समाजातील संवेदनांचा होणारा कोडमारा आणि तिच्या विरुद्ध प्रत्येकजण आपापल्या परीने करीत असलेला आकांत यांचे दर्शन या नाट्यप्रकारात कुठे आहे? आजचे 'व्यावसायिक एकांकिकाकार' याबाबतीत काय विचार करताना दिसतात? जीवनातील फोलपणा, जगण्याची धडपड आणि संवेदनांचे, मूल्यांचे, जाणिवांचे कोणत्याच पातळीवर न लागणारे अर्थ या एकांकिकांत कुठे आहेत?

### रंजकतेची ओढ

काही जे लिस्सेस दिसतात ते सुद्धा सूप उशीराने. या नाट्यप्रकाराद्वारे हे संदर्भ प्रकट करताना कलामूल्य, प्रयोगमूल्य यांची जपणूक करायला हवी. सामाजिक आशयातील कलात्मकता अनुभवायची कुवत त्यासाठी असायला हवी. कोणताही अनुभव शिळा झाला की त्याला एकांकिकेचे स्वरूप द्यायचे हा आजचा शिरस्ता आहे. मग थीमच्या शोधातील लेखकांना एखादा घटनाप्रसंग पुरतो. त्या प्रसंगाभोवती शब्दांची आणि उप्रसंगांची वेटोळी काढत एकांकिका तयार करणे हे सोये काम होते. एकांकिका हा एक अनुभवाचा प्रत्यय असतो याची जाणच यिटी आंहे त्यामुळे त्या एकांकिका केवळ रंजनात्मकतेच्या पातळीवर जातात. त्यांना कलात्मकतेच्या पातळीवर संचार करावासा वाटत नाही. कारण रंजकता ही अधिक उथळ असते. (आणि झटपट प्रसिद्धी

देणारीही ! )

रंजकता हे मूल्य गृहीत घरन एकांकिका हा नाटयप्रकार यापुढेही भरपूर फोफावेल; पण त्याचे गुणात्मक संवर्धन मात्र होणार नाही, बिनीच्या एकांकिकाकारांनी हे गुणविशेष लक्षात घेणे आवश्यक आहे. नवनवीन लेखकांना या रंजनमूल्यापासून दूर जाण्याला प्रवृत्त करणाऱ्यांनीच शेवटी याचा विचार करायला हवा.

आजच्या एकांकिकांमध्ये तरलरेहेवजी बटवटीतपणा जास्त जाणवतो. हा बटवटीतपणा प्रयोगापुरता मर्यादित नसतो तर संहितेचीच ती मागणी असते. म्हणून बटवटीतपणा हा अविभाज्य भागच समजला जाऊ लागला आहे. हा बटवटीतपणा अनुभवापासून दूर पळणारा तरी असतो किंवा अनुभवाला अविक ग्लोरिफिक्य करणारा तरी असतो. जीवनानुभवातील व्यामिश्रता यामुळे कमी होत जाते आणि हाती उरते ते फक्त एक बटवटीत स्वरूपाचे रेखीव नाट्य. रेखीवपणा हा संहितेचा एक भाग असला तरीही तो जेव्हा नुसताच रेखीव राहतो तेव्हा अनुभवाचा उथलपणा जास्त स्पष्ट होतो.

महेश एलकुंचवारांसारखा लेखक बापल्या योद्याशयाच लेखनातून शब्दांचे प्रबोजमूल्य, अनुभवाचे कलामूल्य यांचे संतुलन अविश्य संयमितपणे आविकृत करताना दिसतो, संहितेतील हा संयमितपणा आज फार कवचित आढळतो. आढळतो. आजच्या एकांकिकांमध्ये या अनुभवाच्या खोलीला स्पर्श करून त्याची जाणीव करून दिली जात नाही. उथलपणा, रंजनात्मकता, बटवटीतपणा आणि फॉर्मचा हव्यास यापायी एकांकिका म्हणूनच गुणात्मकतेच्या दृष्टीने नवीन वळणे घेऊ शकलेली नाही.

मराठी एकांकिकांच्या प्रवासात फॉर्मचे जेवढे प्रयोग झाले, त्यात आशयदृष्ट्याकोणीतीच भरीव भर पडलेली दिसत नाही. आशियातील तोचतोपणा नवनव्या फॉर्मच्या साहाने सादर करताना एकांकिका पुढे जाते आहे असे म्हणेणे म्हणूनच धार्याच्या ठरेल. हा अनुभवातील तोचतोचपणा मध्यमवर्गीय आहे, जीवनानुभवाच्या विविध पातळ्यांचा कलात्मक शोध घेण्याचा प्रयत्न इथे झालेला दिसत नाही. ही एकांकिकांची मर्यादा मनावी काय? वास्तविक एका-

किकेच्या फॉर्ममध्ये ही क्षमता निश्चितच आहे; पण तिचा अजून जाणीवपूर्वक; खोलवर विचार झालेला दिसत नाही. एकांकिकांमधील प्रगत्यसेचा अभाव याचमुळे दिसून येतो.

प्रेम, अश्लीलता, विकृती या त्रयीचा विचार अजूनही एकांकिका सोडत नाही. किंवडुना त्यातील विश्लेषणात्मकतेचा विचारही होत नाही. या सर्वांमध्ये लेखकांच्या कुवतीचा प्रश्न उभा राहतो. हे लेखक या जाळधात इतके अडकून पडले आहेत की, यापलीकडील जीवनव्यापारात त्यांना रस नसत्यासारखे वाटते. मराठी एकांकिका जाळधात अडकून पडलेली आहे. तिला त्यातून बाहेर काढणेही कलादृष्ट्या आवश्यक वाब आहे; पण तथाकायित लेखकांनी मात्र याचा विचार करायला हवा.

प्रायोगिक पातळीवर सव्या एकांकिका सादर करण्याचे प्रमाण वाढलेले आहे; पण त्यातही मागे म्हटल्याप्रमाणे फॉर्मशीच खेळ खेळले जातात. अशाने प्रायोगिक रंगभूमीचा विकास होण्याला खीळ वसते आहे. एकूणच प्रायोगिक रंगभूमीची हानी यामुळे होत आहे. एकांकिका हा नाटयप्रकार नुसताच रुजला आहे असे म्हटले जाते; पण त्या रुजण्यातून निर्माण होणाऱ्या पुढील एकांकिकांची दिशा मात्र स्वल्प होते आहे. ही दिशा वळवून एकांकिका अधिक समर्थ करायला हवी. तिची गुणात्मकता वाढवायला हवी, तिच्यातील नेमकी बलस्थाने शोधायला हवीत.

### -मुकुंद संगोराम-

## करंडका नाम.... पुरुषोत्तमम्

जून-जुलै महिना. कालिजेस नुकतीच सुरु झालेली असतात, पावसामुळे घरित्री-मातेने हिरवा शाळू परिधान केलेला असतो. (वर्गेरे इथता १० च्या निवंधाप्रमाणे सर्व पावसाळी वर्णन) तात्पर्य, लिज्जतपूर्ण, पाडगावकरी कवितांचे हे दिवस, सर्व कॉल-

जातून उपलब्ध सर्व मराठी एकांकिकांना प्रचंड दिमांड येते आणि बघना बघता पुरुषोत्तम करंडकस्पर्धा तोंडावर येऊन ठेपतात.

पुण्याच्या महाविद्यालयीन जगतात ही स्पर्धा हा एक अत्यंत महत्वाचा 'इन्हेंट' आहे आणि गेली १६ वर्षे महाराष्ट्रीय कलोपासक ही संस्था या स्पर्धाचे संयोजन 'दर्जदार' पणे करीत आहे.

या वर्षोपासून पुणे विद्यापीठाच्या सर्व कॉलेजेसना ही स्पर्धा खुली करण्यात आली आणि पहिल्याच वर्षी अहमदनगरच्या गंगाधरशास्त्री गुणे आयुवेद महाविद्यालयाने हा करंडक पटकावला.

त्यांनी सादर केलेली 'कळकीचे बाळ' ही एकांकिका अक्षरशः न भूतो न भविष्यती अशी होती. संपूर्ण मोकळे स्टंज, ना नेपथ्य ना लाइट इफेक्ट्स. जबरदस्त लेखन, उत्कृष्ट दिग्दर्शन आणि संपूर्ण कथावस्तु जशीच्या तशी प्रेक्षकांयंत पोचवून त्यांना खिळवून ठेवणारा अभिनय करणारी माणसं! विहीर, स्मशान, गुहा एवढेच नव्हे तर दरवाजा सुद्धा 'मानवी' दाखवून, शब्द आणि अभिनय हीच नाटकाची खरी अंगे आहेत हे या एकांकिकेने प्रत्यक्ष दाखवले. समूहनाट्य असून सुद्धा कवायत नव्हती (आणि 'घाशीराम' चा भुलीच प्रभाव नव्हता.) तंत्राच्या आहारी गेलेल्या नाटकांना त्यांनी एक सणसणीत चपराकच दिली. पहिल्या फेरीत ज्यांनी 'कळकीचे बाळ' पाहिलं त्यांनी तेव्हाच ओळखलं की, करंडक अभिनय व लेखनदिग्दर्शनाची सर्व प्रथम बक्सिसे ही एकांकिका घेणार. कवत लेखनाने पारितोषिक त्यांना मिळाले नाही. या नाटकाचे कौतुक करावे तेवढे घोडेच आहे.

याच्या उलट म्हणून 'काळधा वंबाळ अंधारी' चे उदाहरण द्यावे लागेल. वास्तवाच्या जवळ जायचे म्हणजे तरी किती? त्याला काही मर्यादा? झोपडी, पाळणा, ठीक आहे. पण ते मोठे बोऱ्हके, भरपूर घाण कचरा! स्टंजवर चूल पेटवणे, कपडे पिळून बालू टाकणे, पोराचे दुपटे घुणे, चुळा भरणे, थुळणे, हघ्या! अगदी किळस आली. वरे वास्तवताही नीट टिकत नाही. भरपूर दाळू पिठळ 'एळ्यो' घेणारा दीडेक मिनिटात द्यान बोलू लागतो. दुधावाच्या

प्रचड रडणारे पोर काही त्या आईला उचलून घेता येणे शक्य नसते, कारण तिथे ते मग नसतेच ना ! मग एवढे त्याला रडवायचे कशाला ? त्या रडण्याने कान किटले ! 'वस्ती' चे चित्र वास्तवपूर्ण उमे करताना कुआंचे भंक-भंक आहे, पण मग ते कणंकर्कश वँक ग्राऊंड म्युकिक कशाला ? ही एकांकिका पाहिल्यावर या शाहू भंदिर कॉलेज ने 'कन्स्ट्रक्शन' ही एकांकिका मागे दिली होती ही खेरे वाटत नाही.

लेखनात विशेष ताकद नसताना लाइट्स व इतर तंत्रे साभाकून केलेला अत्यंत सफाईदार प्रयोग असेच ज्याचे वर्णन करावे लागेल असा नाटथप्रयोग सादर केला पुण्याच्या अभिनव कलाने. विश्वार्थी लेखक-दिग्दर्शक संजय जगताप यांच्या 'बुद्धं सरण गच्छामि' चा वर्णविषय होता प्रस्थापित हिंदु धर्मसि आणि आहण्या समाजास बौद्ध धर्माच्या उदयाने बसलेले हादरे हा, पण शेवटपर्यंत त्याना नवकी काय घटायचे आहे ते नेमकेपणाने प्रेक्षकांपर्यंत पोचत नाही. कर्मठ पंतांची मुलगी जमुना तिचे पुरुषोत्तम नामक तरुण ब्राह्मणाशी असलेले संबंध त्या सज्जन पंताचे मवाली शिष्य, बीद्राच्या आगमना (की आक्रमणा) मुळे भयभीत झालेले वामनभट, असे तुकडे, (व्यक्तिरेखाचे) सांघन संपूर्ण एकांकिका उभी करण्याचा प्रयत्न केला आहे. बोद्धधर्म, हिंदूधर्मने परित्यक्त ठरवलेल्या व्यक्तीना आश्रय देतो हे एकदा संवादातून व शेवटी प्रत्यक्ष सूचित केले आहे. ही एकांकिका सफाईदारपणे बसलेली असली तरी प्रसंगाचे पुर्योजन जरा कंटाळवाणे ठरते. त्यातून 'धाशीराम' चा ठसा जाणवतो.

या एकांकिकेचे बीज 'घटश्राद' या चित्रपटात आहे काय अशी शकाही येते. एकांकिकेत दाखवलेला बोद्धधर्माच्या जबरदस्त उदयाचा काळ आणि जमुनेच्या तोडचे ज्ञानेश्वराचे पसायदान हे कालानुरूप वाटत नाही. खटकते. असो. सांधिक दुसरे बक्षिस व लेखनाचे बक्षिस या नाटकाने मिळवले.

नेहमी ज्या दोन कॉलेजेसूचा 'दबदबा असतो म्हणजे इंजिनियरिंग' व बी. जे. मेडिकल. पण इंजिनियरिंग जरा फिके पडले. 'ये रे ये रे पावसा' ही इंजिनियरिंगची एकांकिका. एका बृद्ध जोडण्याची ही भाष्यकहाणी (इ. इ.) खूपच बोअर झाली. दोघाही

कलाकारांनी कामे समजून केली तरीही कंटाळवाणेपणाचे कारण त्या संपूर्ण नाटकात 'घटत' काहीच नाही.

बी. जे. ची 'मरणगंध' (विश्वार्थी लेखक दिग्दर्शक पुरुषोत्तम शिराळकर) ही सुरेल एकांकिका 'ज्यां पॉल सार्व' च्या 'द वॉल-शी साम्य दाखवत होती. मूळची अवघड व तत्त्वज्ञान वगेरे सागणारी, गोष्ट नसलेली गोष्ट शिराळकरांनी एकांकिकेतून चागली मांडली. क्रातिकारकाच्या जीवनातले चढउतार, ताण, संघर्ष दाखवणारी ही एकांकिका किंवित कंटाळवाणी वाटली ती त्या पात्राच्या भाषणवजा प्रकट चिरतामुळे. बी. जे. चीच दुसरी 'निनावी मूळ' एकांकिका ही एक वेगळा प्रयोग म्हणून लक्षात घेणे आवश्यक आहे. ३०४० मिनिटे एक शब्दही न उच्चारता गोष्ट 'सागणे' हा प्रकार झाला छान ! हा प्रकार नवीनच असल्याने त्यांचे अभिनय जरा 'लाऊड' वाटले तरी हुरकत नाही. (याउलट टिळक प्रशिक्षण महाविद्यालयाचे भयाण, शब्दबंबाळ 'आवर्त' ! त्याने प्रेक्षकांचा अगदी घाम काढला हो ! )

सामाजिक प्रश्नांची चर्चा करणारी नाटके ही बहुतेक सण्ठी झाला झाली. त्यात बी. जे. चे निनावी एक नाट्यही येते. यात राजकारणावर टीका ही अपरिहार्यपणे असते.

'मी घोडा हुसेनच्या चित्रातला' ही वामन तावडे याची एकांकिका आवासाहेब गरवारे कॉलेजने सादर केली. सात पात्रे असलेली ही एकांकिका दिग्दर्शक राजेंद्र खंडागळे याने छान बसवली होती. या एकांकिकेत दूश्ये (visuals) किंवा घटना कमी होत्या. जास्त भर बोलण्यावर होता.

तर बृहन्महाराष्ट्र वाणिज्य विद्यालयाची 'दुष्ट चक' (ले. वृदावन दंडवते) ही जास्त करून दृश्यावर भर देणारी होती. समूहदृश्ये असूनही व बरीच पात्रे एका वेळी स्टेजवर असतानाही दिग्दर्शक सुहास कुलकर्णिने कोठेही गर्दी भासू दिली नाही किंवा कवायतही होऊ दिली नाही. नेहमीच भरडला जाणारा मध्यमवर्गीय आणि अस्थिर सामाजिक राजकीय स्थिती याच्या परस्पर संबंधाचे चित्रण असलेली ही एकांकिका दिग्दर्शित करताना डोके वापरण्याचे व

मेहनत घेतल्याचे जाणवत होते. यातला संगीताचा (अभंगाचा) भाग राहुल घोरपडे यानी छान साभाळला. विशेषत: 'सुदर ते ध्यान' या अभंगाला लावलेली चाल खूपच छान आहे; पण गाणारे सगळेच चागले आणि सुरेल कसे मिळणार ?

स्त्रीवरील अत्याचाराला वाचा कोडणारी एस. एन. डी. टी. ची एकांकिका 'अनुत्तरित' पहिल्या फेरीतच का अडकून पडली ते कब्ले नाही. तीच गोष्ट 'राजाचा खेळ'ची. त्याएवजी टिळक आधुर्वेदीची 'पान्हा' मात्र दुसऱ्या फेरीत आली.

ए. व्ही. एम. जेमिनी किंवा तत्सम 'मद्रासी' चित्रपटाची असावी इतकी भडक 'थीम' या पान्हा एकांकिकेची आहे. संवं पोरांनी काम वगैरे ठीक केलं हे कवूल; पण कथावस्तू काही महत्त्वाची आहे की नाही ? याचा शेवट तर केवळ भग्नाट 'मेलोड्रॅमेटिक' आहे. यातील प्रमुख अभिनेता नीळकंठ देव याला वाचिक अभिनय-नेपुण्यावदल वक्षीस भिळाले (ते छान झाले. त्यावदल त्याचे अभिनंदन; पण 'वाचिक' आणि 'अभिनय' हे दोन्ही एकत्र कसे ? कोणी कोडे माझे उकलील का ? )

ते असो. तेन्हा अशा तन्हेने एकांदर १२ दिवस हा सोहळा चालला. या वर्षी बक्षिसाच्या संख्येत वाढ झालेली आहे तिसरे सांधिक बक्षीस संजीव करंडक 'सुरु' झालाय. वाचिक अभिनयाचं बक्षीस नवीनच आहे. शिवाय कै. जयराम हड्डीकर याच्या स्मृत्यर्थ 'सर्वांकुष्ठ' प्रायोगिक नाट्य-प्रयोगास' बक्षीस देण्यास सुरुवात झाली आहे. या वर्षी ते बृ. म. वाणिज्य म. वि. ने (दुष्ट चक) पटकावलेले आहे. ही गोष्ट चागली आहे; पण प्रायोगिक नाचाखाली पुढे काय बघावे लागेल अशी शंकाही मनामध्ये उभी राहते.

'स्पैंचा दर्जा घसरतोय' ही ओरड व्यर्थ आहे. चारदोन वाईट नाटके ब्यायचीच. बाकी दर्जा आणि नवीन काही तरी करण्याचा लोकाचा उत्साह वाखाणणे आवश्यकच आहे.

सर्व यातल्या लोकांना आवडणारी ही स्पैंची आणखीन फुलेल व अधिक चागली नाटके आपल्याला बधायला मिळतील अशी आपण आशा करू या.

- निखिल गजेंद्रगडकर



## आता आम्ही 'छायागीत' घरीच बघतो...

हो ! परवांच आम्ही टी.व्ही. घेतला. लग्नाच्या वाढदिवशी... मुलांचा हट्ट आणि ह्यांची आवड यांची सांगड शेवटी मी घातली. दरमहा शिलकी रकमेतून वँक ऑफ महाराष्ट्रमधे एक आवर्त खातं उघडलं. वर्षाच्या शेवटी जमा रक्कम अधिक व्याज हातात आलं, आणि मग काय... टी.व्ही. घरांत !

### आवर्त ठेव योजना

— ठेवीची अनेक आवर्तने करा

किमान रुपये ५/- अगर रुपये ५/- च्या पटीने खाते सुरु करता येते.



तुम्हीही टी.व्ही. घेऊ शकता  
किंवा छोट्या भोठशा कोटविक गरजा।  
महाराष्ट्राच्या आवर्त ठेव योजनेद्वारा  
पूर्ण करू शकता. मात्र शिलकी रकमेच गुप्तित  
तुमच्या हाताना कवू देऊ नका नाहण जे आलं !

बैंकिंग सेवा दृष्टि व्यक्तिगत जिव्हाळा



## बँक ऑफ महाराष्ट्र

(भारत सरकारचा उपक्रम)

मुख्य कचेरी :

'लोकमंगळ', शिवाजीनगर, पुणे - ४११००६